

# U Tant išče rešitev za Ciper

Minister Kiprianu: Varnostni svet naj zajamči neodvisnost

NEW YORK, 21. februarja. Po dvodnevnih razpravah o ciprski krizi je Varnostni svet OZN včeraj prekinil delo in se bo sestal spet v ponedeljek. Kakor poročajo tuje agencije, je imel generalni sekretar OZN U Tant medtem vrsto zasebnih sestankov z nekaterimi člani Varnostnega sveta. Sestal pa se je tudi s ciprskim zunanjim ministrom Kiprianujem in turškim veleposlanikom v ZDA. Na teh razgovorih naj bi usklajili stališča o rešitvi ciprskega problema, kakršno predlaga U Tant.

Predstavniki Varnostnega sveta, ki so se sestal v New Yorku, naj bodo tudi njune čete vključene v mednarodne sile, s pogojem, da se sporazumejo o vseh drugih vidikih problema. Po mnenju političnih opazovalcev v OZN za zdaj prav nič ne kaže, da bi bil

dotakljivost Cipra. Kiprianu je dejal dopisnikom madžarskega radia in madžarske časopisne agencije (MTI), da Ciper najodločneje odklanja intervencijo Atlantske zveze in o tem je mislil sprejeti nobenega kompromisa. Rekel je, da je pripravljen razen doslej predloženih dokumentov predložiti Varnostnemu svetu nove dokaze o turškem vmešavanju na Ciper, ki traja že leta.

Predsednik ciprskega parlamenta Klerides, ki je prišel v New York na zasedanje Varnostnega sveta, pa je novinarjem povedal, da je po splošnem soglasju treba imenovati posredovalca v sporu in da morajo biti mednarodne var-

nostne sile pod avtoriteto Varnostnega sveta. Ni pa soglasja o tem, ali naj bi Varnostni svet sprejel resolucijo o Cipru na podlagi sporazuma o jamstvih iz leta 1960. Ciprski delegacija v OZN je proti temu.

Po najnovejših vesteh iz krogov OZN pa je bil dosežen napredek na razgovorih s predstavniki Cipra, Vel. Britanije, Turčije in Grčije. Kakor navajajo, so se na teh pogajanjih približali rešitvi, ki naj bi našla svoj adekvatni izraz v resoluciji Varnostnega sveta. Ta naj bi potrdil neod-

● Nadaljevanje na zadnji strani

## Razgovori v Indiji

Gospodarsko mislijo SFRJ vodi dr. Jože Brilej

NEW DELHI, 21. februar. (Tanjug). Davi je prispevala v New Delhi jugoslovanska gospodarska mislija, ki jo vodi član zveznega izvršnega sveta in predsednik odbora ZIS za gospodarske odnose s tujino dr. Jože Brilej. V misliji, ki bo ostala v Indiji teden dni na uradnem obisku, sta podpredsednik zvezne gospodarske zbornice Tone Boie in generalni direktor Jugobanke Toma Granfil.

●● Nadaljevanje na zadnji strani

## Keita: Jugoslavija nas razume

Koliševski na slovesnosti ob otvoritvi tovarne

BAMAKO, 21. febr. (Tanjug). Šef mališke države in generalni sekretar Sudanske unije dela Modibo Keita se je danes udeležil slovesnosti ob začetku obratovanja tovarne za predelavo sočiva v Bagindi, nedaleč od Bamaka. Kompletno opremo za to tovarno so dobavili in montirali jugoslovanska podjetja preko skupnosti »Ingra«. Slovesnosti so prisostvovali najvišje osebnosti mališke stranke in vlade kakor tudi člani jugoslovanske partije in državne delegacije z Lazariem Koliševskim na čelu.

Prav tako je bil navzoč jugoslovanski veleposlanik Dragomir Petrović s člani veleposlaništva.

Okrog tovarne se je zbrala ogromna množica ljudi iz glavnega mesta Bamaka in vseh bližnjih vasi, oblečenih v pestre narodne noše, in tu so ob pesmi in plesu prebili ves dan.

Pred komaj petimi ali šestimi leti — je dejal Keita — sta bili ti dve državi nam neznan, zdaj pa nam že mnogo pomagata pri gospodarskem razvoju. »Pozdravljam ljudstvo in vlado Jugoslavije, ki sta nam razumela in nam omogočila odpreti to tovarno.« je poudaril predsednik Keita in izrazil pripravljenost po sodelovanju na podlagi enakopravnosti z vsemi državami, ki takšno sodelovanje želijo. »To ustreza naši jasno začrtani politiki neangajiranja, ki jo izvajamo.« Predsednik Keita je nadalje dejal, da je po vsem razumljivo, da socialistične države tesno sodelujejo na.

●●● Nadaljevanje na zadnji strani

## Stroji ali človek?

Kako hudo zmotno vrednotimo sebe kot človeka, se zavemo le kdaj pa kdaj. Se zlasti tedaj, ko ustvarjamo. Govorimo o rekonstrukcijah, o novih tehnoloških procesih, o posodobitvi organizacije dela, o preučevanju tržišča; skratka, bistrimo probleme, ki zadevajo tvorca vsega tistega, kar je družbeno, o ustvarjalcu samega po marsikdaj ne znamo povedati skoraj nič. Seve tega ne moremo popolnoma posplošiti, kajti, na primer, so kolektivni, ki znajo ceniti človeka in njegovo odločilno vlogo v vseh pojavih družbenih dejavnosti. Vendar lahko trdimo, da je več tistih drugih.

Toda! Kdo naj oblikuje, ustvari in vodi stroj ali presodi potrebo po količinah tega ali onega predmeta? Kakšna naj bo umska, strokovna, telesna ali drugačna sposobnost človeka ob varilnem aparatu, za konstrukcijsko mizo, v učilnici, v laboratoriju, v znanstveni ustanovi? Koliko kemikov, fizikov, strojnikov, ekonomistov, otroških negovalk, zdravnikov, gradbenikov in profesorjev potrebujemo? To so vprašanja, katerim se nismo izmislili njihovega družbenega pomena.

Težko se prebija spoznanje, da mora biti pred skrbjo za nove tovarne, električne centrale, ceste in tudi za velike, včasih arhitektonsko prebogatost stave, skrb za smotni razvoj ustvarjalnih sposobnosti človeka. Zategadelj je tudi delo kadrovske službe, ki so dolžne skrbeti za to, cenjeno tako malo, da se nam zdi kar neverjetno. Le en sam podatek naj podpre to resnico: kadrovske službe pri občinskih skupščinah vodi 57% ljudi z nižjo in le 6% z visoko šolsko izobrazbo. V delovnih organizacijah je še huje. Vprašajmo se, kako naj te službe znanstveno preučujejo in ugotavljajo strokovne in številne potrebe po kadrih v občinah ali v delovnih organizacijah.

Med mnogimi odprtimi vprašanji, ki so povezana s tem, je tudi politika štipendiranja. Kot rečeno, moderniziramo industrijo, pri tem pa ne pozabljamo na nobeno potrebo po takšnem ali drugačnem tehničnem sredstvu. Vendar pa na ljudi, ki naj jih upravljajo, »pozabljamo«. Primer neke slovenske železarne (najčesteje je tudi pri drugih tako): že zdaj potrebujejo 65 delavcev z visoko in 14 z višjo strokovno izobrazbo; štipendirajo pa le 30 ljudi na visokih in osem ljudi na višjih šolah. Kje je pri tem ekonomska (če že ne uporabimo tudi druge) logika? Zakaj investirajo v stroje, naprave in drugam več kot bodo mogli izkoristiti.

Zaključek je zato ta: kadrovska politika mora postati temeljni del celovite poslovne dejavnosti samoupravnih organov. Temu ustrežno moramo organizirati tudi kadrovske službe.

RUDI VOGRLO

## Pogajanja o razširitvi sodelovanja z Gvinejo

Ze doslej bogati sadovi medsebojnih stikov

BEograd, 21. febr. (Tanjug). Danes popoldne so se začeli v Beogradu razgovori vladnih delegacij SFRJ in republike Gvineje o pospeševanju gospodarskega sodelovanja med obema deželama. Glavna tema teh razgovorov sta ureditev blagovne menjave za l. 1964 ter realizacija sporazuma o investicijskem in tehničnem sodelovanju.

Jugoslovanska delegacija vodi podpredsednik ZIS Boris Kraigher, gvinejsko pa minister za gospodarski razvoj Ismail Toure.

Dosedanje gospodarsko sodelovanje med obema deželama, ki se razvija na podlagi skupne pogodbe o trgovini iz lanskega leta in konvencije o sodelovanju na torišču svetov, znanosti in kulture iz leta 1961, je rodilo pozitivne sadove. V okviru teh dokumentov so jugoslovanska podjetja zgradila v Gvineji tovarno stroje in zidne opeke v Kibabai in hidrocentralsko v Grand Cila, kjer pa bodo dogradila tudi tovarno pohištva v Saranji. Razen tega so jugoslovanski projektanti sestavili urbanistični

načrt Konakrija, glavnega mesta Gvineje.

V zadnjih nekaj letih se je več štipendistov iz Gvineje solato in izpopolnjevalo v naših delih skupine jugoslovanskih strokovnjakov pa so bile na voljo gvinejski vladi.

Trgovina med obema deželama stalno narašča in širi se tudi izbira blaga, ki ga medsebojno menjavata.

Sodelovanje med prijateljskima deželama na političnem torišču je tudi tesno, ker imata obe podobne poglede na dogajanje in položaj na svetu. To je bilo zlasti potrjeno in poglobljeno ob obiskih predsednika Tita v Gvineji in obisku predsednika Gvineje Sekou Toureja v Jugoslaviji.

## Večja stopnja finalizacije v naši barvni metalurgiji

Svet zvezne zbornice o gradivu za 7-letni plan

BEograd, 21. februarja (Tanjug). — Do leta 1970 naj bi povprečna letna stopnja naraščanja proizvodnje v vsej barvni metalurgiji znašala 14%. To je bilo rečeno na današnji seji sveta za barvno metalurgijo.

Najbolj naj bi narasla proizvodnja v industriji aluminija, in sicer za 21,8% letno. Proizvodnja železnih zlitin in redkih kovin naj bi narasla za 11,1%, proizvodnja v industriji svinca in cinka za 11%, bakra in kablov pa za 10,9%.

Glavna značilnost predvidenega programa v razvoju barvne metalurgije za prihodnjih sedem let je splošno povečanje proizvodnje ekstraktivnega dela barvne metalurgije — rud, koncentratov in kovin. Prav tako bo znatno povečal predelovalni del industrije barvne metalurgije z uvajanjem več vredne proizvodnje in z večjo stopnjo finalizacije izdelkov. V programu je tudi predvidena sprememba strukture proizvodnje in bolj bogat asortiman, kar naj bi vplivalo na

nadaljnje povečanje potrošnje kovin pri nas. Na ta način se bo barvna metalurgija uspešneje vključila v delitev dela na domačem in tujem trgu.

Udeleženci razprave so poudarili, da je za domači trg barvnih kovin značilno zelo naglo naraščanje potrošnje. V zadnjih 10 letih, je potrošnja aluminija, bakra, svinca in cinka narasla štirikratno in v tem obdobju smo zgradili valjarne, industrijo kablov in druge zmogljivosti. V naslednjih sedmih letih naj bi se potrošnja barvnih kovin povečala približno trikratno.

Do leta 1970 bodo v našem izvozu barvnih kovin dobili prvo mesto valjani in liti aluminij, industrija kablov,

□ Nadaljevanje na zadnji strani

## Sestanek Johnson in Mateos

V glavnem razgovori o pomoči Latinski Ameriki

WASHINGTON, 21. febr. (Tanjug). Danes so se začeli razgovori med predsednikom Johnsonom in mehiškim predsednikom Mateosom. Američani jih ocenjujejo kot zanimive, ne toliko zaradi odnosov med obema državama, kot zaradi številnih odprtih problemov, ki so se pojavili v zadnjem času v Latinski Ameriki. Prevladuje vtis, da bosta predsednika v glavnem razpravljala o vprašanjih, ki so v zvezi s programom ameriške pomoči Latinski Ameriki »Zveza za napredek«, ter o položaju v zvezi s Kubo in Panamo.

Tukajšnji novinarski krogi trdijo, da je predsednik Mateos že prej ponudil svoje dobre usluge za reševanje spora med ZDA in Panamo. »Washington Post« pa izraža mnenje, da bo Kuba najverjetneje tema v dvodnevnih razgovorih med obema predsednikoma. Mehika je tudi v tem primeru ponudila svoje dobre usluge. Bila pa je sprejeta dokaj hladno, pravi »Washington Post«. Mehika ima dobre odnose tako z ZDA kot s Kubo, zaradi česar je predsednik Mateos po mnenju tega

da se bo stvar le premaknila z mrtve točke, potem ko je ameriška vlada lahko ugotovila, da se trgovina med Havanom, Parizom in Londonom razvija.

Ostali vodilni ameriški listi so mnenja, da bosta oba predsednika govorila o Cipru ter o jugovzhodni Aziji.

Gošnjak ob prazniku sovjetske armade

BEograd, 21. febr. (Tanjug). — Ob dnevu sovjetske armade je namestnik vrhovnega komandanta oboroženih sil SFRJ in državni sekretar za narodno obrambo general armije Ivan Gošnjak v svojem in v imenu pripadnikov JLA čestital ministru obrambe ZSSR maršalu Sovjetske zveze Rodionu Malinovskemu k prazniku sovjetske armade.

## Darilo Poljske 60 stanovanj

Svečana izročitev v skopskem naselju Taftalidže

SKOPJE, 21. februarja (Tanjug). V naselju Taftalidže v neposredni bližini Skopja so danes izročili v uporabo 60 stanovanj (30 eno- in 30 dvosobnih), ki sta jih vlada in ljudstvo Poljske podarila prizadetim prebivalcem Skopja.

Ob izročitvi stanovanj je bila v naselju priložnostna svečanost, ki so se je med drugimi udeležili poljski veleposlanik v Beogradu Aleksander Malecki ter skupina poljskih inženirjev in delavcev, ki je skupaj s skopskimi gradbenimi delavci gradila naselje.

Predsednik občinske skupščine Idadija Tošo Smilevski se je v imenu prebivalstva Skopja zahvalil vladi in ljudstvu Poljske za pomoč, ki sta jo dala po potresu. Razen montažnih stanovanj je poljska vlada med prvimi poslala kakih 900 sotorov, 3000 odelj, 3000 garnitur posteljnega perila, 440 ton živil, 15.000 metrov tekstila, 1.200 kirurških kompletov, kakih 900 ton cementa, 300 ton stekla ter velike količine sanitetnega, gradbenega in drugega materiala. Razen tega bo Poljska dobavila tudi kompletno opremljeno srednjo tehnično kemijsko šolo in montažni hotel s 100 posteljami. Skupina arhitektov varšavskega zavoda za urbanizem pa že dalj časa izdeluje poljsko varijanto novega generalnega urbanističnega načrta Skopja.

V naselju Taftalidže, ki ga lahko po pravici imenujemo mesto mednarodne solidarnosti, se dograjujejo stanovanja, ki so jih podarili prizadetim Skopju vlade in narodni Mehike, Švice, Norveške, Italije, Francije, Romunije, Češkoslovaške in več drugih dežel.

## Pittermann odložil obisk

BUKARESTA, 21. febr. (Tanjug). Po vesteh iz dobro poučenih krogov je avstrijski podkanceler dr. Pittermann odložil uradni obisk v LR Romuniji, in sicer na pobudo avstrijske vlade. Dr. Pittermann bi se moral na povabilo romunske vlade muditi v tej državi od 23. do 28. februarja.

○ Nadaljevanje na zadnji strani

## Ben Belova poslanica De Gaulle

Buteflika izrekel priznanje generalu de Gaulle

ALŽIR, 21. febr. (Tanjug). Alžirski zunanji minister Abdel Aziz Buteflika bo danes v Parizu izročil francoskemu predsedniku generalu de Gaulle osebno poslanico alžirskega predsednika Ben Bele. Tokrat se alžirski predsednik prvič obrača s poslanico na predsednika francoske republike. Minister Buteflika, ki je davi odpotoval v Pariz, ni hotel povedati, na kakšno konkretna vprašanja se poslanica nanaša.

Buteflika pa je izrekel priznanje generalu de Gaulle za razumevanje, ki ga je pokazal za alžirske probleme, kakor tudi za njegovo zavzetost, da bi se okrepilo alžirsko-francosko sodelovanje.

Poučen krogi pravijo, da alžirska vlada z največjim zadovoljstvom ugotavlja, da je francoska vlada večkrat priznala alžirskemu stališču, naj bi se sodelovanje med obema državama razvilo na podlagi enakopravnosti in obojestranske koristi. Toda nekateri ukrepi alžirske vlade za več-

jo gospodarsko osamosvojitve še vedno zadevajo na srdu odpor nekaterih vplivnih francoskih krogov. Tako na primer sklep Alžirije, da bo sama napeljala tretji veliki saharški naftovod del da bo izkoriščala saharški plin za potrebe lastne industrije in v interesu gospodarskega razvoja vseh držav Magreba.

Na drugi strani pa sta Pariz in Alžir v zadnjih nekaj mesecih sklenila vrsto zelo koristnih in uspešnih trgovin o medsebojnem sodelovanju.

skem in kulturnem sodelovanju. Mislijo, da je Ben Bela v svoji poslanici de Gaulleu ponovil alžirsko stališče glede vseh teh problemov in izrazil trden namen alžirske vlade, da opre odnose s Francijo na zdrave in trajne temelje. Tega pa ni mogoče doseči, dokler ne bodo v Parizu naposled sprevleli, da je Alžirja popolnoma neodvisna država, ki želi razvijati svoje gospodarstvo tako, kakor bo najbolj v korist alžirskemu ljudstvu.

V Alžiru skoraj ne verjamejo, da bi Ben Bela v poslanici povabil predsednika Francije, naj se letos obišče Alžirjo. Ni pa izključeno, da se bosta vendarle v kratkem sestala general de Gaulle in predsednik Ben Bela in da bo morda alžirski predsednik v kratkem potoval v Francijo.

## Skandinavija — brezatomsko cona

STOCKHOLM, 21. febr. (Reuter). Svet nordijskih držav bo danes proučil predlog voditelja danske Socialistične narodne stranke Aleksa Larsena, naj vlade teh držav napravijo korake za to, da bi skandinavsko področje razglasili za brezatomsko cono. Po Larsenovem predlogu naj bi svet nordijskih držav poročili vladam Švedske, Norveške, Finske in Danske, naj razmislijo o tem.

## Mednarodna konferenca mladine v Firencih

RIM, 21. febr. (Tanjug). V Firencih bo od 26. februarja do 1. marca mednarodna konferenca mladine in študentov. Razpravljali bodo o miru, razorožitvi in nacionalni neodvisnosti. Mednarodni pripravljalni odbor je določil štiri teme, o katerih bodo razpravljali na konferenci: razorožitev ter ekonomski, socialni, vzgojni in kulturni problemi; razorožitev in miroljubna koeksistenca; razorožitev, mir in boj za nacionalno osvoboditev izpod kolonializma; aktivnost in mednarodno sodelovanje mladine vseh držav v boju za razorožitev, mir, in nacionalno neodvisnost.

Konferenca se bodo udeležili delegati 300 mladinskih delegacij iz 82 držav.

## Bonski obisk končan

BEograd, 21. febr. (Tanjug). V Beogradu se je v sredo in četrtek mudil veleposlanik v zahodnonemškem zunanjem ministrstvu Oscar Schlitter. Ob tej priložnosti sta Schlitter in Ljubo Dradić, načelnik uprave v državnem sekretariatu za zunanje zadeve, izčrpno izmenjala mnenja z namenom, da bi našla podlago za obnovitev pogajanj med delegacijama vlad obeh držav, ki so bila pretrgana julija lani v Münchnu.

Razgovori so pripeljali do nadaljnje razjasnitve obojestranskih gledišč in zblizanja stališč o nekaterih vprašanjih. Predvideni so nadaljnji stiki in razgovori o problemih, ki obstajajo med obema državama.

Foto: AP

## Krag: Uspešen obisk

Danska podpira sovjetski predlog

MOSKVA, 21. febr. (TASS). Danski premier Jens Otto Krag je ocenil svoj obisk v ZSSR kot nov prispevek v stikih med dansko in sovjetsko vlado. Krag je na tiskovni konferenci dejal, da že samo dejstvo, da sta ZSSR in Danska sosedni, narekuje dobre sosedske odnose.

Premier Krag je poudaril, da njegova vlada sprejela, da podpira sovjetski predlog o prepovedi uporabe sile pri reševanju mednarodnih sporov. »Danska uradno še ni odgovorila na poslanico premiera Hruščova, bo pa to storila v kratkem,« je povedal Krag.

Po njegovih besedah so bili zelo uspešni razgovori za povečanje trgovine med obema državama. Krag je poveljilo ocenil tudi bližnjo svetovno konferenco OZN za trgovino in razvoj.

Komentator ugotavlja, da Zahodna Nemčija ni izplačala niti najmanjšega dela vsote, ki jo je bila dolžna plačati na podlagi prevzetih obveznosti, in da je »Jugoslavija edina dežela, žrtve nacizma, ki ji v tem pogledu kratijo njene pravice. Da bi bila ironija še večja — poudarja revija — je bila Jugoslavija ena izmed držav, ki so največ trpele pod nacizmom. V drugi svetovni vojni je bilo ubitih

## Tuji tisk o naših zahtevah

»Jugoslavija edina dežela, ki ji kratijo pravice«

ALŽIR, 21. febr. (Tanjug). Alžirska politična revija »Revolution Africain« obsoja v današnjem komentarju stališče bonske vlade, ki noče izplačati jugoslovanskim žrtvam nacizma niti tiste odškodnine, katero je dolžna plačati po potsdamskih sporazumih, in ker na svojem ozemlju dobrohotno nudi zatočišče ustaškim in fašističnim organizacijam in drugim vojnim zločincem.

Komentator ugotavlja, da Zahodna Nemčija ni izplačala niti najmanjšega dela vsote, ki jo je bila dolžna plačati na podlagi prevzetih obveznosti, in da je »Jugoslavija edina dežela, žrtve nacizma, ki ji v tem pogledu kratijo njene pravice. Da bi bila ironija še večja — poudarja revija — je bila Jugoslavija ena izmed držav, ki so največ trpele pod nacizmom. V drugi svetovni vojni je bilo ubitih

○ Nadaljevanje na zadnji strani

TRADICIJA

ISKRA

KVALITETA

SODOBNI

TELEFONI



# Skupščinski dnevnik

## REPUBLIKA SKUPŠČINA

LJUBLJANA, 21. febr. — Po zelo intenzivnem delu v minulih dneh tega tedna, še zlasti pa po večeršnjih zasedanjih gospodarskega in republiškega zbora, ki sta se zaključila šele pozno zvečer, je minil današnji dan v skupščinskih prostorih sorazmerno mirno. Sejo je imel samo odbor socialno-zdravstvenega zbora za preučevanje zakonov in drugih predlogov, ki je obravnaval problematiko inšpekcijskih služb v Sloveniji. V razpravi so sodelovali razen članov tega odbora tudi povabljeni predstavniki sanitarnega inšpektorata SR Slovenije, republiškega inšpektorata dela ter sanitarni inšpektorji iz celjskega in koprškega okraja.

## Džunov v Ljubljani

LJUBLJANA, 21. febr. — Danes se mudi na obisku v Sloveniji zvezni sekretar za delo Risto Džunov. Tovariš Džunov se je udeležil danes dopoldne sestanika v izvršnem svetu, na katerem so obravnavali teze novega pokojniškega sistema. Sestanika so se udeležili tudi predstavniki izvršnega sveta Slovenije Viktor Avbelj s člani izvršnega sveta, predstavniki republiške skupščine, SZDL Slovenije, republiškega sindikalnega sveta, združenja zvezno NOB, republiškega sekretariata za delo in republiškega zavoda za socialno zavarovanje.

## Novi elementi za elektroniko

LJUBLJANA, 21. febr. V podjetju ISKRA so izdelali novo vrsto osnovnih elektronskih sestavnih delov — cementirane žične upore. Poslednja obloga iz fosfatnega cementa dovoljuje novim uporom 100 % večjo obtežbo, poleg tega pa tudi mnogo večjo temperaturo, saj prenesejo trenutne obremenitve 550 °C — celo do rdečega žara. Cementirani upori so neobhodno potrebni sestavni deli v večini elektronskih naprav in instrumentov, zlasti v televizorjih, univerzalnih radiosparatih, signalno-varnostnih napravah itd. V horizontalni tovarni podjetja ISKRA jih bodo letos izdelali nad 2,5 milijona in s tem pokrili vse potrebe elektronske industrije v državi. Do sedaj so tovarne takšne upore uvažale.

MARIJAN KRALJ

## Sprejemi in obiski

REOGAD — Predsednik republike Josip Broz Tito je včeraj sprejel veleposlanika SFRJ na Madžarskem Dušana Čalca. Novonastali veleposlanik Bratilić je SFRJ Moosy Ribeiro Driga je v četrti zvečer prišel v Beograd.

Član ZIS in zvezni sekretar za kmetijstvo in goščarstvo Jože Ingolič je včeraj sprejel mislijo dobro volje iz Nigra, ki jo vodi minister za kmetijstvo Mamadu Majdan. Dopoldne je bila delegacija iz republike Niger, ki je prišla s skem kombinatu "Beograd", opol-dne pa ji je Jože Ingolič priredil kosilo v hotelu "Slovenija". Včeraj so se začeli razgovori o ekonomskem in kulturnem sodelovanju med obema državama.

Član delegacije alžirskih novinarjev, ki je pri nas kot gost Zvezne novinarje, obiskala zvezno skupščino.

SPLIT — Namestnik ministra za promet ZSSR Vladimir Semjonov je v imenstvu ministra za promet Madžarske Karl Redeny, ki vodi delegacijo železnice in ZSSR in Madžarske, sta danes prišla v Split.

TRIPOLIS — Jugoslovanski veleposlanik v Libiji je obiskal novega libijskega zunanjega ministra Hishina Mazaaga.



DELEGACIJA ALŽIRSKIH NOVINARJEV V ZVEZNI SKUPŠČINI — Sekretar za informacije zvezne skupščine Jovan Marinović je sprejel delegacijo alžirskih novinarjev. — Na sliki: sprejema v zvezni skupščini.

## Ne samo obveščanje

### Načelo javnosti dela v občinskih statutih

BEOGRAD, 21. febr. (Tanjug). — Sestavljanje občinskih statutov je bila osnovna tema današnje razprave seje odbora Stalne konference mest za organizacijo in metodo dela občinskih skupščin.

Člani odbora so v razpravi opozorili na pomen tistih določb statutov, ki se nanašajo na javnost dela občinskih skupščin in njihovih organov. Nekateri občine so v skladu s statističnimi načeli v svojih statutih podrobno obdelale zagotovitev javnosti ter zlasti svobodo in pravico državljanov, v nekaterih statutih pa so te določbe še dalej posplošile.

Javnost dela občinskih organov ne more biti izrpana samo z obveščanjem občanov o vsebini sklepov in drugih ukrepov, kakor je to postavljeno.

## Izvoz Jugotekstila

Lani za 43 milijonov dolarjev prometa

LJUBLJANA, 21. febr. — Zaključni račun izvoza-uvosa leta 1963 podjetja Jugotekstil-Impeks je pokazal, da so enajsto poslovno leto zaključili s preko 43 milijoni dolarjev prometa, kar je za 12,8 odst. več od prometa v poslovnem letu 1962 ali za polovico več v primerjavi z letom 1960.

Cevprav so lani povečali tudi izvoz, je bil zlasti občuten porast izvoza, ki so ga povečali v primerjavi s prejšnjim letom za 21,03 odstotka. Kolektivni gre zasluga, da so s prilagajevanjem tujim tržišč uspeli povečati poslovne stike s 29 državami in s njimi tudi trgovati.

Med temi državami je 92,6 odst. dežel s konvertibilno valuto. Da je kolektivni uspeh v zadnjih treh letih povečal izvoz za 304 odstotka, je bil vzrok tudi v dobri organizaciji dela, skrbi za kadre, kvalifikacijski strukturi kadrov in intenzivnosti dela, saj so lani ustvarili na zaposleno osebo 265 milijonov 887 tisoč dinarjev prometa medtem ko je bilo jugoslovansko povprečje za leto 1962 (stanjskega podatka še ni) samo 75 milijonov dinarjev prometa.

H.

## Lidija Šentjura v Kopru

KOPER, 21. febr. — Članica izvršnega odbora zveznega odbora SZDL Jugoslavije Lidija Šentjura je prišla danes v Koper. Dopoldne je imela v dvorani PIT podjetja razgovor s političnim aktivom o nekaterih problemih našega družbeno ekonomskega sistema, pri čemer so posebej poudarili nadaljnjo graditev socialističnih odnosov ter vlogo družbeno političnih organizacij v razvijanju družbenega samoupravljanja. Lidija Šentjura je govorila o teh problemih z vidika vsebine občinskih statutov. Poudarila je, da je delovni človek kot proizvajalec, upravljaec in občan tisti čim bolj osebno in odločno vloga bi se morala izraziti v statutih.

V živahni razpravi so razčistili marsikatero nejasno vprašanje.

F. M.

## Kodeks izobraževanja

### V skupščini pripravljajo enoten dokument

BEOGRAD, 21. februarja (Tanjug). — Na današnjem, prvem sestanku odbora prosvetno kulturnega zbora zvezne skupščine, ki se ukvarja s pripravi na uveljavljanje novega zveznega dokumenta (zakona, resolucije ali deklaracije) o izobraževanju, so danes sklenili, da bodo to delo opravili ne samo v sodelovanju s strokovnimi organi in organizacijami, marveč tudi z vsemi zainteresiranimi družbenimi faktori — zvezno gospodarsko zbornico, CS ZSJ, CK Zvezne mladine Jugoslavije in drugimi.

Na današnjem sestanku odbora so govorili o organizaciji, metodi in programu dela odbora, ki bo v kratkem razpravljal o posameznih vprašanjih s tega področja, statusu izobraževalnih ustanov in njihovim materialnem položaju, sistemu strokovnega šolanja itd.

Nov zvezni dokument bo zajel celotno snov, ki se nanaša na izobraževanje in ki jo obravnava zdaj več zakonov. Med drugim bo obravnaval tudi vprašanje financiranja izobraževalnih ustanov, sistem štipendiranja dijakov in študentov ter samoupravljanje v delovnih organizacijah na področju izobraževanja.

Nov zvezni dokument bo

## Večji izvoz s Kosmeta

PRISTINA, 21. februarja (Tanjug). — V izvršnem svetu Kosova in Metohije so danes sporočili, da so podjetja iz pokrajine v januarju izvozila za 1.121 milijonov raznega blaga ali za četrtino več kakor lani v januarju. Za gospodarstvo Kosmeta je zlasti važno, da je izvoz najbolj narasel v predelovalni industriji.

## Združene advokatske pisarne v Vojvodini

NOVI SAD, 21. februarja (Tanjug). — V Vojvodini je začelo poslovati več združenih advokatskih pisarn, ki imajo kot ustanova javne službe široka pooblastila, da dajejo pravno pomoč državljanom, ustanovam ter gospodarskim in družbenim organizacijam.

## Pisma bralcev

### Sit lačnemu ne verjame, zdrav pa bolnemu ne...

Tovariš urednik, na članek »Zapostavljena zdravstva vode«, ki je bil objavljen v »Delu« 14. februarja, bi imela kot pacienta Zavoda za medicinsko rehabilitacijo oziroma Zdravilišča Laško nekaj pripomb.

O nezgodnem »izkoriščanju« zdravstvenih vod, ki je bil v članku »Zapostavljena zdravstva vode«, je tu zadel jedro problematike. Possem mimo pa je streljal, ko govori o domnevi skrajnosti z bolniškim psihičnim utrjevanjem redom v Zdravilišču Laško. Pisec članka verjetno ne ve za tale dejstva:

Ta zavod nima bolniškega reda (prost izhod po obveznem kopanju in ustrezni terapiji, ni bolniške uniforme, buifet z alkoholnimi in brezalkoholnimi pijačami, neomejeni obiski svojcev ipd.), kapacitete so neza-dostne, saj čaka na zdravljenje povprečno 900 bolnikov — invalidov, revmatičarjev in sličnih, pa tudi iz tujstva, ki radi priti v Laško, če bi bil prosti izhod, zavod je edini tak zavod v Jugoslaviji, ki z uspehom in s posebnimi fizioterapevtskimi in drugimi medicinskimi metodami, s pomočjo naravnih termalnih vod seveda — ozdravlja tudi še hromele ljudi.

Znano je, da sit lačnemu ne verjame, zdrav pa bolnemu ne. Zato pustimo, da vendar pristojno ekonomizacijo, komercializacijo in delovno danolovstvo v humani javni službi, kot je zdravstveno bolnega človeka. Saj bi se zdravljenje moglo meriti le z ozdravljenjem določenih metod dela in s čimprejšnjo usposobitvijo bolnega človeka v zdravstveno proizvodnjo. Zato je treba ob planiranju raznih novih gradenj in stroškov za množične rekonstrukcije v proizvodnji misliti tudi na povečanja kapacitet v javnih službah, kot so npr. šolstvo in zdravstvo. Nado šele bi smeli govoriti o kapacitetah zdravstvenih vod, ki so izvoz za dveste. Toda prvi je vendar naš delovni človek (tudi po ustavi), in šele nato pride na vrsto problematika deviz iz tuzima — po ozdravljenju našega državljanja.

Kot pacienta Zdravilišča Laško sta hotela torej povedati, da nama »psihično utrjevanje« bolniškim vdeza kar ugaia, saj sva na poti k ozdravljenju.

Zelena pa, da tistim, ki so sedaj zdravi, ne bi bilo potrebno kaj tako zdravljene — šele takrat bi morda razumeli, da je res tako, kot sva napisala.

MILAN LUZAR in ing. MILAN CETINA, Zdravilišče Laško

## Te dni se je zgodilo isto

Tovariš urednik, tole pismo sem se namerila pisati že pred časom, že takrat, ko se predvajajo v kinu Komunizma film »Samson«, zgodbo o židovskem mladniku iz varšavskega geta, ki je s isto dombo uničil skupno nemških vojakov in sebe. Ob koncu filma se kamera ustavi ob pogledu na mrtvega junaka in rusev, ki krogi njegova. Njegova smrt poudarja primerna glasba — se prav spominjam — Beethoven. In ko smo pretreseni vstali s sedezem, ne je takoj nato udarila po glavi nekakšna pretežna hm-ta dra muzika. Vem za te dni ljudi, ki so gledali ta film, ter bili enako ogorčeni kot jaz.

## Uvoz kapoka iz Indonezije

DZAKART, 21. febr. (Tanjug). — Indonezija bo v kratkem dobavila Jugoslaviji prvih 100 ton kapoka, proizvoda, ki ga doslej nismo uvažali.

Kapok (ime je sudanskega izvora) so izredno poročna rastlinska vlakna z drevesa kapoka, ki raste v Afriki, Jugovzhodni Aziji in na Javi. Kapokova vlakna so svetla, zato jih uporabljajo za blazine in reševalne pasove.

## Minerji in ledolomilci razbijajo led na Donavi

OSIJEK, 21. februarja (Tanjug). — Minerji JLA in dva madžarska ledolomilca so začeli skupno razbijati led, ki je nakopičil na Donavi pri Almajši. Led se je nakopičil v dolžini 300 m in ponekod do ledene plošče visoke do 6 m. Led morajo razbiti, da bodo preprečili morebitne poplave obrežnih področij Slavonije in Vojvodine. Madžarska ledolomilca sta začela te dni razbijati led na Donavi na podlagi sporazuma med jugoslovanskimi in madžarskimi organi vodnega gospodarstva.

## Nespametna investicija?

Tovariš urednik, pisma bralcev zajemajo večinoma resna in pereča vprašanja in jih pravilno ocenjujejo. Upam, da ne bom napravil izjeme; sicer pa nam bralci sami ocenijo, kar bom napisal.

Vprašanje je torej: ali bodo ljubljanski športni letalci res ostali brez letališča samo zato, ker nekateri predstavniki ljubljanskih občin menijo, da je investicija za stotko stovare, za športno letališče, nespametna?

Ali je to relativno velika investicija? Menda ne presega stroškov za hipodrom ali kaj podobnega? Ali ne bi bilo dobro podpreti tudi te vzgojne ustanove? Ali ne bi bilo dobro, da bi ljubljanska letalska šola se nadalje vsegalala našo mladino v športnem duhu in vzgojila nove letalce, ki bi kot njihovi predniki osvajali prva mesta na republiških, državnih in mednarodnih tekmovanjih?

Letalci bi radi letališče blizu Ljubljane — in prav imajo. Investicije ne bi bile previsoke. Potrebujemo malo večji travnik, najrajši kakega, kjer trava ne raste previsoko — torej peščeni travnik. Kaj bodo mislili o naši metropoli, če ne bo imela takega športnega objekta? Poskod po svetu skrbje za množičnost in letalskem športu, in tako je tudi prav.

VENČESLAV ŽAKELJ, Ljubljana, Kogejeva 5

## Iz ruševin sem se moral izseliti

Tovariš urednik, s svojim pismom bi rad opozoril na razmere, v katerih sem se znašel, ko sem prišel v našo metropolo. Ker sem prišel iz Cegnara, je vse ušlo, kjer je dobil sklad za zidanje bolnišnice okraja Ljubljana razpoložno pravico, na Galjevici. Zakon o stanovanjskih razmerjih določa, da se sme nosilec stanovanjske pravice v takem primeru preseliti, vendar pod pogojem, da se mu s preselitvijo ne povzroči občutna škoda, oziroma da pri tem ni oškodovan.

Sklad za zidanje bolnišnice pa, menim, ni izpolnil zakonitih predpisov, kar ugotovljam v naslednjem:

Ker nisem pristal na stanovanje, ki mi je bilo najprej ponujeno (stanovanje je skrajno vlažno), je sklad brez predhodnega sporazuma izdal odločbo, s katero mi je bilo nakazano neizdelano stanovanje na Galjevici o zračno uporabo; stanovanje ima eno sobo, kuhinjo in souporabo zasilnega toaletnega prostora.

V omenjeno stanovanje sem se moral preseliti, saj bih svoje stanovanje ni bilo več uporabno. Sklad je namreč začel rušiti hišo, se preden mi je nakazal novo stanovanje.

Tako sva ostala z ženo brez vode in elektrike s trimesečnim dojenčkom prepuščena mlasti in nemolosti, in kar je bilo najhuje, tuji mrazu, ki je pritiskal z vseh strani (sosednje stene so bile že porušene in vsa ostala stanovanja brez oken in vrat). V takih okoliščinah sem se moral izseliti iz ruševin kar morkoli, da bi imela z ženo vsaj elektriko in vodo, kar je pri dojenčku neobhodno potrebno. O vseh težavah sem redno obveščal odgovorne osebe na skladu, le-ti pa niso hoteli mojih prošenj in ugovorjanj slišati. Sprejel sem torej pod silo razmer, kar so mi ponudili, ne oziraje se na svoje pravice. Tako sem se izselil iz Cegnara pri ulici.

V stanovanju, kamor sem se preselil, sem našel poleg kovinskega štedilnika v kuhinji še elektriko peč v sobi. Elektriko peč mi je sklad namenil za gretje stanovanja. Ker kurjave skoraj ni sem imel, sem se moral v novem stanovanju elektriko peči res poslužiti že zato, ker pri gradnji stanovanja peč ni bila predvidena. Tako elektriko gretje je bilo, kakor vemo, strogo prepovedano zaradi pomankanja elektrike — razen letnega, ki je prohi dovoljen.

Saj skoraj račun za porabljeno elektriko na 5500 din. Moral sem prenehati z gretjem stanovanja, saj je bilo to nedovoljeno in neekonomično za moje skromno plačo. Rezultat vsega je, da se je otrok prehladil, imel pa sem tudi veliko škodo. Naj pripomnim, da se je večina strank iz Cegnara preselila v primerna stanovanja in pod ugodnimi pogoji.

Vem, da si bodo bralci mislili, češ, zakaj pa se ne prižogim, če sem upravičen.

Tudi to sem storil in tudi prišlo bo sem vložil na sklad, a nanko do danes se nisem dobil odškodovati.

Sprajšujem se, ali sme družbeni organ — v tem primeru sklad — pri opravljanju uradne dolžnosti, preseljevanju, tako brezstransko ravnanje. Rad bi tudi vedel, kdo mi bo povrnil nastalo škodo in ali bom sploh dobil primerno nadomestno stanovanje za stalno nastanitev.

FRANC SAJE, Ljubljana, Galjevica

## Oglasite se čez mesec dni

Tovariš urednik, moj brat je dne 25. 12. 1963 odšel vojaški rok v Sibirijo. Pisal mi je, da me bo, ko se bo vrnil domov, obiskal v Ljubljani. Ker pa brata ni bilo 26. in ne 27. decembra, sem na pošti v Sentvidu nad Ljubljano oddal brzojavko s poročnino, da bi mi od doma sporočili, kaj je z bratom. Brzojavka je bila poslana na naslov Kapo Šahin, zadnja pošta Stenice pri Rogatici, BiH.

Ker na brzojavko nisem dobil odgovora niti povratnega, sem se obrnil na glavno pošto v Ljubljani za vprašanjem, kaj je z zadevo. Odgovorili so mi, naj se oglasim čez mesec dni. Ker je pa mesec dni le predlog, imeti domne, kako je z bratom, sem se 30. decembra odpravil domov; tako sem imel 30.000 din stroškov.

Preteklo je mesec dni, a na brzojavko nisem dobil odgovora, pa tudi brat ni prejel brzojavke. Menim, da to ni solidno poslovanje.

ZULFO KAPO, Ljubljana, Marjekova 24

## O zaključku stanovanja v Dol. Logatcu

Tovariš urednik, pust, dan, ki ga navadno praznujemo v vselem razpoloženju, je za nami. Nekateri so ustavili ob bogato obloženih mizah, drugi so se zabavali drugače, pa tudi neokusni mask je bilo dovolj.

Primer pa, ki sem ga videl v Dol. Logatcu, je prešel mero zdravega humorja in ljudske segavosti. V sredo, po pustnem toroku, sem v gostišču ob kolodvoru videl dojak prostaki zaključek »svetosa od zima«. Za »organizacijo« ob »imrvecu« so skrbeli ljudje, ki so se neprimerno vedli in bili očitno popolnoma nepreparirani in vinjeni. Tako so se otroci, ki jih je bilo v lokalni precej, naučili ali imeli priložnost videti marsikaj, kar ni bilo dobro. »Gogebci« so nadlegovali mirne in solidne goste in izsiljevali denar — seveda z mafijnimi zneski niso bili zadovoljni.

Dogodek, ki ga omenjam, krši stare običaje, ki se verjetno zgodijo zato, ker je vsa iniciativa prezešla skupina posameznikov — sicer si prizorov v omenjenem lokalnem morjem tolmachi.

ALOJZ MAJAJNE, Kranj, Koroška 3

## Objektivnost Tanjugovega poročila

Tovariš urednik, zanimam se za problematiko elektro gospodarstva, o kateri v zadnjem času razpravlja v zvezni skupščini. V vašem večeršnjem poročilu Tanjuga, ki ste ga objavili na drugi strani pod naslovom »za enotne cene elektrike in proti njim«, je sicer rečeno, da so v razpravi o tem vprašanju predstavniki podjetij za prenos in distribucijo elektroenergije in predstavniki takih imenovanih večjih potrošnikov bl delnega mnenja.

eni za enotne cene, drugi pa za regionalne ali republiške. Na koncu poročila sta navedeni samo dve konkretni organizaciji, ki sta se obe zavezali, da bodo s določenimi poročili razpravi za enotne cene. Ki so tisti, ki so bi? drugačnega »mnenja«?

V včeršnjem »Borbu« sem nasprotno bral veliko objektivne poročilo, saj navajam njeno poročilo, kar ni bilo »mnenja«? V današnjem »Borbu« sem nasprotno bral veliko objektivne poročilo, saj navajam njeno poročilo, kar ni bilo »mnenja«?

V današnjem »Borbu« sem nasprotno bral veliko objektivne poročilo, saj navajam njeno poročilo, kar ni bilo »mnenja«?

V današnjem »Borbu« sem nasprotno bral veliko objektivne poročilo, saj navajam njeno poročilo, kar ni bilo »mnenja«?

VOJE SERBEC, Ljubljana, Atriska 5

## „Pisma bralcev“

so vaša tribuna

SODELUJTE

## Železnici manjka rjavega premoga

### Dobavljene količine ne zadostujejo za opravljanje rednega prometa

LJUBLJANA, 21. februarja. — Železniška transportna podjetja imajo komaj toliko premoga na zalogi, da redno opravljajo dnevni promet. Vsa manjši izpad dnevnih dobavljenih količin pa predstavlja za železnico velike težave, saj morajo premog za najnujnejše potrebe prevažati iz kurilnice v kurilnico, kar seveda obremenjuje njihove proizvodne stroške.

Zaloga premoga na železnici so torej minili, vzrok za to pa je iskati v nizkih pogodbah obveznostih med obema partnerjema, saj je glede na splošno pomanjkanje premoga morala železnica za leto 1964 skleniti z rudniki za 132.900 ton nižjo pogodbo od dejanskih potreb.

O kritičnem položaju, v katerem se trenutno nahajajo vsa železniška transportna podjetja Skupnosti žp Ljubljane, so razpravljali tudi na sestanku med predstavniki rudnikov rjavega premoga ter železnice, vendar soglasja niso našli. Rudniki namreč vse do marca ne morejo nuditi železnici nobenih večjih količin od pogodbenih obveznosti.

Nasprotno, nekateri manjši rudniki (Kanižarica in Laško) do konca februarja po vsej verjetnosti ne bodo izpolnili niti svojih rednih obveznosti. Čeprav so rudniki Trbovlje — Hrastnik, Zagorje, Kočevje in še nekateri prekoračili januarke in delno tudi februarke obveznosti, je stanje na železnici še vedno zelo kritično.

V ljubljanski sekciji za vlogo imajo trenutno v zalogi 10.000 ton premoga iz rudnika Raša. Ker pa so dnevno dobavljene količine rjavega premoga premalo, da bi zagotovile redni promet, so bi-

kor bodo se nadalje v mešanici uporabljali tako visok procent, prišlo do večjih okvar na lokomotivah. Visok procent žvepla v premogu namreč močno škoduje ustroju lokomotiv.

Predstavniki rudnikov so povedali, da razumejo težave železnice in da poskušajo zagotoviti obveznosti v celoti izpolniti, vendar pa v trenutnem položaju ne morejo železnici odstopiti večjih količin. Rudnika Trbovlje in Velenje sta pripravljena odstopiti železnici celotno nedeljsko proizvodnjo, toda samo v pogoj, da železnica plača večje stroške nedeljske proizvodnje, kar bi zneslo pri toni 1.000 dinarjev za trboveljski in 650

dinarjev za velenjski. Do soglasja ni prišlo, kajti predstavniki železnice menijo, da bi v takem primeru lahko tudi železnica za prevoznik premog ob nedeljah zaračunal večje prevozne stroške. Toda to ni edini razlog. Notranji predpisi namreč železnici niti ne dovoljujejo plačevanja premoga po višji ceni kot je določeno.

Skratka, na posvetovanju niso našli rešitve. Vse kaže, da bodo v ta problem morali bi poseti tudi nekateri zvezni in republiški organi, ki naj določijo prioriteto v dobavljanju premoga. Nedvomno pa je, da na rešitev ne bo mogoče dolgo čakati.

H. R.

Urbanistične rešitve do- stikrat premalo upoštevajo življenjske in delovne pogoje človeka oziroma počutje. To se kaže, denimo, v neprimerno grajenih stanovanjih, v pomanjkanju zelenice ter raznih prostorov za službe, ki naj olajšajo življenje občanu in njegovi družini ter ga neprisiljeno vključijo v moderno življenje soseske. Na področju urbanizma močneje upoštevajmo razen domačih, samoniklih rešitev seveda tudi sodobne izkušnje v svetu, ki pa naj bodo ustrezno vsajene v naše razmere.

Komunisti naj bi se tu- di odločneje spopadli s te- popravljajo nezaupljivost- jo do strokovnjakov, z mišljenji nekaterih, da imajo stališča strokovnja- kov nekako drugače raz- razredno ozadje. Diskutan- ti so dalje omenjali upra- vičene javne kritike raz- nih nepravilnosti in samo-

Urbanistične rešitve do- stikrat premalo upoštevajo življenjske in delovne pogoje človeka oziroma počutje. To se kaže, denimo, v neprimerno grajenih stanovanjih, v pomanjkanju zelenice ter raznih prostorov za službe, ki naj olajšajo življenje občanu in njegovi družini ter ga neprisiljeno vključijo v moderno življenje soseske. Na področju urbanizma močneje upoštevajmo razen domačih, samoniklih rešitev seveda tudi sodobne izkušnje v svetu, ki pa naj bodo ustrezno vsajene v naše razmere.

Komunisti naj bi se tu- di odločneje spopadli s te- popravljajo nezaupljivost- jo do strokovnjakov, z mišljenji nekaterih, da imajo stališča strokovnja- kov nekako drugače raz- razredno ozadje. Diskutan- ti so dalje omenjali upra- vičene javne kritike raz- nih nepravilnosti in samo-









## Zgodbe ob robu dogodkov

### »Hrošči« v ZDA

»The Chicago Sun Times« je te dni zapisal: »Prepričani smo, da niso resnične govorice, da bi neki francoski predstavniki tical za najnovejšo kulturno invazijo. Združene države so izredno zavezane Veliki Britaniji in nobeno prizadevanje, da bi jo ločili in zavajali, ne bo uspelo. Celo najnovejši kulturni invaziji se to ne bo posrečilo.«

Najnovejša britanska kulturna invazija v ZDA so stiri »Hrošči« alt Beatles, kakor jih imenujejo. To so stiri mladi fantje — John, George, Paul in Ringo — z doigimi lasmi kot omela, s kitarami in bobnom in — ne premagljivo privlačnostjo za pubertetne. Doslej so se uveljavili samo v Britaniji, pravi nekaj dni po so v ZDA. Američani so navajeni svojih Elvisov Presleyev in množične histere med mladino, posebno mladimi dekletimi. Toda to, kar so zdaj doživeli, je šlo celo njim na živce. Očitno nam lahko najbolje pričarajo »kulturno vpad« na eni izmed televizijskih predstav.

»Armada cvetličih punc se je opotekla v dvorano televizijskega studia — piše poročalec — da bi videla »Hrošce«. Noge so se jim šibile od ekstaze. Prej pa so ure dolgo stale v mraku pred dvorano, da bi dobile vstopnico.«

### Množična histerija

»Ed Sullivan, 61-letni sportni novinar, ki je postal televizijski konferansje, se je pojavil z omelesto lasuljo na glavi in je skušal pomiriti razburjene duhove. Ko se je zastor dvignil in so dekleta zagledala svoje idole, se je vresčanje dvignilo do neznanskih višin. Hrošcev dolgo, dolgo časa sploh ni bilo slišati. Potem so se dekleta začela obnašati prav tako kot v Britaniji — nadaljuje poročalec — in so začela skakati po sedežih in ritmu glasbe, si pušiti lase, vresčati kot čarovnice. Na koncu so čustveno izbrpane popadale venak po stolihi. Enkrat so Hrošči stresli svoja omela in v odgovor je bilo zaslišati takšno presunljivo vresčanje, da je bilo podobno zavijanju protiletalskih strel.«

### Sedemdeset milijonov gledalcev

Računajo, da je tretjina ameriške nacije gledala to »kulturno predstavo«. Fantje iz Liverpoola so nastopili svojo zmagoslavno pot po ZDA. Po nastopu na televiziji so se fantje iz Liverpoola zbudili v svojem razkošnem apartmaju v hotelu. Predstavniki družbe gramofonskih plošč so jim izročili dve zlati plošči: v rekordnem času je družba prodala po milijon izvodov vsake. Potem so podpisali pogodbo s predstavniki filmske družbe »United Artists«, da bodo posneli tri filme. Potem so se omela v konvoju odpejala v mesto: dva črna Cadillac, stisnjena med policijskimi avtomobili in motorji in celo policijski konj. Ko so se ustavili pred rdečo lučjo, so dekleta navlačila na Cadillac in lela po njih. Ko se je zasvetila zelená luč, je konvoj šel naprej in dekleta so popadala po pločniku.

### Carnegie Hall in diplomati

»Hrošči« so osvojili dve trdnjavi: imeli so »komercio« v Carnegie Hallu, ki je bil do sedaj trdnjava umetnosti in resne glasbe, in britansko veleposlanstvo. Veleposlanik jim je namreč priredil sprejem in diplomati so se baje pili za vstopnice.

Na obeh predstavah je bilo zabavno. Na odru v Carnegie Hallu je med predstavo stal policaj z majhno oddajno in sprejemno radijsko postajo in obdajal »jurije« deklet na oder.

V plesni dvorani britanskega veleposlanstva ni bilo dosti bolje. Svet diplomacije se je za nekaj ur priklanjal nepopolnemu uspehu starih ometi. Ij spraznilo pubertetne v ekstazo. Neke dama iz visoke družbe se ni mogla premagati, da ne bi s škarijami odrezala koder Ringovega omela.

### Fantje vedo, kaj hočejo

Pri vsej tej blaznosti so »Hrošči« še najbolj pametni. Eden izmed njih je povedal novinarjem, da bo ta novost najbrž kmalu minila, toda dotlej »bomo imeli še tep kupček denarja za stare dne«. In kdo jim more zameriti, če je svet nor?

### Kenija član FAO

Organizacija OZN za kmetijstvo in prehrano (FAO) je sporočila, da so sprejeli Kenijo kot enakopravnega člana te organizacije. Kenijo so novembra lani sprejeli kot pridruženo članico FAO. 27. januarja pa je zaprosila, naj ji priznajo enakopravno članstvo. Organizacija FAO ima zdaj 107 rednih članic in 4 pridružene.

## HERBLOCK: PRIVLAČNA LASULJA



»Samo poskusi, senator, menim, da bi ti v volilni kampanji tole lahko koristilo.«

»The New York Herald Tribune«

## Ameriška vlada izgublja živce

Ustavitev vojaške pomoči ocenjuje tisk kot konfuzen sklep

Sklep vlade ZDA, da ustavi vojaško pomoč nekaterim državam zaradi njihovega trgovanja s Kubo, so washingtonski časopisi ocenili kot konfuzen ukrep, ki bo prinesel ZDA več škode kot koristi. »New York Times«, »Baltimore Sun« in nekateri drugi časopisi poudarjajo, da Jugoslavija niti ni dobivala vojaške pomoči od ZDA, temveč da je samo kupovala nekatere rezervne dele in vojaško opremo za gotovino.

Časopis »Baltimore Sun« vidi v tem sklopu ameriške vlade enostranski ukrep. »New York Times« pa meni, da je ta poskus kaznovati države, ki trgujejo s Kubo, mogoče pojasniti edino z namenom prenehati ameriške notranjopolitične probleme na zunanje-politično torišče. Washingtonski »Evening Star« ocenjuje nekatere zadnje zunanje-politične ukrepe ameriške vlade kot znamenje, da vlada izgublja živce. V svojih člankih poudarjajo številni časopisi, da predstavniki State Departmenta niso dodatno osvetlili celotne zadeve, poprejšnja pojasnila pa sploh ne zadostujejo. V Washingtonu dodajajo, da je ta sklep prizadel nekatere države, čeprav je njihova trgovina s Kubo kar majhna, medtem ko druge, na primer Grčija in Japonska, sploh niso omenjene. Ameriški časopisi so tudi zapisali, da takšni ukrepi ne bodo preprečili trgovine ostalih držav s Kubo, temveč bo imela ameriška vlada zaradi tega nove težave. Se zlasti v odnosih z zahodnimi zavezniki.

Ko je komentiral ameriški pritisk na države, ki trgujejo s Kubo, in ameriška prizadevanja, da bi ekonomsko blokirala kubansko republiko, je ugledni kanadski časopis »Globe and Mail« poudaril, da navzlic onomom in grožnjam iz Washingtona drža, da pošiljajo ZDA več blaga.

Ko je komentiral ameriški pritisk na države, ki trgujejo s Kubo, in ameriška prizadevanja, da bi ekonomsko blokirala kubansko republiko, je ugledni kanadski časopis »Globe and Mail« poudaril, da navzlic onomom in grožnjam iz Washingtona drža, da pošiljajo ZDA več blaga.

## S poti po Tuniziji

## Tretjina proračuna za mladino

Mladi kadri prevladujejo v državni upravi in vodstvu Neodesturja

S Tunizijo sem prišel v prvi stik že v letalu tunizijske letalske družbe. Med poletom v zgodnjih večernih urah iz Alžira v Tunis sem prebiral glasilo tunizijske partije Neodestur »L'Action«. Čez vso prvo stran je bil velik naslov: »Predsednik Burgiba nacionalnim kadrom: združiti znanost in razum z nacionalno zavestjo«.

Nedeljo poprej je namreč predsednik govoril v institutu za kadre voditeljev družbenega in političnega življenja v državi. Pri tem je posebno naglašal potrebo po moralni zavesti in še prav posebej stanovski zavesti pripadnikov državnega in gospodarskega aparata. Na konkretnih primerih je napadal razne nepravilnosti, ki se dogajajo v državnem aparatu, posebno še gospodarski kriminal. Dejal je, da naša socializem ne sme spodleteti zaradi napak ne v konceptu, temveč zaradi napak pri izvajanju. Po zaslugi poštenosti naših funkcionarjev bomo lahko dokazali, da ni liberalno gospodarstvo

agirajo s pozicij »nacionalne vznevoljenosti«. List je ugotovil, da gradi Svica na Kubi tovarno cementa, Indija največjo latinskoameriško tovarno amoniaka, da Velika Britanija pošilja avtobuse v vrednosti 11,5 milijonov dolarjev in da je Španija sklenila kupiti 100.000 ton sladkorja. Iz kanadskih pristanikov se vozi v Havano milijone ton kanadskega žita. Francija se pogaja o pošiljki jeklenih izdelkov v vrednosti 10 milijonov dolarjev, Japonska pa oskrbuje Kubo s številnimi izdelki elektroindustrije.

Dnevnik »Correo da Manha« ocenjuje, da se ZDA »zatekajo v izolacijo« in da bi rade dosegle, da niti ena neameriška država ne bi intervenirala v medameriški politiki. Ko poudarja, da bi Združene države Amerike rade uredile ekonomsko blokado Kube, piše časopis, da je Monroejeva doktrina danes nezdržljiva z vlogo ZDA na svetu. Pri tem navaja vojaško intervencijo ameriških sil v Vietnamu, vzdrževanje vojaških oporišč v nekaterih državah Ind. Osnova te politike je preprosto materialna sila, končuje ta časopis.

(TANJUG)

## 50 milijonov dolarjev za orožje

Brazilijski nov spoznam o nakupu raznega orožja v skupni vrednosti okrog 50 milijonov dolarjev. V prvi pošiljki Brazilijski bo kakih 50 tisoč pušk, kasneje pa bodo poslali iz Belgije še veliko več drugega orožja belgijske proizvodnje za potrebe brazilske vojske.

Ko sem mu pojasnil, je hitro odvrnil: »O, saj sta si Tito in Burgiba prijatelja.« Nisem si mogel kaj, da ne bi na tihem pohvalil razgledanosti preprostega afriškega soferja.

Tudi v hotelu sem nalezl na zelo prijazen sprejem. Ker se nisem menjal valute, mi je posodil za taksi kar uslužbenec v recepciji, poleg tega mi je po posodil dinar za prve nujne stroške, češ boste že jutri poravnali. (Tunizijska valuta je namreč dinar, v našem denarju približno 1800 din; deli se na tisoč enot, milime.)

Tunis je lepo mesto, a precej manjše kot na primer Alžir (410.000 prebivalcev) in ni tako razkošno zidano. Francozi so pač v Alžiru in tudi v drugih mestih Alžirije z veliko večjo radodarnostjo gradili in razvijali družbeni standard, ker so Alžirijo imeli za svojo. V Tuniziji pa je vse bolj strupeno.

Po zemljevidu sodeč bi

## Nov ideal za kitajske množice

Velika kampanja za širjenje metod kapetana Kuo Hsing Fuja

POSEBEN DOPIS ZA DELO

PEKING, februarja. — Na Kitajskem je pred vrati po vsej verjetnosti še ena zelo množična kampanja. Tokrat gre za preučevanje in posnemanje tako imenovane »vzgojne metode«, ki jo uporablja kapetan kitajske vojske Kuo Hsing Fu.

## Odgovor Pavla VI. Hruščovu

Papež Pavel VI. je odgovoril na poslanico premiera Hruščova šefom držav in vlad. Pavel VI. je v poslanici izrazil svojo odločenost, da podpre napore za krepitvijo miru. Glede sovjetskega predloga, naj bi države medsebojno sprejele obveznost, da bodo svoje ozemelske in omejene spore mirno reševale, pa je Pavel VI. izrazil svojo naklonjenost temu predlogu in podprl vsak ukrep, ki bi imel za cilj pravično zaščito miru in krepitvijo miru med državami s pomočjo konstruktivnih in iskrenih pogajanj.

## »Šole za množično ubijanje«

Seš dokumentacijskega centra zvezde Zidov, ki jih je preganjal nacistični režim, inž. Simon Wiesenthal, je na tiskovni konferenci na Dunaju izjavil, da so imeli v tretjem rajhu širok sistem »šolanja za množično ubijanje«. Kakor je povedal Wiesenthal, je obsežen doslej o tem nacističnem »šolanju«, ki so ga zbirali osem let, izročil avstrijskemu pravosodnemu ministru dr. Brodi. Minister je zagotovil, da bodo začeli takoj proučevati to gradivo. Wiesenthal je tudi izročil ministru seznam imen 14 bivših avstrijskih nacistov, posebej izločenih za množično ubijanje v krematorijih.

## Proizvodnja petroleja v Venezueli

Proizvodnja petroleja v Venezueli je lani umirjeno narasla. Dnevna proizvodnja je znašala povprečno okrog 3,2 milijona baril v primeri s 3,1 milijona baril l. 1962. Po temtakem številu akcije gibanja FALN proti napravam ameriških petrolejskih družb niso vplivale na proizvodnjo v lanskem letu. Hkrati z večjo proizvodnjo se je povečal tudi izvoz petroleja, in sicer so ga izvozili na dan povprečno 3 milijone baril.



OKOLICA TUNISA — V okolici je mnogo turističnih krajev z lepimi morskimi plažami. Foto: A. Javornik

človek mislil, da leži mesto tik ob morju. Mame sicer res ni daleč, vendar je mesto povezano z njim po posebnem morskem kanalu, ob katerem je zgrajeno tudi pristanišče. Razlika, ki jo človek tu opazi na prvi pogled v primerjavi z Alžirjo, je tudi ta, da hodijo ženske v Tuniziji odkrite. Najde se sicer semintja še kakšna s feredžo, toda to so samo še izjeme.

Evropskega prebivalstva je v Tuniziji videti bolj malo. Kaže, da obvladajo državno administracijo. Tunizijci imajo v njej tulceve, so to predvsem pripadniki mednarodne tehnične pomoči, med njimi je tudi približno 45 jugoslovanskih različnih strok, od zdravnikov in veterinarjev do inženirjev in tehnikov.

Ze prve dni svojega bi-

najidealnejši model, ki ga bo treba posnemati. V obeh primerih sta razen ekstremne vdanosti ideologiji političnih, ideoloških in docela vojaških elementov v vzgoji borev njegove čete. Sam je dosegel skoraj popolnost v vojaški veš, da pa bi se do te popolnosti dokopali tudi njegovi vojaki, jim najprej vcepila razredno mržnjo in sovraštvo do sovražnika. Pred slehernim vojaško vajo orise vojakom na ideološki politični podlagi podobno pravega razrednega sovražnika, podžge v njih razredno mržnjo in zbudil lučen do revolucije in tako doseže v bojih na nož in pri osvajanju rovov učinek resničnega boja z razrednim sovražnikom. Po desetkrat in dvajsetkrat se vrže v bito, da bi nazorno pokazal, kako

se je treba bojevati, kadar pa mora predložiti silovitost napada na sovražne strelske jantke, pa zatuli kot tiger in s spačnim obrazom skoči v jarek.

Kapetan Kuo že leta in leta vstaja zgodaj zjutraj, da bi redno vadil vse, kar je potrebno pri napadu in obrambi. S tem hoče biti zmogeljši od vseh vojakov in jih na praktičen in plastičen način primorati, da ga posnemajo. Tudi za posamezne podrobnosti te vzgoje išče zgled v vojnih delih predsednika Mao Ce Tunga.

S takšno delovno metodo je kapetan Kuo Hsing Fu postal poveljnik — tako poudarja kitajski časopis — ki hkrati dobro govori, poučuje, ideološko vzgaja in zna tudi nazorno prikazati te vrline. S tem je prenesel okvir vojaškega voditelja in je postal splošno narodni simbol in zgled za vse voditelje. Kampanja za množično popularizacijo in posnemanje Kuo Hsing Fua se je šele začela.

BRANKO BOGUNOVIC

## Proces proti Hansu Hefelmannu

Zagovor organizatorja nacističnega programa za akcijo »T 4«

V Limburgu nadaljujejo proces proti Hansu Hefelmannu, enemu izmed organizatorjev nacističnega »programa evtanazije«, na podlagi katerega so po nemških bolnišnicah iz »usmiljenja« umorili več kot 100.000 »neozdravljivih« pacientov. Pozneje so z enakim izgovorom morili tudi po koncentracijskih taboriščih. Hefelmann je edini, ki je ostal živ od četvorice obtožnih. Odgovarjati mora za umor 73.000 ljudi, med katerimi je bilo 3000 otrok.

»Program evtanazije« se je začel izvajati leta 1939 na pobudo Hitlerja. Ta je namreč v pismu tedanjemu »reichsleiterju« SS in dr. Brantu zahteval, naj tiste bolnike, »ki so neozdravljivi ali nesposobni za življenje« likvidirajo, »da ne bi zastojali jedile«. Ta grozljivi plan nacističnega vodstva je izvajal Hefelmann, ki je bil referent v fuderjerji pisarni, in sicer v okviru akcije »T 4«. Akcija je dobila ime po ulici (Tiergarten 4), v kateri je bil njegov urad.

Hefelmann, ki se brani s svobode, opravičuje ta nacistični program, češ da so nori ljudi iz usmiljenja, hkrati pa skuša zmanjšati svojo odgovornost in trdi, da je imel pri izvajanju tega programa samo podrejeno

funkcijo. Na obtožbo, da v sklopu evtanazije niso morili samo bolnikov, marveč tudi popolnoma zdrave ljudi, predvsem politične jetnike v koncentracijskih taboriščih, Hefelmann sploh ni odgovoril.

Hefelmann je dočkal konec vojne v Avstriji. Preiskava je ugotovila, da je s pomočjo vatikanskega nuncija pobegnil v Južno Ameriko, kjer je po lastnih izjavah želel počakati, da se uredijo razmere v Zvezni republiki Nemčiji in da se v tej državi vzpostavi pravno sodstvo. V Zvezno republiko se je vrnil leta 1955 kot zastopnik neke bavarske tovarne perila. Ko je podjelje propadla, je odšel v Španijo, kjer se je zaposlil pri neki zahodnonemški gospodarski orga-



HANS HEFELMANN — pred sodiščem. Foto: AP

nizaciji. Leta 1960 se je Hefelmann prijavil državnemu tožilstvu v Münchnu.

## Bolgarska trgovina z Latinsko Ameriko

Bolgarija bi rada v Mehiki, Ekvadorju, Venezueli in Boliviji odprla trgovinska predstavništva, ki jih že ima v drugih latinskoameriških državah, npr. v Braziliji, Argentini, Urugvaju in Čilu. V Sofiji menijo, da bi s temi predstavništvi lahko bolj izkoristili možnosti za razširitev ekonomskih zvez z Latinsko Ameriko, kateri zadnje čase prisilajo cedalje večji pomen. Se pred pletim letom je bolgarska trgovina z latinskoameriški državami komaj dosegla 32 milijonov dolarjev na leto oziroma šestdeseti del skupnega obsega bolgarske zunanje trgovine.

## 1700 poskusov s hibridno koruzo

Letos spomladi bodo v Romuniji zasedali s koruzo kakih 4 milijone hektarov orne zemlje, kar je za približno 900 tisoč hektarov več kot leta 1962. Lani so pridelali okrog 6 milijonov ton koruze. Po uradnih podatkih je povprečen pridelek koruze okrog 16 metriskih stotov na hektar, na državnih posestvih pa je to povprečje okrog 28 metriskih stotov. Pili pridelki so posledica nezadostne uporabe mineralnih gnojil in pomankanja sortnega semenja. Romunski raziskovalni institut so opravili doslej že kakih 1700 poskusov s hibridno koruzo in dobljene sorte že prekušajo na preizkušnih njivah, tako da pričakujejo letos večje količine semena hibridne koruze. To hibridno seme, ki daje dobre pridelke so preizkusili tudi v Angliji, Franciji in še nekaterih drugih državah.

## Deset gigantskih termoelektrarn v ZSSR

Sovjetska energetika bo imela do konca letošnjega leta deset gigantskih termoelektrarn, ki bodo proizvajale najmanj milijon kilovatnih ur. Sedem takšnih termoelektrarn že obstaja. Pred tremi leti v Sovjetski zvezi takih elektrarn sploh še ni bilo, pozneje pa je prevladalo mnenje, da je smotnejše graditi termoelektrarne kot hidroelektrarne, za katere je treba veliko sredstev in časa. Letos ali prihodnje leto bo imela Sovjetska zveza na voljo 21 milijonov kilovatov električne energije, od katerih bodo 90 odstotkov proizvedle termoelektrarne.

## V načrtu hidrocentrala na Donavi

Českoslovaški in Madžarska sta se sporazumeli, da bosta skupno graditev hidrocentral na Donavi ustavili v svoje gospodarske načrte. Sklenjeno je, da bodo čim prej preučili skupni investicijski program za gradnjo tega hidroenergetskega sistema. Razen tega je mešani českoslovaški — madžarski odbor za medsebojno gospodarsko sodelovanje, ki je zasedal v Pragi, sklenil, da si bosta državi razdelili delo in da bosta specializirali proizvodnjo anorganske kemične industrije, gumarske industrije, proizvodnje agronomikalij, industrije kablov, izolacijskega materiala in tirniških vozil. S skupnimi močmi bosta zgradili tudi českoslovaški kombinat za proizvodnjo papirja v Šturovu, ki bo proizvajal za potrebe obeh držav. Hkrati bosta precej razširili medsebojno sodelovanje v kmetijstvu, zlasti v izmenjavi semen in plemenske živine.

ni napredek mlade države. Država podpira mladino z velikimi sredstvi, saj gre 35% državnega proračuna za vzgojo ter športno in kulturno-umetniško dejavnost mladine. Vsaka osnovna organizacija stranke Neodestur ima svoj mladinski odbor. Temu leti so te organizacije ustanovljale na teritorialnem načelu, sedaj pa na kombinaciji teritorialnega in profesionalnega načela. Mladina je organizirana v petih skupinah: kmečka, delavska, mladina v državni službi, šolarji in študentje. Studentska mladina ima svoje organizacije tudi med Tuniziji v tujini, npr. v Franciji. Vsaka od teh skupin ima obvezen program dela in politične vzgoje, ki je uskladen z intelektualno ravnilo in potrebami skupine. (Se nadaljuje)

A. JAVORNIK

4. SEJEM GOSTINSKE OPREME

7.-15.III.1964

Razstavišče Mariborski sejem - Maribor



Novice

**LJUBLJANA: razstava o Ilirskih provincah** — Narodni muzej v Ljubljani pripravlja s sodelovanjem raznih slovenskih strokovnjakov ter kulturno zgodovinskih ustanov iz Hrvatske in Dalmacije obširno zgodovinsko razstavo s naslovom **NAPOLEONOVE ILIRSKÉ PROVINCE**. V uvodu nem delu razstave bodo prikazali zgodovinsko obdobje od začetka francoske revolucije (1789) do nastanka Ilirskih provinc leta 1809, v osrednjem delu razstave pa bodo v pestrih zbirkah eksponatov prikazana štiri leta Ilirskih provinc ter pomembnejši zunanji dogodki. Razstavo prireja kulturno zgodovinski oddelček Narodnega muzeja. Od prila jo bodo 27. aprila.

**VELENJE: razstava idrijskih čipk** — V delavskem klubu v Velenju so začeli z velikim prizadevanjem tudi na kulturnem področju, saj poleg umetniških nastopov v tako imenovanih torkovih večerih v avli Delavskega doma poslej redno prirejajo različne razstave. Prvaka so odprli poučno in estetsko razstavo idrijskih čipk. Naslednja razstava bo svojska filatelistična razstava v počastitev 20. obletnice pohoda XIV. divizije NOV na Stajersko. Sredi februarja pa bo v Velenju odprta osma republiška razstava umetniške fotografije.

**BEograd: predlog za sporazum o avtorskih honorarjih** — Predstavniki založniških podjetij iz vse države in zveze avtorjev — zveze književnikov, zveze skladateljev, jugoslovanske avtorske agencije, skupnosti jugoslovanskih univerz in drugih — so včeraj na sestanku izbrali komisijsko, ki bo izdelala predlog načel za sporazum o avtorskih honorarjih. Organizator teh priprav je svet za časopisno in založniško dejavnost zveze gospodarske zbornice. V sporazumu bo neobhodno treba tudi določiti minimalne avtorske honorarje za književna, znanstvena, glasbena in druga dela.

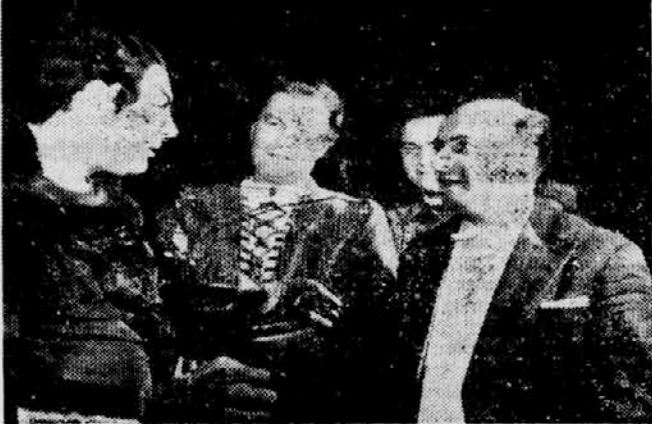
**BEograd: drugi miting poezije** — Na drugem mitingu poezije, ki bo 26. februarja v Beogradu, bo sodelovalo več znanih pesnikov. V veliki dvorani Doma sindikatov bodo brali svoje pesmi Desanka Maksimović, Dušan Matić, Vasko Popa, Miroslav Pavlović, Dragan Kordunski, Matija Bećković in Bruna Petrović. Prvi miting, ki je bil lani na prostem na Kalemegdanu, je obiskalo okrog 10.000 ljudi.

**BEograd: zadovoljivi šolski uspeh** — Na seji sveta za prosveto skupščine mesta Beograda so ugotovili, da je bil uspeh učencev osnovnih šol in šol druge stopnje ob koncu prvega polletja v glavnem zadovoljiv. Smatrajo, da bo v prihodnje treba posvetiti večjo pozornost dopolnilnemu pouku, če naj se izboljša šolski uspeh. Zato bo tudi treba urediti nagajevanje učiteljev za to delo.

**BEograd: egipčovski filmski producent na obisku** — V Beograd je prišel znani režiser in producent iz ZAR Saah Abu Seif. Tam se bo pogovarjal o sodelovanju z jugoslovanskimi filmskimi podjetji. Med drugim želi angažirati nekakega jugoslovanskega režiserja za snemanje filma o revoluciji v Jemenu. Egipčovski režiser in predsednik njihovega društva filmskih proizvajalcev bo v Beogradu ostal sedem dni.

**NOVI SAD: razgovori o terminoloških slovarjih** — Okrog 50 predstavnikov jugoslovanskih znanstvenih in kulturnih ustanov, univerz, Srbije, Hrvatske in Slovenije Matice se bo v ponedeljek sestalo v Novem Sadu, da bi proučili možnost za izdelavo terminoloških slovarjev. Pričakujejo, da bo sprejet tudi sklep o tem, kako naj bi se lotili izenačevanja jezikovne terminologije.

**BUDIMPESTA: gostovanje Dušana Popovića** — Solisti beogradske Opere Dušan Popović je gostoval kot Mefisto v Gounodovi operi »Faust« v Madžarski državni operi v Budimpešti. Na sliki: Dušan Popović v razgovoru z dirigentom in igralci med odmorom uspele predstave.



v Gounodovi operi »Faust« v Madžarski državni operi v Budimpešti. Na sliki: Dušan Popović v razgovoru z dirigentom in igralci med odmorom uspele predstave.

**MOSKVA: priprava sporazuma o znanstvenem sodelovanju med SFRJ in SZ** — Delegacija zveznega sveta za koordinacijo znanstvenih raziskovanj SFRJ, ki jo vodi Ivica Marinić, je obiskala predsednika Akademije znanosti ZSSR Keldiša. Med večdnevnim bivanjem v Moskvi so člani delegacije obiskali tudi akademijo medicinskih znanosti SZ, ministarstvo za kmetijstvo SZ, državni komite za koordinacijo znanstveno raziskovalnih del, državni komite za kulturne zveze s tujino, akademijo pedagoških znanosti republike Rusije ter druge ustanove in znanstvene institucije. Razpravljali so o nadaljnjem razvijanju sodelovanja med SZ in SFRJ na področju znanosti. Koncu se približujejo tudi razgovori o sporazumu o znanstvenem sodelovanju med zveznim svetom za koordinacijo znanstvenih raziskovanj in akademije znanosti ZSSR ter razgovori o programu tehničnega sodelovanja za letos.

**MINSK: koncert sodobne jugoslovanske glasbe** — Na koncertu, ki je bil v dvorani beloruske filharmonije v Minsku, je nastopil kot solist mladi jugoslovanski violinist Dejan Bravničar. Državni simfonični orkester je pod taktirko mojstra Katjaeva izvajal dela sodobnih jugoslovanskih kompozitorov. Uvodoma je govoril sovjetski muzikolog prof. Jampoljski o glasbenem življenju v Jugoslaviji. Na koncertu so bili tudi namestnik ministra za kulturo beloruske SSR Mičulin, predstavniki javnega in kulturnega življenja Minska in predstavniki jugoslovanske ambasade v Moskvi.

**BANGKOK: konec konference UNESCO za Azijo** — V Bangkoku je bila končana četrta regionalna konferenca komisije UNESCO za Azijo, na kateri so sodelovali predstavniki 25 držav. Razprava je tekla o dejavnosti nacionalnih komisij azijskih držav in izvajanju programa UNESCO za Azijo.

Teden zagrebskega Studia

Čista in enotna predstava

Hristićev »Orest« v uprizoritvi Zagrebskega gledališkega studia je lep uspeh. Sinoči smo videli predstavo, ki nam je zbudila večkratno zadovoljstvo.

Jovan Hristić je mlad dramski avtor. Rojen je bil leta 1933 in je do zdaj napisal samo dve drami: »Čiste roke« in »Orest«. Objavil je tudi tri zbirke pesmi in knjigo kritične proze. Radijska drama »Orest« je bila leta 1961 nagrajena s Sterijino nagrado, izvajali pa so jo berlinski, hamburški, ženeški in belgijski radio. V Zagreškem gledališkem studiju je »Orest« režiral Georgij Paro, scenograf je bil Zvonko Agabge, kostumograf pa je bila Inge Kostićer. Dramo so izvedli igralci Hrvatskega narodnega gledališča.

Radijska drama »Orest« je v strukturnem smislu ohranila svojo radijsko-dramsko obliko, tudi na gledališkem odru. Režiserji na spremenili razporeda prizorov, tako da smo videli radiofonsko obdelano delo v gledališki izvedbi. »Orest« je drama v mitski obliki, aktualizirana s problemi in dilemami, ki nimajo nič skupnega z zgodovinsko scenarjijo Helade oziroma z mitološkimi izročili, če pa, pa izključno na podlagi spretne prikazanih vsebin ideja, splošno človeški preokupaciji, ki bodo trajale vse do tlej, dokler bo trajala človekova nujna, da rešuje problem svojega obstanka z etičnostjo svojega človeškega bitja. Fabula ni zanimiva: Orest se vrača v Arg, da bi maščeval svojega očeta, da bi ubil Egipsta in Klytemnestro. Agamenon je bil umorjen v kopalni kadi, tam naj bi umrl tudi Egipst. Hristić nas pripelje do kraja, kjer naj bi bil storjen uboj. Samo to in nič več. Od tod naprej gre za moderno dramo dileme in zavesti.

Izvedba je izpričala do potankosti jasen in celoten izrazni izraz vsakega ansambla. Bila je izenačena, stilno povsem čista, s skoraj disciplinirano redukcijo igralškega izraza. Ne izpričuje nikakršne teatarske slikovitosti, je brez vizualnih metafor. Režiser je vse težiče dal na besedilo. Predstava je skoraj na meji konceptne dramske izvedbe, s sceno brez elementov in obrobij s temnimi zavesami. Ponosni, kjer ima dekor vlogi igralca, ga tudi srečamo, tam pa, kjer bi utegnili biti odveč, so ga igralci »odigrali«. Predstava je grajena v stalni napetosti, ki izvira iz psihološke moči besedila. Ohranila je neokrnjen ritim ter ustvarila novo akustiko v teatarskem prostoru, kjer je bilo slišati tudi sleherno, najtise izgovorjeno besedo, medtem ko so številne replike igralci skoraj nepetali. Videli smo absolutno mimost igralcev in globoko

koncentracijo na avtorjevo idejo. To je bil pač končni namen pedagoškega dela Gaele, cigan učence je Faru. V vlogi Elektre je nastopila Sasa Vilić in dala temu liku nekoliko odrujeno racionalno obliko. Režiser jo je obvaroval sleherne količaje čustvenosti interpretacije, kar je zelo dobro.

Elektrin antipod je Dekle, hitrih reakcij, impulzivnejše in bolj spontana. Igrala jo je Melanija Dugandžić z reduci-ranimi, vendar sugestivnimi igralskimi sredstvi. Klytemnestra v kreaciji Eli-ze Gerner-Sirozić je bila v prvem delu jasna, celostna zaprtja figura, z rahlimi aluzijami na žensko, v njenem obnašanju, ki je imela nekoli-kanj egotistično logiko, v drugem delu pa je bila v pravi položaji kot pa smo pričakovali. Problem je v tem, da se igralca ni znala uveljaviti, kadar ni govorila teksta, in tako ni bila v dovolj poudarjeni povezavi z ostalimi igralci v prizorih, kjer ni v neposredni akciji.

Najboljše igralске stvaritve so dali Zvonko Strnac s svojo relativnostjo v prizorih s Klytemnestro, Božidar Boban s tankočutnim niansiranjem globokih osebnih dilem in Pavle Bogdanović kot Pilad — v vlogi rezonirajo, nevsi-ljivega v podrobnostih.

JOZO PULJIZEVIĆ

Vzhod in zahod v glashi

Dr. Dragotin Cvetko o mednarodnem srečanju v New Delhiju

»Vzhod — zahod 64 v glasbi« — tak je bil naslov velike mednarodne konference in glasbenega festivala v New Delhiju, ki se ga je udeležil tudi znan jugoslovanski muzikolog, univerzitetni profesor Dr. Dragotin Cvetko. Naš predstavnik v tem kvalificiranem mednarodnem zboru, ki je tudi sam član Medna-rodnega muzikološkega društva ter Mednarodnega in-stituta za primerjalne glasbene študije, je po vrnitvi iz Indije v razgovoru za naš list poudaril pomen te konference in izredno gostoljubnost indijskih organizatorjev.

»Konferenca in festival, ki sta trajala od 6. do 13. febru- arja, sta imela namen pro- učiti ter prikazati v teoriji in praksi razlike in skupnosti med indijsko ter zahodno glasbo z raznih vidikov, in sicer glede vzporedanja evo- lucije v glasbi, glede muzi- kalnih struktur, glede ustvar- jalnega procesa in glede vpli- va zahodne civilizacije na vzhodne glasbene kulture. V delu je potekalo v štirih se- cijah in pri tem je bila Ju- goslavija deležna posebnega priznanja, saj je bilo vodstvo ene med njimi, namreč sek- cije za strukturo indijske in zahodne glasbe, zaupano prav profesorju Dragotinu Cvetku.

Na vprašanje, kakšni so bili znanstveni rezultati kon- ference, je dr. Cvetko ugo- tovil, da je primerjava med zahodno in indijsko glasbo pokazala številne razlike, pa tudi nekatere skupne točke. »Po eni strani lahko sicer govorimo o skupnostih strukturnih podobnosti, o nedvomno veliki razliki med obema kulturama, zlasti kar se tiče evolucije in ustvarjal- nega procesa. Zaradi razli-

nih izhodišč — zahodna gla- sba sloni na tonalnem siste- mu, indijska pa na modal- nem — pa tudi zaradi po- vsem drugačnih družbenih in splošno razvojnih čine- ljev, vključno različno men- taliteto, so bili ti procesi pač različno pogojeni. V zvezi z indijsko glasbo so posebno naglašali pomen simbolike, ki je neprimerno bolj izra- zita kot v zahodni glasbi, in značaj izraznosti; le-ta je v indijski glasbi glede na nje- no specifično karakteristiko razumljiva le ožem krogu poslušalcev in izvajalcev sa- mih, ki so v večini prime- rov tudi ustvarjalci.«

Dr. Cvetko, ki je imel v New Delhiju predavanje o problemu procesa poslušal- nja ter ustvarjanja zahodne in indijske glasbe, je pove- dal, da so v razpravljanih ugotovitvah izstopali do- tok zahodnih vplivov v indij- sko glasbo, ki bi utegnili vplivati na spreminjanje fi- zionomije indijske klasične glasbe. Konferenca je zato poudarila potrebo ohranje- vanja klasične, ne da bi se s tem indijska glasba hotela izogniti tokovom, ki označu- jejo razvoj v svetovnem okvi- ru. »Tradicionalna glasba naj bi se negovala v izvirni obliki, ob njej pa naj bi se tudi v indijskem okviru sa-

mostojno, a z indijskimi spe- cifičnostmi razvijala glasba v skladu s sodobnimi stilnimi gibanji.«

Konferenca je nasloplj z zadovoljstvom ugotovila, da je namen takih srečanj med- sebojno spoznavanje, ki naj služi večjemu razumevanju in sporazumevanju med na- rodi. Namen prihodnjih kon- ferenc, ki jih bodo, kot so sklenili, še organizirali, naj bi bil, da bi po tehnetnem pro- učevanju gradiva omogočili bližnjo primerjavo obeh kul- turnih skupnosti.

V istem času je bil v New Delhiju tudi festival vsein- dijske glasbe in plesov, na katerem so sodelovali tudi pomembni glasbeni umetniki in ansambli iz zahodnega sveta. Med indijskimi umet- niki so po besedah našega udeleženca vzbudili pozor- nost zlasti ob največja in- strumentalista na sitaru Ravi Shankar in Vilayat Khan. Prva plesalka sakralnega plesa v Indiji Balasaraswati. Po drugi strani pa je bilo znailno, da so Indijci naj- bolj dojemali male komorne izvedbe evropske glasbe, zla- sti minchenškega Studia, ki je na starih instrumentih iz- vajal skladbe iz 12. do 15. stoletja.

B. POGACNIK



SPECIFICNOST VZHODNE KULTURE — Najpomembnejša umetnica indij- skega sakralnega plesa Balasaraswati na glasbeno plesnem festivalu Vzhod- Zahod v New Delhiju.

STUART CLOETE GAZELA

35. nadaljevanje

Pomenkovali so se o domačinih. Mackinsen se je zabaval s tem, da je spraševal Maniera o njegovih dekletih, njihovem številu in odli- kah.

Maniero se je nasmešnil. »Težko je razprav- ljati o skrivnostih.« Mackinsen se je zasmejal: »Saj ni treba.« Pokazal je proti vratom, kjer je izza zaves kukala mlada črnka.

Maniero se je pridružil smeju. »Zenske so zvedave. Videti morajo prav vse, zlasti vse ti- sto, kar je novega. Pomembno so kozlcam, ki si si- to, kako razgledni očmi stirijo v vsako novost. Toda tole je služabnica moje matere — jaz ni- mam z njo ničesar. Saj komaj vem, kako ji je ime.«

»Torej niste poročeni?« je vprašala Henrie- tta.

»Se ne, senhora,« je rekel, »a kmalu pride tudi to na vrsto. N-vesta je že na poti sem.«

»Po naročilu,« je vprašal Mackinsen.

»Da. Tule imam njeno sliko.« Pokazal jim je fotografijo čednega, temnolasega dekleta v velikosti razglednice. »Nasel, mi jo je oče. Doma je s kmetov v bližini Oporta, pa bi rada prišla na boljše.«

»Raje ima služabnice, kakor da bi bila sama ena izmed njih,« je rekel Mackinsen.

»Morebiti,« je rekel Maniero, »ampak ona je prav tako videla mojo sliko. Takole,« prekršil je roke na prsih. »Prejela je tudi seznam mo- jih posesti, ki ga je podpisal tukajšnji admi- nistrator, in karakteristiko, ki mi jo je napi- sal duhovnik. Ve, da nisem belec, ve pa tudi, da sem bogat, kar bo to pomanjkljivost nado- mestilo.«

»Služabniki,« je rekel Mackinsen. »Brez slu- žabnikov ni pokoja, udobja, lepote.«

»Jaz pa lahko shajam brez njih,« je rekla Ma- ria Teresa.

»Ti si drugačna,« se je glasil Mackinsenov odgovor.

»Da,« je rekla, »napol portugalska kmetica sem in napol črna.«

»Zelo občutljiva si,« je rekel Mackinsen. »Opro- sti. Toda kar zadeva mene samega, vem, da služabnike nujno potrebujem. Veliko mi jih je treba. Rad vidim, da tedaj, kadar zaplo- skam, priteče veliko ljudi, ki bi mi radi izpol- nili željo. Zato mi je v Afriki všeč. To je naj- boljše kraj na svetu, če si želiš doma veliko udobja.«

»Rad živim med sužnji,« je rekla Maria Te- resa.

»Rad živim kot gospodar,« je pojasnil Mac- kinsen.

»Na svetu so ljudje,« je dejala Maria Teresa, »veliki bogataši, ki se jim zdi, da si je mogoče zagotoviti varnost samo s tem, da jim nek- do opravi la težavne, redke in draghe naloge. Po- zimi morajo imeti hrestve in jagode; pri kon- jskih dirkah in v cerkvi morajo imeti rezervir- ane sedelce; zanimajo jih nemogoče majhne ure in nemogoče veliki bliseri, velikanke jah- te in hiše; v mladih letih jih spremlja cela ar- mada najetih ljudi, oni pa, ne zavedajo se res- ničnosti, drviljo iz zabave v zabavo, v starejš- ih letih pa iz zdravišča v zdravišče. V ml-

dih letih iščejo užitkov, v starih bežijo pred smr- tjo, da bi si tako pridobili več časa za gonjo za užitki, ki jih niso mogli doseči niti tedaj, ko so bili še mladi, krepi in čedni.«

Maniero je s presenečenim pogledal: »Senho- ra je morala veliko premišljevali.«

»Senhor tudi sam ni brez vzgoje,« mu je od- vrnila. Potem se je obrnila k Frazerju. »Mi, ki smo mešane krvi, moramo delati še dvakrat bolj trdo kakor navadni ljudje, ker nam me- rila niso posebno naklonjena. S tem je tako ka- kor pri majhnih ženskah, ki imajo bolj razvi- to osebnost kakor velike. Če je namreč ženska pri tleh, je lahko — tako čedna in bistrouma, pa jo opazijo vendarje samo pritlikavci. Za spoznanje temnejši odtenek polti,« je rekla, »naredi ljudi družbeno skoraj nevidne.«

Spot je prišlo do križanja misli, malo manj kot do prepira. Najprej tisti problem okrog okrog, naj bi jih obesili ali pritrili s kavlji, zdaj pa tole vprašanje polti. Zveze med ljud- mi različnih ras so bile občutljivo vprašanje, ob katerem so se zlahka razvnele strasti. Ob- stajale so, dopuščali so jih, celo razumeli so jih in pojasnjevali; sprejemali so jih, ker oko- liščine včasih niso dopuščale nikakršne dru- gačne rešitve. Toda vprašanje so pogosto doce- lila zanikali, pojmovali so ga, kakor da obstaja sredi brezraznega prostora, kakor da je to posledica, ki ne ustvarja nobenega vzroka več.

Tukaj, kjer se je položaj razjasnil, so posta- le sporne točke, opazne že v Lourençu Mar- quesu, razumljivejši. Posamezniki, ki so se su- kali okrog njih, so bili manj številni, sredstva za izogibanje tem vprašanjem so se zredila, pogovor je bil zaradi nove okolice omejen in vse skupaj se je skrajno poenostavilo.

Pogovor se je ustavil ob ženskah, kar je bilo ob Mackinsenovih prisotnosti skoraj nujno.

Pogled na platno

Nema japonska mojstrovina

Sovjetski režiser Mihail Snejser se je sicer iskreno potrudil, da bi čim bolj ver- no in natančno zapisal na filmski trak Tolstojevu »Vsta- jenje« v mirnem, počasnem tempu in z nekaterimi učin- kovitimi montažnimi posegi, katerih ga je naučili klasični sovjetski film. Pri tem pa je žal obšel neke na sreda po- ti med literaturo in filmom.

Bolj se je naslanjal na citate iz Tolstojevoga romana kot pa na filmska sredstva. V tej nesposobnosti je ostal do- neč od umetniške izvirnosti in celovitosti, kakršna je na pri- mer izpričal ob premosi liti- rarni snovi v filmski jezik po noveli A. P. Cehova posneti film »Dama s psom«. In tako je film, čeprav nastopajo v njem dobri igralci — uve- ljavlja se zlasti T. Semina kot Katjuša Maslova — predolg in »vremala« zanimivo.

Po projekciji je dvorana v kinematografu »Sisla« polna razneznih pogledov in soču- nih vdihov. Prav to in nič več pa niso hoteli tudi doseči producenti ameriškega bar- nega filma »Prepovedane stra- stje. Kirk Douglas igra vlogo, ki mu, čeprav je zanj napisa- na, ne ustreza. Kim Novak je njegova zelo zelo poprečna soigralka. Oba bi pod vod- stvom režiserja Richarda Quina rada prepričala o prist- nosti svoje čustvene dileme med zakonom in ljubeznjo in o veličini svoje odpovedi. To- o zanjavo.

Kamera je zapela enkratno lepo hvalnico človeškemu zno- ju, ki plodi zemljo in se bo- ri za sleherni kapljici vode, za sleherni ped obilnice nje- ve. Naravnost priplivena je na usločene hrbte naplaveno vo- de, na njihove izmucene obra- ze, na skope poglede, s kate- rimi spremljajo vodne curke, ki jih pošira suha zemlja. Mueno in težko delo je davnjeno do obredne višnje- nosti. Režiser se ni ustrašil še in se ponavljati teh delov- nih prizorov, da bi lahko po- sredoval ves napor in dol- žino delovnega dneva. Vendar jim je dal tako impresiven ritim gibanja, da priklepajo pozornost in anežirajo gle- dalec. V tem neskončno pre- ciznem razpoloženskem okvi- ru je Kaneto Shindo s pesni- sko močjo izpovedal balado o osamljenosti bede, o kruti nezrelosti življenja, zoper katero ni upora in po- moči. Udarce, s katerimi se mož kaznovati ženo, ter je po nepredvidnosti razlila vro- dragocene vode, in njegov glo- boko sočutni, odani mir, s ka- terim je sprejel njen nemo- čni revolt po sinovi smrti — tolanje s tolikšnim trdom obdelane njive, sta le dva po- svetla izmed tisočih, ki v »Golem otok« pričajo o ve- likem mojstrstvu ustvarjalca.

da ne uspe jima. Film je too preveč sablonski, ponarejen, dolgočasen. Ob njem si za- beliš, da bi imel še enkrat sre- čati čudovito »Bežno sre- čanje« mojstra Davida Leana, ki je isti problem izpovedal z veliko umetniško prizadetost- jo, občutljivostjo in globokim razumevanjem človeških ču- stvenih stisk.

In tako je prav zagotovo film lepa jedra v ljubljanskih kinematografih, delo japo- nskega scenarista in režiserja Kaneta Shinda »Goli otoki«. Po svojih strogi umetniški za- misli in skoposti zbira filmskih izraznih sredstev je »Goli otoki« nedvomno edinstven poskus vrnitve filma iz ere visokega tehničnega razvoja k začetkom, k osnovni filmski izrazi in pripovedni prvni, očiščeni sliki.

»Goli otoki« je film brez di- aloga. Namesto besed govore v njem obrasi odličnih igra- lcev, izvršna kamera, drama- turgijska precizna montaža. Se spretna glasba le malokdaj diskretno podpre razpolo- ženo. Samo dokler je Kaneto Shindo pretrgal to tišino: en- krat z veselim smehom, dru- gač z obupnim jokom. Med ta dva kontrastna čustvena izraza je nemo razprostri po- dobe o težkem, trdem življe- nju japonske družine na osamljenem otoku brez vode, o njenem neskončnem trudu za vsakdanji kruh, o njeni prvinjski povezanosti z zemljo, o njenih skromnih in redkih radostih ter o udarcih, ki jo zandavajo.

Kamera je zapela enkratno lepo hvalnico človeškemu zno- ju, ki plodi zemljo in se bo- ri za sleherni kapljici vode, za sleherni ped obilnice nje- ve. Naravnost priplivena je na usločene hrbte naplaveno vo- de, na njihove izmucene obra- ze, na skope poglede, s kate- rimi spremljajo vodne curke, ki jih pošira suha zemlja. Mueno in težko delo je davnjeno do obredne višnje- nosti. Režiser se ni ustrašil še in se ponavljati teh delov- nih prizorov, da bi lahko po- sredoval ves napor in dol- žino delovnega dneva. Vendar jim je dal tako impresiven ritim gibanja, da priklepajo pozornost in anežirajo gle- dalec. V tem neskončno pre- ciznem razpoloženskem okvi- ru je Kaneto Shindo s pesni- sko močjo izpovedal balado o osamljenosti bede, o kruti nezrelosti življenja, zoper katero ni upora in po- moči. Udarce, s katerimi se mož kaznovati ženo, ter je po nepredvidnosti razlila vro- dragocene vode, in njegov glo- boko sočutni, odani mir, s ka- terim je sprejel njen nemo- čni revolt po sinovi smrti — tolanje s tolikšnim trdom obdelane njive, sta le dva po- svetla izmed tisočih, ki v »Golem otok« pričajo o ve- likem mojstrstvu ustvarjalca.

STANKA GONJIC

Prežihove proslave na Ravnah

Na skupni proslavi šolske mladine iz občin Ravne na Koroškem, Slovenj Gradec, Dravograd in Radlje ob Dra- vi, ki je bila včeraj v Titovem domu na Ravnah, je predse- dni obdora za Prežihove zna- čke prof. Stanko Kotnik podelil 24 dijakom ravenske gim- nazije zlato Prežihovo značko. Razen tega so danes na vseh osnovnih šolah ter na gimna- ziji na Ravnah podelili okrog 400 bronastih in srebrnih Prežihovih značk.

Predsednik občinskega sve- ta za prosveto in kulturo Leo- pold Suhodolčan je priredil v študijski knjižnici sprejem za pisatelje in pesnike, ki je bil hkrati tudi kulturno srečanje s predstavniki zamejske Ko- roške. Srečanja so se udele- žili tudi dr. Jožko Tischler, ravnatelj slovenske gimnazije iz Celovca, založnik »Samo- rastnikov« v nemščini Petrej in prevajalec prof. Janko Messer iz Celovca. M.K.

ZALOŽNIŠKO PODJETJE V LJUBLJANI

sprejme za svoja delovna mesta naslednje:

1. KNJIGOVODJO BILANCISTA
2. ADMINISTRATIVNE MOČI
3. KALKULANTA — KOMERCIALISTA
4. TRGOVSKE POMOČNIKE ALI POMOČNICE
5. MIZARJA

POGOJI so naslednji:  
pod 1. srednješolska izobrazba z najmanj 5-letno prakso v stroki  
pod 2. znanje strojepisja in obvladanje administra- cije ter vsaj 2 leti prakse  
pod 3. popolna razdeljena sola ter vsaj 3 leta prakse v papirni ali podobni stroki  
pod 4. kvalificiran delavec v papirni ali sorodni stroki  
pod 5. lahko tudi priučen ali polkvalificiran v stroki.

Osební dohodki po pravilniku o delitvi OD.

Ponudbe pošljite pod oznako »Trgovina« v oglasni oddelček »Dela« 1541





**CESTA SPUHLJA-BORL JE ZAPRTA ZA VES PROMET** — V četrtek popoldne je cestno podjetje Maribor, nadzorništvo Ptui, zaprlo za ves promet cesto med naseljem Spuhlja in Borlom. Ta odsek ceste je dolg približno šest kilometrov, obvozi, ki se ga morajo posluževati vozniki, pa podaljša pot do Borla le za kake štiri kilometre. Patrulja prometne milice, ki smo jo srečali pri borlškem mostu, nam je povedala, da je cesta zaprta zaradi velikih izboklin na cesti, ki so posledica zmrznin. »Peljali smo se po tem odseku,« je povedal vodja patrulje, »in ugotovili, da je voznika po tej cesti (cesta je II. reda) res nevarna. Izbokline zelo zanašajo vozila, zlasti nevarno pa je srečavanje. Najslabši del ceste je pri naselju Bukovici.« Na sliki vidimo cestno zaporo pri vasi Spuhlja.

Foto: Busić

## CELJE

## Otok potrebuje osnovno šolo

V celjsko stanovništvo četrta Otok se bo v novo zgrajena stanovanja vselilo precej družin z okoli 300 šolarji. Večina otrok obiskuje sedaj četrtno osnovno šolo na Dečkovi cesti, kar pa bi bilo zlasti za majhne šolarje predrago. Šole so naslopih močno prematane in se pojavljajo dolga minila potrebna po nju, peti osnovni šoli v Celju. Letos naj bi zanj izdali načrte in določili lokacijo, morda nekje na širšem področju Otoka, prihodnje leto pa bi morali začeti gradnjo. Pri tem na nastaja vprašanje, ali ne bi v sedanjih gimnazijskih prostorih vselili novo osnovno šolo, za gimnazijo pa zgradili novo poslopje. Sedanja gimnazija je bila namreč zgrajena le za 300 dijakov, sedaj pa jo obiskuje kar 1056 iz vsega celjskega področja.

J. Z.

## Kokošereja zanemarjena

Na področju celjskega okraja ugotavljajo, da so zasebniki in družbeni kmetijski obrati preveč zanemarili kokošerejo. Potrošna središča imajo premalo svežih jajc, pohancev in druge perutnine. Kokošereji naj bi v občinah državnih planih že letos posvetili več pozornosti. Ustrezne službe bi morale bolj skrbeti za selekcijo na tem področju. V okraju potrebujejo tudi valilnice.

K.

## Na TV zaslonu

## Vsega ni mogoče dobiti hkrati

## Nova serija oddaj zagrebškega TV studia

Prijetno je, če včas, da ne boš dobil veliko, potem pa dobiš celo za spoznanje več, kot si pričakoval. »Vsega ne moreš imeti« angleškega pisca televizističnega dram na scenarista Jacka Pullmana je namreč prijetna televizistična igra, ki očitno nima velikih pretenzij, se skoraj vse do konca drži na solidni višini, če pa na koncu zdrkne v rahlo cemenost, je to še vedno v okviru napovedanege. Razočaranja torej skorajda niso možna.

Zgodba je brez večjih zapletov, običajna pa z vsem, kar naj televizistemu gledalcu po zanimivi predstavi in morebitnem sočustvovanju omogoči prijetno spanje. — Nač je preprosto, povedano že v naslovu televizistične igre, za tiste, ki iščejo zgolj pošten, pa je morda lahko tudi zgostjen.

Izredna je bila dobra, igralci na sorazmerno enaki višini, če odstopajo zdravniki, ki pa o zgodbi tako in tako ni pomembno.

In tako se je v četrtek ob 20.30 začelo po zaslugi zagrebškega televizističnega studia nova serija televizističnih iger lažje zbirati. Gledalci jih bomo vsak tretji četrtek in če bodo te TV igre — vse v okviru napovedanege koncepta — res tako solidni izdelki, kot bi lahko bili po kar dobrem prototipu napovedane serije, potem bo precej ljudi, ki bodo rajši gledali dobre televizistične igrice kot slabe televizistične drame.

Rak ni le bolezen, ampak tudi psihosomatska bolezen, zato je še toliko bolj pravilno, da smo o tej bolezni stihali iz ust zdravnikov. Ne bi pa smeli samo razmišljati in govoriti o predlogih, ki so jih povedali zdravniki v četrtrkovih aktualnih razgovorih, da bi zajela rak na pljučih. Razgovor ni bil polemičen, huren in tega tudi ni bilo pričakovati. Bil pa je tehten, strokoven, poln opozoril.

## Letos: stanovanja in vodovod

Za družbeni standard predvidenih v celjski občini 3275 milijonov dinarjev

O predlogu družbenega plana občine Celje na področju družbenega standarda v letošnjem letu so živo razpravljali tudi na nedavnih zborih občanov. Investicije na tem področju se bodo namreč letos v primerjavi z lanskoletnimi povečale za 69,7% ali na 3 milijarde 275 milijonov dinarjev. V večje naložbe v družbeni standard silijo razmere, kot so pomanjkanje vode, velike stanovanjske potrebe, komunalno neurejeni zaselki in vrzeli v solah II. stopnje. Takšna vlaganja v vsem podpirajo tudi občani.

V tem letu se obeta Celju izredno pospešena stanovanjska gradnja, saj bo v ta namen porabljenih približno 1.600.000.000 dinarjev, od tega 928.000.000 iz občinskega stanovanjskega sklada, vsem ko naj bi ostalo prispevali investitorji oziroma kupci stanovanj. Bistven pospešek v stanovanjski izgradnji je hitrejša gradnja na industrijski način. Operativni načrti kažejo, da bo letos skupno dograjnih in vseh vrst več kot 700 družinskih stanovanj, od tega 410, ki so jih začeli graditi lani ter 306 začetih v tem letu. Prihodnje leto bo dograjnih 130 stanovanj. Seštevek torej pove, da bo letos v Celju v gradnji od dograjnih približno 850 stanovanj. Tako hitro naj bi gradili stanovanja v celjski občini tudi prihodnja leta. V zvezi s stanovanjsko izgradnjo velja poudariti izredno prizadevanje skupščine pri iskanju rešitev za celjsko gradnjo.

Problem, v katerega so uprte celjske občine, občanov, je vodovod, iz katerega priteče sedaj premalo vode. Vsa stanovanja v višjih nadstropjih so nekaj tednov brez vode. Dosedanja, etapna izgradnja novega vodovoda iz Vitanja bi trajala predolg in bi zato letošnja občinska skupščina zbirala vsa razpoložljiva sredstva za pospešeno izgradnjo.

Problem, v katerega so uprte celjske občine, občanov, je vodovod, iz katerega priteče sedaj premalo vode. Vsa stanovanja v višjih nadstropjih so nekaj tednov brez vode. Dosedanja, etapna izgradnja novega vodovoda iz Vitanja bi trajala predolg in bi zato letošnja občinska skupščina zbirala vsa razpoložljiva sredstva za pospešeno izgradnjo.

## LOVRENC

## NA POHORJU

## Tovarna kos pred rekonstrukcijo

Povpraševanje za dobrimi kosmi in srpi je kljub modernizaciji kmetijstva tolikšno, da jih tovarna v Lovrencu le s težavo izdela dovolj. Vsako leto zaidejo v stisko zaradi velikih količin naročil, ki jih morajo izpolniti v kratkem roku.

Pred dnevi so poslali 40.000 kosov in srpov na Češko, imajo pa že novo, večje naročilo za Bolgarijo. Ker pričakujejo še nova naročila iz tujine, so zaključili, kdaj bodo ugnili izpolniti naročila domačih kupcev.

Mnogo si obetajo od skrajšanja modernizacije proizvodnje. Letos bodo začeli graditi nove objekte, v katerih bodo dokaj raztreseno proizvodnjo koncentrirali in uvedli tekočo taktiko. Tako bodo pri istem številu zaposlenih znatno dvignili proizvodnjo.

Za investicijo imajo pripravljen precej lastnih sredstev, ki so jih zbirali več let.

## Iz včerajšnje druge izdaje

**KRANJ** — V kranjski občini učno vzgojno delo in uspehi v osnovnem šolstvu niso dosegli zaželene ravni. Vzrok temu so slabi materialni pogoji, ki ovirajo tudi uvajanje sodobnejših oblik pedagoškega dela. Sedanje razmere v šolstvu pa bodo zboljšali le z novimi šolami in ureditvijo sedanjih. Nove šole bi bilo treba graditi na Zlatem polju v Kranju, v Cerkljah in v Preddvoru. Šolniki v Štradišču nujno potrebujejo telovadnico, dokončati pa bi bilo treba šolo v Senčurju. Za vse to potrebujemo nekaj nad eno milijardo dinarjev, česar pa sklad za šolstvo ne bi mogel zagotoviti. Zato so se odločili za samoprispevek občanov, o katerem pa bodo še razpravljali.

## Iz včerajšnje tretje izdaje

**LJUBLJANA** — Avtobusno podjetje SAP je pripravilo predlog novih cen za avtobusne prevoze. Ti bodo po novih cenah povprečno za 8 odstotkov dražji. Tako kot pri SAP bodo po vsej verjetnosti zvišali cene tudi pri drugih avtobusnih podjetjih. Pri SAP se bodo cene zvišale na relaciji od 14 km za 10, do 37 km za 20, do 94 km za 30 din, na relacijah, ki so daljše od 95 km za 40 din in za vsak km poti nad 101 km od sedanjih 6,20 na 6,70 dinarjev. Višje tarife za potniški promet niso zaradi podražitve goriv, temveč zaradi slabših gum, ki združijo dokaj manj, povišanja carin za rezervne dele in ne nazadnje zaradi povečanja osebnih dohodkov zaposlenih v avtobusnih podjetjih.

najtežjem, bregovitem in skalnatem terenu, tako da bo trasa vodovoda iz Socke do Celja nekoliko lažja. V ravninskem predelu bo izvajalec »Kradis« lahko pri 50 odstotkih del uporabljal mehanizacijo. Dokončni načrt trase do Vojnika je izdelan in potrjen ter bo začel izvajalec 1. marca delati z vso zmogljivostjo. Načrti za naslednji etapo od Vojnika do Škofje vas so v izdelavi ter bodo gotovi do 15. junija, programsko pa izdelujejo načrte za naslednji odsek do Celja. V projektivni službi po vseh zagotovilih ne bo zadržkov, tako da bodo načrti za vse etape pravočasno nared in na razpolago gradbenemu podjetju in monterjem celjskega podjetja Pilič. Operativni načrti kažejo, da bo letos skupno dograjnih in vseh vrst več kot 700 družinskih stanovanj, od tega 410, ki so jih začeli graditi lani ter 306 začetih v tem letu. Prihodnje leto bo dograjnih 130 stanovanj. Seštevek torej pove, da bo letos v Celju v gradnji od dograjnih približno 850 stanovanj. Tako hitro naj bi gradili stanovanja v celjski občini tudi prihodnja leta. V zvezi s stanovanjsko izgradnjo velja poudariti izredno prizadevanje skupščine pri iskanju rešitev za celjsko gradnjo.

Problem, v katerega so uprte celjske občine, občanov, je vodovod, iz katerega priteče sedaj premalo vode. Vsa stanovanja v višjih nadstropjih so nekaj tednov brez vode. Dosedanja, etapna izgradnja novega vodovoda iz Vitanja bi trajala predolg in bi zato letošnja občinska skupščina zbirala vsa razpoložljiva sredstva za pospešeno izgradnjo.

Problem, v katerega so uprte celjske občine, občanov, je vodovod, iz katerega priteče sedaj premalo vode. Vsa stanovanja v višjih nadstropjih so nekaj tednov brez vode. Dosedanja, etapna izgradnja novega vodovoda iz Vitanja bi trajala predolg in bi zato letošnja občinska skupščina zbirala vsa razpoložljiva sredstva za pospešeno izgradnjo.

Problem, v katerega so uprte celjske občine, občanov, je vodovod, iz katerega priteče sedaj premalo vode. Vsa stanovanja v višjih nadstropjih so nekaj tednov brez vode. Dosedanja, etapna izgradnja novega vodovoda iz Vitanja bi trajala predolg in bi zato letošnja občinska skupščina zbirala vsa razpoložljiva sredstva za pospešeno izgradnjo.

Problem, v katerega so uprte celjske občine, občanov, je vodovod, iz katerega priteče sedaj premalo vode. Vsa stanovanja v višjih nadstropjih so nekaj tednov brez vode. Dosedanja, etapna izgradnja novega vodovoda iz Vitanja bi trajala predolg in bi zato letošnja občinska skupščina zbirala vsa razpoložljiva sredstva za pospešeno izgradnjo.

Nato vprašanje je direktor zavoda pojasnil, da je problem zdravstvenega zavarovanja kmetov zelo poren, saj je imel mariborski zavod na tem področju lani več kot 60 milijonov dinarjev izgube, vendar pred izidom zakona ni moč reči kaj določilnega o tem, kako bodo kmetje po slej uveljavljali svoje pravice do zdravstvenega varstva. Med predlogi odborov je za mariborsko občino Center posebej pomembno priporočilo, da bi bilo pravilno razdeliti med podjetja dodatni prispevek za zdravstveno zavarovanje. V tekstilni industriji so namreč na prvem mestu izostanki z dela zaradi nege na domu, kar ostajajo zaposlene žene doma zaradi bolnih otrok. Nikdar pa ne ostane doma moški, ki dela že tako v industriji z višjo stopnjo dohodka, kot jo dosega tekstilna industrija. Tako kot samo poročilo so tudi odborniki menili, da agresivna stopnja pri otroških dodatkih ni pravilna in da bi bilo prav, da bi se otroški dodatki stopnjevali z večjimi stroški, ko otroci domaščejo. Pri obravnavanju sklepov minulih zborov volivcev je bilo očito, da so bile potrebe krajevnih skupnosti in želje občanov tudi tolikrat mnogo večje od realnih možnosti. Odborniki pa so, razen nekaterih zahtev po prioritizaciji predlogov za njihovo področje, poudarili, da ne bi smeli pri sestavljanju družbenega plana in proračuna izpuščati tistih prečnih investicij, ki so že bile kot nujne potrjene v prejšnjih letih. S konkretnimi primeri so tudi opozorili na vrsto razlik med standardom mestnega in kmetijskega dela prebivalstva iste občine ter menili, da bi tudi mestni prebivalci pričevali več za ureditev svojega kraja, kot to delajo na vasi, in da ne bi obremenjevali občinskega proračuna z zahtevami, ki so glede na potrebe okolinskih predelov nesprejemljive. —JP

## Učenci bodo tekmovali

**MARIBOR**, 21. febr. — Na pobudo jugoslovanskega združenja za poklicno usmerjanje sekte Maribor bo zavod za zaposlovanje delavcev v Mariboru v okviru prireditve, ki bo namenjena usmerjanju mladih, pripravil tečaj usmerjanja mladih. Tečaj bo namenjen mladih, ki bodo v obliki znanja pripravili 17. maja v unisoni dvorani v Mariboru. Tako so sklenili na današnji posvetovanju na Zavodu za zaposlovanje delavcev. Zmagovalci na zaključni prireditvi bo dobil lep praktičen nagrad. Tekmovalna vprašanja posameznih panog bodo sestavljala podjetja. Namen teh tekmovanj je seznanjanje mladine s posameznimi poklici ter nakazati povzročiti, ki čaka učence po končani osnovni šoli. M. K.

## Novi upravni odbor sklada

**»Štefana Kovača«** — Okrajna skupščina Maribor je razrešila sedanje člane upravnega odbora sklada »Štefana Kovača« in imenovala novi upravni odbor. Člani novega upravnega odbora so: Jože Košar, Tone Golčer, Janez Karlin, Franc Šebjanič, Mirko Cepić, Milan Zevart, Mira Medved, dr. Drago Tribnik in Rajko Kranberger.

## Zakaj tako?

## Boljše obveščanje in javnost dela

V tovarni poljedelskega orodja in liarni Muta proizvajalci niso v celoti seznanjeni z odločitvami organov delavskega samoupravljanja in s podrobnostmi pri izvajanju rekonstrukcijskih del. Za to stanje je med drugim kriv tudi direktor te gospodarske organizacije, ki ni storil vsega, kar je potrebno za izboljšanje obveščenosti proizvajalcev in za uveljavljanje pogojev za večjo javnost dela pri posameznih odločitvah. Tako so ugotovili na osnovni organizaciji Zveze komunistov, ko so razpravljali o družbeni politični dejavnosti v tovarni in o položaju proizvajalcev.

Bilo bi v redu, če o tej problematiki ne bi razpravljali že lani jeseni in prišli do podobnih ugotovitev kot sedaj. Kljub takratnim razpravam in sprejetim sklepom na področju obveščeno kolektiva in javnosti dela niso zabeležili napredka. Zato ni čudno, če delavci zahtevajo pojasnila o nekaterih odločitvah vodstva podjetja, o razdeljevanju stanovanj, o manjših izplačilih osebnih dohodkov, o nametanju novih sodelavcev, o družbeni prehrani in o nekaterih drugih prečnih problemih. Tudi osnutki statuta delovne organizacije vsebuje nekatere določbe, o katerih bodo morali pred dokončanim sprejetjem še temeljito razmiseliti. Strokovni kolektivi imajo velike pravice in pristojnosti ter je po mnenju enega od diskutantov »delavski svet v senci«. O osnutku so tudi predvideli, naj bi komisija pri delavskem svetu odločala o odpuščanju in sprejemanju delavcev. Ali ne bi lahko tega dela in odgovornosti prenesli na komisije pri delovnih enotah? Vsekakor pa bo treba v delavskem svetu oblikovati vse osnovne elemente poslovne politike podjetja, kar so doslej običajno prepuščali strokovnim kolektivom. V skladu s pravnimi dejavnostmi pri razdeljevanju stanovanj, s čimer bi odpadle razne govorice in nepotrebnosti sumenja na račun te ali druge odgovorne osebe v podjetju.

Subjektivne sile v podjetju bodo morale vsekar razmisliti o ugotovitvah, da neposredni proizvajalci ne morejo razumeti upravljanja v podjetju. Morda bo treba skleniti več prireditev in strokovnih sestankov, ki bi spodbudili dejavnost pri razdeljevanju stanovanj, s čimer bi odpadle razne govorice in nepotrebnosti sumenja na račun te ali druge odgovorne osebe v podjetju.

Subjektivne sile v podjetju bodo morale vsekar razmisliti o ugotovitvah, da neposredni proizvajalci ne morejo razumeti upravljanja v podjetju. Morda bo treba skleniti več prireditev in strokovnih sestankov, ki bi spodbudili dejavnost pri razdeljevanju stanovanj, s čimer bi odpadle razne govorice in nepotrebnosti sumenja na račun te ali druge odgovorne osebe v podjetju.

Subjektivne sile v podjetju bodo morale vsekar razmisliti o ugotovitvah, da neposredni proizvajalci ne morejo razumeti upravljanja v podjetju. Morda bo treba skleniti več prireditev in strokovnih sestankov, ki bi spodbudili dejavnost pri razdeljevanju stanovanj, s čimer bi odpadle razne govorice in nepotrebnosti sumenja na račun te ali druge odgovorne osebe v podjetju.

## PLAČ

## Mladina si je uredila klubski prostor

Aktivni mladinci na Placu so si s pomočjo občinskega odbora SZDL Maribor Center uredili lep klubski prostor, kjer se že pogosto sestajajo. Za ureditve večera so tudi sami prispevali 450 delovnih ur.

Prostor je sicer skromen, toda prijetno opremljen. Mladina ima na razpolago televizor, šah in časopise. Klub je za sam kraj, zlasti pa za mlade, kulturno pridobitev, saj se bo kulturno in politično življenje v kraju ob meji nedvomno bolj razgibalo. L. Z.

## SLOVENJ GRADEC

## Nove investicije v trgovini

Tudi letos bodo trgovska podjetja dala več sredstev v gradnjo novih prodajnih prostorov in za nakup opreme. Veleblagovnica Zila bo predvidoma zgradila prvo samostojno trgovino v Slovenj Gradcu. Modernizirati bodo tudi trgovski lokal v Slovenj Gradcu in Mislinji. Trgovsko podjetje bo vložilo 32 milijonov dinarjev za ureditve skladišča za kurivo in preureditve lokalov poslovalnice Unje in Kemikalija. Mlekarna pa bo preuredila delavnice, in rekonstruirala obrat. V trgovini s živilskimi proizvodi bo treba poskrbeti tudi za dovolj hladilnih naprav. Poskrbeti bo treba tudi za ustrezno dopolnilno izobraževanje trgovskih delavcev, kar velja zlasti za znanje tujih jezikov v zvezi z maloprodajnim prometom.

## XIX. DRŽAVNO PRVENSTVO V KLASIČNIH SMUČARSKIH DISCIPLINAH

## Načrtovna olimpijska tečavanja

60 tekačev med mlajšimi mladinci — Današnji zmagovalci: Grilčeva (čl.), Dretnik (m. ml. in Pšenica (mlad.))

**RAVNE**, 21. febr. — Za skrbne organizatorje XIX. državnega prvenstva v klasičnih smučarskih disciplinah — marljivo funkcionarje iz ravenskega SK Fužinarja — velja, da so se pri izvedbi šampionata znali domala v enakih neugodnih vremenskih pogojih kot organizatorji nedavnih IX. zimskih olimpijskih iger v Innsbrucku. Na Ravnah namreč ni krpic snega! Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizatorji pa zaradi nevednosti — lani so imeli dovolj snega za izvedbo prvenstva, vendar so ga iz kolektivnih odnosov vodstvenih Mrkopolju, ki je takrat stalo petdeseto obletnico organiziranega smučarskega športa na Hrvaškem — niso vrtili puške v koruzo. S svojstvenim delovnim in organizacijskim poletom, ki so značilen za koroški SK, so se pod vodstvom predsednika organizacijskega komiteja Gregorja Klaničnika lotili priprave za prvo. S skrajnimi naporom so uspeli urediti dva tekmovalna kroga, dolga približno 5 km. Pri dovažanju snega — skrb za tehnično pripravo proge je prevzel F. Ivč, pri delu pa sta mu pomagala največ bivša ravenska reprezentanta tekača Stefan Robač in Jože Osešnik. Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizatorji pa zaradi nevednosti — lani so imeli dovolj snega za izvedbo prvenstva, vendar so ga iz kolektivnih odnosov vodstvenih Mrkopolju, ki je takrat stalo petdeseto obletnico organiziranega smučarskega športa na Hrvaškem — niso vrtili puške v koruzo. S svojstvenim delovnim in organizacijskim poletom, ki so značilen za koroški SK, so se pod vodstvom predsednika organizacijskega komiteja Gregorja Klaničnika lotili priprave za prvo. S skrajnimi naporom so uspeli urediti dva tekmovalna kroga, dolga približno 5 km. Pri dovažanju snega — skrb za tehnično pripravo proge je prevzel F. Ivč, pri delu pa sta mu pomagala največ bivša ravenska reprezentanta tekača Stefan Robač in Jože Osešnik. Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizatorji pa zaradi nevednosti — lani so imeli dovolj snega za izvedbo prvenstva, vendar so ga iz kolektivnih odnosov vodstvenih Mrkopolju, ki je takrat stalo petdeseto obletnico organiziranega smučarskega športa na Hrvaškem — niso vrtili puške v koruzo. S svojstvenim delovnim in organizacijskim poletom, ki so značilen za koroški SK, so se pod vodstvom predsednika organizacijskega komiteja Gregorja Klaničnika lotili priprave za prvo. S skrajnimi naporom so uspeli urediti dva tekmovalna kroga, dolga približno 5 km. Pri dovažanju snega — skrb za tehnično pripravo proge je prevzel F. Ivč, pri delu pa sta mu pomagala največ bivša ravenska reprezentanta tekača Stefan Robač in Jože Osešnik. Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizatorji pa zaradi nevednosti — lani so imeli dovolj snega za izvedbo prvenstva, vendar so ga iz kolektivnih odnosov vodstvenih Mrkopolju, ki je takrat stalo petdeseto obletnico organiziranega smučarskega športa na Hrvaškem — niso vrtili puške v koruzo. S svojstvenim delovnim in organizacijskim poletom, ki so značilen za koroški SK, so se pod vodstvom predsednika organizacijskega komiteja Gregorja Klaničnika lotili priprave za prvo. S skrajnimi naporom so uspeli urediti dva tekmovalna kroga, dolga približno 5 km. Pri dovažanju snega — skrb za tehnično pripravo proge je prevzel F. Ivč, pri delu pa sta mu pomagala največ bivša ravenska reprezentanta tekača Stefan Robač in Jože Osešnik. Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizatorji pa zaradi nevednosti — lani so imeli dovolj snega za izvedbo prvenstva, vendar so ga iz kolektivnih odnosov vodstvenih Mrkopolju, ki je takrat stalo petdeseto obletnico organiziranega smučarskega športa na Hrvaškem — niso vrtili puške v koruzo. S svojstvenim delovnim in organizacijskim poletom, ki so značilen za koroški SK, so se pod vodstvom predsednika organizacijskega komiteja Gregorja Klaničnika lotili priprave za prvo. S skrajnimi naporom so uspeli urediti dva tekmovalna kroga, dolga približno 5 km. Pri dovažanju snega — skrb za tehnično pripravo proge je prevzel F. Ivč, pri delu pa sta mu pomagala največ bivša ravenska reprezentanta tekača Stefan Robač in Jože Osešnik. Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizatorji pa zaradi nevednosti — lani so imeli dovolj snega za izvedbo prvenstva, vendar so ga iz kolektivnih odnosov vodstvenih Mrkopolju, ki je takrat stalo petdeseto obletnico organiziranega smučarskega športa na Hrvaškem — niso vrtili puške v koruzo. S svojstvenim delovnim in organizacijskim poletom, ki so značilen za koroški SK, so se pod vodstvom predsednika organizacijskega komiteja Gregorja Klaničnika lotili priprave za prvo. S skrajnimi naporom so uspeli urediti dva tekmovalna kroga, dolga približno 5 km. Pri dovažanju snega — skrb za tehnično pripravo proge je prevzel F. Ivč, pri delu pa sta mu pomagala največ bivša ravenska reprezentanta tekača Stefan Robač in Jože Osešnik. Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizatorji pa zaradi nevednosti — lani so imeli dovolj snega za izvedbo prvenstva, vendar so ga iz kolektivnih odnosov vodstvenih Mrkopolju, ki je takrat stalo petdeseto obletnico organiziranega smučarskega športa na Hrvaškem — niso vrtili puške v koruzo. S svojstvenim delovnim in organizacijskim poletom, ki so značilen za koroški SK, so se pod vodstvom predsednika organizacijskega komiteja Gregorja Klaničnika lotili priprave za prvo. S skrajnimi naporom so uspeli urediti dva tekmovalna kroga, dolga približno 5 km. Pri dovažanju snega — skrb za tehnično pripravo proge je prevzel F. Ivč, pri delu pa sta mu pomagala največ bivša ravenska reprezentanta tekača Stefan Robač in Jože Osešnik. Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizatorji pa zaradi nevednosti — lani so imeli dovolj snega za izvedbo prvenstva, vendar so ga iz kolektivnih odnosov vodstvenih Mrkopolju, ki je takrat stalo petdeseto obletnico organiziranega smučarskega športa na Hrvaškem — niso vrtili puške v koruzo. S svojstvenim delovnim in organizacijskim poletom, ki so značilen za koroški SK, so se pod vodstvom predsednika organizacijskega komiteja Gregorja Klaničnika lotili priprave za prvo. S skrajnimi naporom so uspeli urediti dva tekmovalna kroga, dolga približno 5 km. Pri dovažanju snega — skrb za tehnično pripravo proge je prevzel F. Ivč, pri delu pa sta mu pomagala največ bivša ravenska reprezentanta tekača Stefan Robač in Jože Osešnik. Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizatorji pa zaradi nevednosti — lani so imeli dovolj snega za izvedbo prvenstva, vendar so ga iz kolektivnih odnosov vodstvenih Mrkopolju, ki je takrat stalo petdeseto obletnico organiziranega smučarskega športa na Hrvaškem — niso vrtili puške v koruzo. S svojstvenim delovnim in organizacijskim poletom, ki so značilen za koroški SK, so se pod vodstvom predsednika organizacijskega komiteja Gregorja Klaničnika lotili priprave za prvo. S skrajnimi naporom so uspeli urediti dva tekmovalna kroga, dolga približno 5 km. Pri dovažanju snega — skrb za tehnično pripravo proge je prevzel F. Ivč, pri delu pa sta mu pomagala največ bivša ravenska reprezentanta tekača Stefan Robač in Jože Osešnik. Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizatorji pa zaradi nevednosti — lani so imeli dovolj snega za izvedbo prvenstva, vendar so ga iz kolektivnih odnosov vodstvenih Mrkopolju, ki je takrat stalo petdeseto obletnico organiziranega smučarskega športa na Hrvaškem — niso vrtili puške v koruzo. S svojstvenim delovnim in organizacijskim poletom, ki so značilen za koroški SK, so se pod vodstvom predsednika organizacijskega komiteja Gregorja Klaničnika lotili priprave za prvo. S skrajnimi naporom so uspeli urediti dva tekmovalna kroga, dolga približno 5 km. Pri dovažanju snega — skrb za tehnično pripravo proge je prevzel F. Ivč, pri delu pa sta mu pomagala največ bivša ravenska reprezentanta tekača Stefan Robač in Jože Osešnik. Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizatorji pa zaradi nevednosti — lani so imeli dovolj snega za izvedbo prvenstva, vendar so ga iz kolektivnih odnosov vodstvenih Mrkopolju, ki je takrat stalo petdeseto obletnico organiziranega smučarskega športa na Hrvaškem — niso vrtili puške v koruzo. S svojstvenim delovnim in organizacijskim poletom, ki so značilen za koroški SK, so se pod vodstvom predsednika organizacijskega komiteja Gregorja Klaničnika lotili priprave za prvo. S skrajnimi naporom so uspeli urediti dva tekmovalna kroga, dolga približno 5 km. Pri dovažanju snega — skrb za tehnično pripravo proge je prevzel F. Ivč, pri delu pa sta mu pomagala največ bivša ravenska reprezentanta tekača Stefan Robač in Jože Osešnik. Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizatorji pa zaradi nevednosti — lani so imeli dovolj snega za izvedbo prvenstva, vendar so ga iz kolektivnih odnosov vodstvenih Mrkopolju, ki je takrat stalo petdeseto obletnico organiziranega smučarskega športa na Hrvaškem — niso vrtili puške v koruzo. S svojstvenim delovnim in organizacijskim poletom, ki so značilen za koroški SK, so se pod vodstvom predsednika organizacijskega komiteja Gregorja Klaničnika lotili priprave za prvo. S skrajnimi naporom so uspeli urediti dva tekmovalna kroga, dolga približno 5 km. Pri dovažanju snega — skrb za tehnično pripravo proge je prevzel F. Ivč, pri delu pa sta mu pomagala največ bivša ravenska reprezentanta tekača Stefan Robač in Jože Osešnik. Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizatorji pa zaradi nevednosti — lani so imeli dovolj snega za izvedbo prvenstva, vendar so ga iz kolektivnih odnosov vodstvenih Mrkopolju, ki je takrat stalo petdeseto obletnico organiziranega smučarskega športa na Hrvaškem — niso vrtili puške v koruzo. S svojstvenim delovnim in organizacijskim poletom, ki so značilen za koroški SK, so se pod vodstvom predsednika organizacijskega komiteja Gregorja Klaničnika lotili priprave za prvo. S skrajnimi naporom so uspeli urediti dva tekmovalna kroga, dolga približno 5 km. Pri dovažanju snega — skrb za tehnično pripravo proge je prevzel F. Ivč, pri delu pa sta mu pomagala največ bivša ravenska reprezentanta tekača Stefan Robač in Jože Osešnik. Topli sončni žarki so prizanesli samo nekaterim zakonitim smučarskim predelom okoli Binskega vrelca, kake 4 km iz Ravne. Po tudi nekaj neposredno pred začetkom državnega prvenstva ni bilo snega. Nestrojni organizator





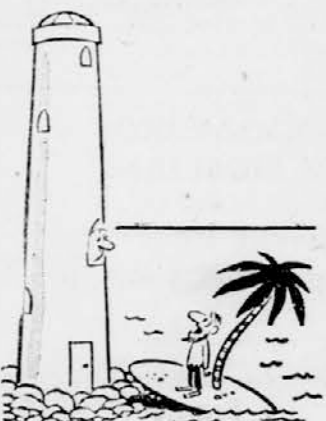
— Denar, denar, denar!  
Vi in moja žena bi bila  
čeden par!



Iz mitoloških časov



— Dragi, ponosna sem na-  
te: v vseh trgovinah so  
mi dali na kredit.



— Takega viharja pa še  
ne!



— Obvestilo so nama poslali. Tu  
piše: »Drugič potujta z leta-  
lom!«



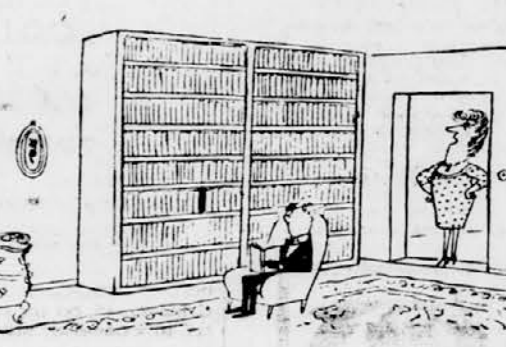
— Opozarjam vaju, da zadnjič pravim:  
»Buuu!«



— Za hudiča... ne vstajaj!



— Rada bi ti predstavila še ostale, ki so  
prišli do polfinala.



— Ze spet si mi naredil nered v knjižnici.



— Kaj stojiš in gledaš, Sultan?  
Stori nekaj!



Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih  
razmerij pri DS podjetja

## ŽELEZARNE ŠTORE

razpisuje  
naslednja prosta delovna mesta za:

### 2 dipl. inženirja — elektro stroke

- 1 za šibki tok
- 1 za jaki tok

### inštruktorja

- metodik za Izobraževalni center

### 2 ekonomista

- za delo v finančnem sektorju z dokončano ESS

### KV elektromehanike

### KV strojne ključavničarje

### KV orodne ključavničarje

### KV skoblarja

### KV kovinostugarje

### žerjavovodje

### kemolaborante

Ponudbe pošljite kadrovskemu sektorju do  
1. marca t.l., razpis pa velja do zasedbe de-  
lovih mest. 1552

Zvezni center za

izobraževanje gradbenih  
inštruktorjev

Ljubljana, Titova 98

razpisuje delovna mesta:

- snazilke
- vratarja-receptorja
- razmnoževalca-kurirja

Službo lahko nastopite ta-  
koj. Zgledite se osebno ali  
pismeno upravi naslova.

1502

### Dečji dom Ljubljana

razpisuje

delovno mesto

— diplomirane otroške

negovalke

Nastop službe po dogovoru.

Možnost stanovanja v

ustanovi. Razpis velja do

zasedbe delovnega mesta.

1523

### Zavarovalnica Domžale

Kamnik v Mengšu

razpisuje

licitacijo poškodovanega

vozila FIAT 600-D

prevoženih 7.000 km

Vozilo, si lahko ogledate

v delavnici Smerkolj, Dom-  
žale. Licitacija bo 26. 2.

1964 ob 13. uri v prostorih

zavarovalnice v Mengšu.

1503

## Achille Campanile

# Nezdrobljivi kozarec

Moja žena in jaz sva — vsaj od-  
kar se poznava — oba varčna. Ne  
skopa, o ne; to nikakor ne. Toda  
nerada mečeva denar skozi okno.  
Nasprotno pa je Marcello čisto dru-  
ge vrste človek in nihče ne bi mo-  
gel trditi, da je najin sin, vsaj kar  
se kozarec tiče. Zmožen je vzeti  
v roke kozarec in ga mirne duše  
spustiti na tla. Prav malo ga bri-  
ga, koliko bo treba odšteti za no-  
vega. Morda se bo sčasoma pobolj-  
šal, trenutno — star je tri leta —  
pa je trdno prepričan, da so kozar-  
ci na svetu samo za razbijanje.  
Poskusili smo mu dati piti iz sre-  
brne čaše, a ni hotel o tem nič sli-  
šati. Toliko časa ni pil, dokler ni  
dobil kozarca, kot smo jih imeli  
mi, vsi ostali pa ne moremo za-  
radi njega piti iz srebrnih čaš!

Ko je pobil že cel servis kozar-  
cev in je moja žena kupila novega  
za dvanajst evrov, me je nenadoma  
obšla čudovita misel: za Marcello  
moramo dobiti nezdrobljiv kozarec!  
Zadeva ni bila preprosta. Biti mo-  
ra prav tak kot naši, sicer ne bo  
hotel piti. Po dolgem iskanju sem  
ga našel. Samo strokovnjak bi ga  
lahko ločil od ostalih. Prinesel sem  
ga zmagovito domov in izvedel v  
družinskem krogu nekaj uspešnih  
poskusov, preden sem jim povedal,  
da je kozarec nezdrobljiv.

Mimogrede povedano sva se pri  
prvem poskusu z ženo krepko skr-  
gala, ker je mislila, da se igrata z  
navadnim kozarcem našega novega  
servisa. Marcello pa se je pri vsej  
stvari kraljevsko zabaval in do ve-  
čera se mu je posrečilo, da mu je  
prišel v roke kozarec iz dobrega,  
novega servisa in ker ni vedel, da  
sem delal prej eksperimente s po-  
sebnim kozarcem, ga je zabrisal ob  
tla.

Toda to še ni tako važno, čeprav  
je število kozarcev servisa zdrnilo  
z dvanajst na enajst.

Naslednjega dne je prišla k meni  
služkinja in rekla: »Pogniti mor-  
am mizo. Prosim, kateri kozarec  
je nezdrobljiv?«

Ta gos pa je postavila v kredenco  
skupaj z ostalimi in ker so bili vsi  
enaki, si lahko predstavljate njeno  
in mojo zadržko, ko sva hotela iz-  
brati iz množice Marcellov nezdrob-  
ljivi kozarec.

»Neumna gos,« me je premagal  
bes, »naprej ga postavite med dru-  
ge, potem pa hočete vedeti, kateri  
je!«

Pojavila se je žena, ki na srečo  
ni nerazumna. Prav zato sem si jo  
po večletnem iskanju izbral.

»Samo mir,« je dejala, »ga bomo  
že našli!«

Lotili smo se skrbnega pregleda  
vseh kozarcev, a noben se ni raz-  
likoval od drugih. Saj sem že po-  
vedal: s trudom sem bil poiskal  
ravno tak nezdrobljiv kozarec, kot  
je bil naš novi servis.

Končno je rekla moja žena: »Zdi  
se mi, da je tale.«

»Jaz bi prejel, da je oni tam-  
le,« sem pripomnil.

Tale, oni, tale, oni, tako sva se

dajala, dokler ni moja žena svo-  
jega v prepričanju, da je nezdrob-  
ljiv, spustila na tla, da bi mi do-  
kazala, kako ima prav. Kar topil  
sem se od zadoščanja, ko sem vi-  
del, da se je razdrobil na drobne  
kosce in potrdil moje tezo.

»Ampak tudi tvoj ni!« je kričala  
žena, ki jo je počasi le zagrabilo  
jeza.

»Kaj, tale da ni?« sem kričnil in  
že je ležal kozarec na tleh.

Zasišal se je zmagovitni krik,  
pa ne iz mojih ust, ampak iz ust  
moje žene, ki je zadržala od veselja,  
ko se je kozarec razbil na tisoč  
kosov.

»No, lepa reč,« sem dejal poniz-  
no, »me eden ne drugi ni bil.«

Prisotnost skrivnostnega nezdrob-  
ljivega kozarca sredi med navadni-  
mi, zdrobljivimi, nas je spravila  
v nemir in negotovost. Katerega naj  
damo zdaj Marcello? Če ga izbe-  
remo kar tako na slepo srečo, je  
več verjetnosti, da izberemo napre-  
nega kot pravega in napacna izbira  
pomeni črepinje na tleh.

Ravno sva premišljevala, kaj sto-  
riti, ko je zadonel iz sosednje so-  
be krik: služkinja je izvedla poskus na  
lastno pest in razbila kozarec. To  
je bil že četrti iz novega servisa.  
Zadeva je bila sicer vse prej kot  
razveseljavna, imela pa je to dobro  
stran, da se je področje našega  
raziskovanja opazno krčilo. Zdal je  
bil nezdrobljivi kozarec eden izmed  
devetih, ki so nam še preostali, kar  
pomeni, da imamo samo še osem  
krat možnost, da se nam kozarec  
razbije, oziroma samo še osem  
krat, ker sem, ohrabljen zaradi  
razmeroma nizkega števila, izvedel  
še en poskus, ki se je končal s  
črepinjami števila pet. Stedil mu  
je poskus žene in še služkinje; tudi  
ta dva sta se ponesrečila.

Zdal smo se v zadevo s kozarci  
resno zagrizli.

Grabili smo kozarce na slepo sre-  
čo in jih s krikom: »Tale bo!« besno  
metali ob tla.

Ko sta ostala samo še dva, sem  
se umiril.

»Zdal bi bilo bedasto poskušati  
še naprej,« sem dejal. »Jasno je,  
da je nezdrobljiv kozarec eden od  
teh dveh. Naredimo poskus samo  
z enim. Če se ne bo razbil, potem  
je nezdrobljiv, če pa se bo razbil,  
potem je nezdrobljiv drugi.«

Poskusili smo. Nezdrobljiv je bil  
drugi. Končno smo vedeli. Zal je  
bil zadnji.

»Jaz,« sem dejal in si obrisal  
mrli pot, ki se mi je nabral na  
čelu, »jaz pa še vedno ne verjamem,  
da je ravno ta nezdrobljiv.«

»Poskusimo,« je zamolilo pred-  
lagala žena.

Zgrabil sem kozarec, da bi ga  
vrzel ob tla. Toda zla slutnja me  
je zadržala.

»In če še ta ni nezdrobljiv,« sem  
rekel obupano, »bomo ob zadnje-  
ga.«

Kar se da previdno smo odnesli  
nezdrobljivi kozarec na varen pro-  
stor.

## Paberki

Pred kratkim je na te-  
leviziji neki beograjski kritik

izjavil, da je že zdav-  
ni, pred desetimi leti,

predelal do Dobričani-  
no »Skupno stanovanje

ne bo doživelo kakega po-  
sobnega uspeha.

Isti večer je prikazovala

»Skupno stanovanje« be-  
lgijska televizija, predsta-  
vo pa je prenašala tudi

švicarska televizijska mre-  
ža.

Ko pa ne poslušajo na-  
ših kritikov!

Italijanski filmski igralec

Folco Lulli je moral pri

snemanju »Marca Pola« na

Košutnjaku isti prizor za-  
radi slabe izgovarjave an-  
gličanske ponoviti kar li-  
krat.

Težave mu povzroča

menda samo ta jezik. V

dvorih med snemanji je

namreč prav lepo prepeval

partizanske pesmi — v

srbščini.

V upravi za dohodke

zagrebške občine Medve-  
ščak visi na zidu karton

z obvestilom:

»Opozarjamo stranke,

da ne motijo uslužbencev

z neumestnimi vprašanji,

če lahko plačajo davek na

dohodke državljanov v na-  
turi.«

V hotelih ti ne dajo so-  
be, če ne izpolniš vseh ru-  
brik prijavnice. Kaže pa,

da ni posebno važno, ka-  
kalo.

Zadnjič je v hotelu v

Zenici nekdo v rubriko

poletje vpisal »slastnik pe-  
troleskih polj«, pod stal-

no bivaljskega pa »mimam, pa

se vseh deset dni, ko je

stanoval v hotelu, nihče ni

zmenil za sumljivega go-  
sta.

Na premieri poljskega

filma »Ko bi me ljubila« v

beograjskem kinematografu

»Zvezda« se začelo zma-  
njikovati elektrike. Slika

je postajala vse bolj ble-  
da in prav tedaj je

igralnica na platnu s poje-  
majčim glasom rekla:

»Vizgalice, prostim!»

Doživela je aplavz na

odprti sceni.

# Štirinajsta divizija



Včeraj popoldne so v Ve-  
lenju v Delavskem klubu

odprli propagandno filatel-  
istično razstavo, ki jo prireja-

jo člani štirinajste filatel-  
istične društva ob 20-letni-

ci težkih bojov junške XIV.  
divizije na Paškem Kozjaku

in na Graški gori ter v spo-

ritih dni leta 1945. Najbolj

zanimivi sta zbirki pisem slo-  
venske partizanske kurirske

pošte in pisem iz ujetniških

in koncentracijskih taborišč

v Nemčiji. Prostoletni del raz-

stave pa izpopolnjujejo zbir-  
ke raznih držav in različne

tematske zbirke. Razstava bo

odprta do nedelje zvečer.

Na predlog Filatelistične

zveze Slovenije je Skupnost

jugoslovanskih PTT odobrila

v dnevi razstave uporabo fi-  
latelističnega žiga na pošti

v Velenju. Slika sredi

okroglega žiga kaže tri bo-  
re med borbo. Na obodu žiga

pa je besedilo: »1944 — Paški

Kozjak — XIV. divizija —

Graška gora — 1964« ter naziv

»Filatelija«

min na padlega pesnika Karla

Destovnika-Kajuha. Del raz-

stave, ki je posvečen tem ob-  
letnicam, prikazuje z znan-

kami in ostalim filatelistič-  
nim materialom zgodovino

Jugoslavije od razpada avstro-

ugorskega cesarstva do zmag-

ov v tretjem letu I. prvenstva Slo-

venije v reševalstvu. Najbolj

prejeli rekordnih 126 pisem — 126

s pravilnimi in 12 s nepravilnimi

rešitvami. Prvih šest

pravilnih predstavljajo tež-  
naloge za najboljšo slovensko

reševalno problematiko, tako da lahko

mirno rešimo, da se prava borba

za najboljša mesta še pravzaprav

ni začela. Prve težje naloge —

z manjšimi težavami — smo

zastavili šele v petem kolu v pro-  
blemu št. 10!

St. 7. — W. PAULY

»Wiener Schachzeitung« 1924

St. 8. — W. PAULY

»Wiener Schachzeitung« 1924

St. 9. — W. PAULY

»Wiener Schachzeitung« 1924

St. 10. — W. PAULY

»Wiener Schachzeitung« 1924

St. 11. — W. PAULY

»Wiener Schachzeitung« 1924

St. 12. — W. PAULY

»Wiener Schachzeitung« 1924

St. 13. — W. PAULY

»Wiener Schachzeitung« 1924

St. 14. — W. PAULY

»Wiener Schachzeitung« 1924

St. 15. — W. PAULY

»Wiener Schachzeitung« 1924

St. 16. — W. PAULY

»Wiener Schachzeitung« 1924

St. 17. — W. PAULY

»Wiener Schachzeitung« 1924







## Vrtimo globus

MOSKVA — Z večerajšnjim dnevom je »Aeroflot« odprl novo mednarodno letalsko progo Moskva-Begograd-Alžir. Ob osmih zjutraj po moskovskem času se je na letališču Šeremetjevo dvignilo reakcijsko potniško letalo »Il-18« s prvimi potniki na tej progi. Iz Moskve prek Beograda v Alžir bodo vozila sovjetske letala za zdaj dvakrat mesečno.

BUDIMPEŠTA — Po dobrem tednu lepega, večinsoma sončnega vremena je nekatere madžarske pokrajine ponovno zajel val hudega mraza z vetrom in s snegom. V dveh županijah so zameti popolnoma onemogočili avtomobilski promet, na nekatere cestne odseke je vihar nasul meter debelo plast snega.

MAINZ — Blizu Mainza sta trčila avtobus in tovornjak. Ranjenih je bilo dvajset potnikov; pet nezvestih so odpeljali rešilni vozovi na postajo prve pomoči.

TEHERAN — Med epidemijo ošpic, ki se je razširila v samotni zahodnoranski pokrajini brez prometnih zvez, je doslej umrlo 120 ljudi, večinoma otroci. Zdravstvene ekipe iz Teherana so v kratkem zaščitno cepilo skoraj vse ogroženo prebivalstvo razen vasčanov iz Doudana. To hribovsko naselje je sneg popolnoma odrezal od sveta, zaradi slabega vremena ne morejo tja niti s helikopterji. Po poročilih zdravstvenih strokovnjakov se je epidemija razširila zaradi slabih življenjskih razmer prebivalstva na tistem področju, svoje pa je prispevala tudi izredno dolga in mrzla zima.

PARIZ — V Colombe-Becharu (alžirski del Sahare) so Francozi zaključili serijsko preizkušnjo novih raket, ki jih bodo uporabljali v znanstvene namene. V dneh od 9. do 15. februarja so izstrelili osem raket, katerih instrumenti so merili med drugim tudi temperaturo v vrhnjih plasteh zemeljskega ozračja. Francoske rakete dosežejo višino 600 km, podatki o zadnjih izstrelitvah v tej seriji se niso znani.

LONDON — Svojo napoved da bo prihodnje leto znatno zmanjšala koncentracija radioaktivnosti, povezuje britanski svet za medicinske raziskave z opustitvijo atomskih poskusov v ozračju. Zdaj je že znatno manj deležv stroncija 90, ki se nabira predvsem v otroških kosteh.

SOUTHAMPTON — Kup preglavic imajo southamptoni cariniki, odkar je to angleško pristanišče proglašeno za »področje brez dima«. Prav v Southamptonu namreč prihaja zadnjih nekaj let iz ZDA toliko pornografske literature, da so cariniki komaj sproti sežigali zaplenjene knjige in zvezke. V treh letih so »predelali« v dim 826.454 žepnih knjižnih izdaj in 328.464 revij, zdaj pa jih morajo voziti v tovarniška skladišča precej oddaljene papirnice.

LONDON — »Spreten in tudi uspešen politik se razlikuje od znanstvenika po tem, ker lahko govori zelo dolgo in prepričljivo, ne da bi mu bilo treba kaj povedati.« je v razgovoru z znanim dejal britanski filozof Bertrand Russell.

PARIZ — Francoski pisatelj in publicist: »Kajkrat se zgodi, da so misli in sploh razmišljanje največja ovira za tistega, ki bi rad veljal za dobrega kramljaja v prijetni družbi.«

### Poslovno združenje „RUDE-METALI“ LJUBLJANA, Titova 1

razpisuje naslednja prosta delovna mesta in pod naslednjimi pogoji:

#### SEFA SPLOŠNEGA SEKTORJA

diplomiran pravnik, zunanjetrgovinska registracija ali opravljen sodnijski izpit, 6 let prakse, znanje enega izmed svetovnih jezikov

#### SEFA FINANČNEGA SEKTORJA

visoka izobrazba ali visoka strokovna kvalifikacija, 5 let prakse v zunanji trgovini

#### DVA SAMOSTOJNA REFERENTA

(za barvno metalurgijo in kemijo), visoka izobrazba, zunanjetrgovinska registracija, 3 leta prakse v zunanji trgovini ali višja izobrazba, zunanjetrgovinska registracija in 5 let prakse, znanje enega izmed svetovnih jezikov

#### TAJNICO

srednja izobrazba, 3 leta prakse na podobnem mestu v večjih gospodarskih organizacijah, znanje enega izmed svetovnih jezikov, slov. stenografije in strojepisa

#### KURIRJA

3 leta prakse na enakem delovnem mestu.

Ponudbe s kratkim življenjepisom pošljite gornjemu naslovu. Za podrobnejše informacije, zlasti glede pogojev, kličite po telefonu št. 30-892.

1532



CONCETTA. MOZ IN... — Z izkupičkom od vthotapljenih cigaret je mati Concetta vzdrževala družino, ker je bil mož (levo) brez zaposlitve. Zgora so jo reševali »po paragrafi« prihajajoči otroci: prejšnjim trem (najmlajši izmed le- teh na sliki desno) so se drug za drugim pridružili nadaljnji štiri.

## Concetta: „Res je bilo tako!“

Mati »po paragrafi« o sebi v filmu »Včeraj, danes, jutri«

Concetta Muccardo iz Napolija se je ustrašila, ko je izvedela za vsebino novega Pontijevskega filma »Včeraj, danes, jutri« (režiser Vittorio de Sica, v glavnih vlogah Sofia Loren in Marcello Mastroianni). Več zgradb iz družin v »filmski omni« ena izmed njih pripoveduje o Concetti Muccardo. Uprila se je 38-letna žena in mati sedmih otrok. Bala se je, da bodo potvorili nieno zgodbo, to bi jo lahko spravilo ob dobro ime. — Sofia Loren, filmska Concetta, jo je povabila na zaključeno predstavo. »Tako le filmi- je na koncu vzkliknila prava Concetta. «Ni ni potvorjenega, vse je povedano po pravici. Solzna sicer, vendar pomirjena in srečna se je vrnila na svoj dom v prečni ulici Forcella.

Forcella je napolitanski trg starine. Tam dobiš za malo denarja vse od rabljenih avtomobilskih plaščev in starih žimic do ponošene, po ameriškem okusu krojene in nališpane večerne obleke. Vmes je seveda tudi kaj ukrade-nega.

Med vojno je bila Forcella predvsem črna borza. Dan za dnem je takrat sedela Concetta Muccardo za dolgo le-seno mizo, prodajala je ame-riške cigarete — tihotapsko blago. Mož je bil brez dela, Concetta je morala skrbeti za tri otroke. Kar zadovoljna je bila, če je dobila za dnevni izkupiček pol kilograma fižola, zlasti proti koncu vojne so ljudje večinoma živeli od grahove moke iz ameri-ških skladišč.

Takrat se policija ni zme-nila za dogajanje v Forcellu drugace pa je bilo po vojni Concetto so zalotili pri pre-povedani kupčiji: prijava, so-dišče, zapor.

»Kaj bo z otroki?« je Con-cetta glasno izražala svojo



RUBENSOVE »GLAVE CRNCEV« so odnesli iz bru-selskega narodnega muzeja tatovi, ki so vdrli skozi strešno lino. Belgijske oblasti so izdale posebno ukre-pe, razen policije se je vključila v akcijo tudi carina v vseh pristaniših in na mejnih prehodih, vendar za zdaj še ni sledu o dragoceni stvaritvi flamskega mo-stra Petra Paula Rubensa (1577–1640), ki je črne portretiral v antwerpenskem pristanišču.

ročili (četrtga) otroka. Toda leto in tistih nekaj mesecev je minilo, mož je bil sevedno brez dela, Concetta pa si je medtem — pazili so na vsak njen korak — nakopala vrsto novih prijav, tožb in sodb.

»Poklicna ni mogla spre-meniti, kajti spoznala se je le na tržno kupčijo. Otroci so bili edini izhod,« po 136. de-nu so drug za drugim prihajali na svet: peti, šesti, sed-mi. Vrh tega je Concetta od-jutra do večera ždela za dol-gozo mizo na trgu in prodajala z ladjami iz Tangerja pre-tihotapljene cigarete.

Ob vsem tem je se Concetti spuntalo zdravje: zbolela je, nič več ni mogla upati, da jo bodo novorojeni otroci varovali z zapor. Prišli so karabinjer-ji, Concetta pa nikjer. Skri-vala se je, iz skrivališča je

### Otroška govorica v številkah

Švedski psiholog o razvoju govora pri otrocih

»Štiriletni otrok je po na-vadi zelo zgovoren. Besede mu vro iz ust, z njimi se igra rajši kot z najljubšo igračo. V povprečju izgovori 12.000 besed na dan, čeprav premore njegov besedni za-klad le kakih 920 pojmov.«

Je povedal švedski profesor in mladinski psiholog Thord Erasmie v razgovoru s sode-lavcem stočholmskega dne-vnika »Dagens Nyheter«.

Erasmie je zadnje čase po-učeval zlasti razvoj govora pri otrocih, starih štiri do

šest let in pol. V ta namen je na slepo izbral 156 otrok v Norrköpingu, ki velja za so-cioloskega stalšča za pov-prečno švedsko mesto.

Enoletni otrok obvlada — tako ta kakor nadaljnji po-detki se nanašajo na švedsko povprečje — tri besede, šest mesecev kasneje se razširi njegov besedni zaklad na 26 pojmov, nato pa narašča če-dalje hitreje; v prvi polovici petega leta na primer se zvi-šajo od 920 na 1240 besed. Šest-ipoletni otrok uporablja okoli 2000 besed, njegov pa-sivni besedni zaklad — se pravi, da besede pojmovno do-jezma, vendar jih še ne uporablja — pa je približno trikrat večji.

»Poskusi so potrdili že zna-mo mnenje,« pravi prof. Eras-mie, »da ni neposredne zveze med zgovornostjo in ugod-nim razvojem govora ozi-ro-ma inteligence. Med činite-lje, ki ugodno vplivajo na razvoj govora, seveda sodita otrokovo splošno dozorevan-je in izobrazba staršev, zlasti se matere. Besedni sklad šestlet-nih otrok, katerih matere imajo vsaj srednjo šolo (re-riko), znaša 1810, povprečje vse skupine (156 otrok) 1650 besed, pri otrocih mater z osnovnošolsko izobrazbo pa okoli 1500.«

»Značilno je,« pravi Eras-mie, »da so v primerjavi z materinim vsemi vplivi (bratov in sester, vrstnikov pri igri v otroškem vrtcu) nebitvenega pomena. Prav tako ni posebne razlike med deklicami in dečki, zelo pre-senetljiva pa je ugotovitev, da so imele deklice med te-mi 156 otroki o pomenu be-sed »prepra«, »boje« in »stroje« mnogo boljše predstavo, ka-kor pa dečki enake starosti in so jih tudi izdatneje upo-rabljale, medtem ko so se dečki bolje spoznali na tisto, kaj vse mora biti opoldne ali zvečer na mizi in kaj je v skledi.«

## Krožna plovba za vitkost

Angleška zamisel: shujševalna kura na ladji

Neki londonski potovanj-urad in tovarna za proizvod-njo dietetičnih živil v Brad-fordu sta z ustanovitvijo podjetja »Slim-cruise« ure-nila zamisel, namenjeno predvsem tistim, ki bi radi zbirali prijetno s koristim, torej — kakor pove ime pod-jetja — krožno plovbo z vit-kostjo, se pravi, izlet po morju za shujševalno kuro.

Za letos ponuja »Slim-cru-ise« 14-dnevno križarjenje po Sredozemskem morju na iz-letniških ladjah »Acropolis« (8.237 BRT) in »Rhodosa« (5.563 BRT), ki bosta imeli na krovu tudi specialiste za shujševalno kuro.

Predstavniki ustanovitve-ly nove firme obljubljajo udele-ženecem izletov, da se bodo vrtnili pod domačo streho lažji za sedem do devet fun-tov — vzemimo kar poprek: za štiri kile — seveda če se bodo vestno navedli po jedil-niku za hujšanje. Kljub temu pa se jim ni bati »spartan-sčine«, saj bo ladijska kuh-nja postregla z dobrimi re-čmi (od rakov do zrezkov in drugih mesnih jedi), le s to razliko, da vse skupaj ne bo presegalo 1500 kalorij dnevno. V ceno vzornega listka z vso oskrbo na »shujševalni plo-v-«

bie je všeto tudi naslednje: masaža enkrat dnevno, teo-vadne vaje pod strokovnim vodstvom, predavanja diet-etikov o posebni prehrani (glede na starost, splošno zdravstveno stanje, telesno konstitucijo ipd.), in čim daljši sprehodi v vseh prista-niških, kjer bosta ladji vrgli sidra.

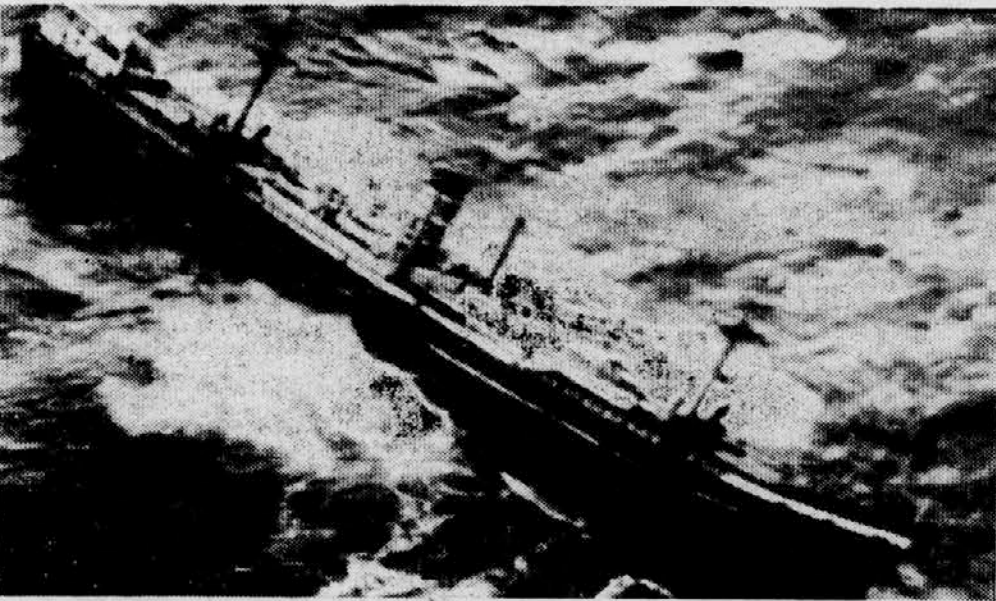
Ustanovitelji »Slim-cruise« se očitno zanašajo predvsem na odziv in prijave iz vrst nežnega spola, kajti kako naj si sicer razlagamo posebej poudarjeno pojavnost, da bo-do zakonski moške kot spremljevalci svojih žena »seveda dobivali običajne obroke v normalni količini in sestavi.«

### Horoskop pri frizerju

Najnovejša domisljica žen-skih frizerjev v ameriških mestih je »salon zivalskega kroga«. Medtem ko kandida-tka potrpežljivo čaka na mo-dno lepoto, ki jo frizerjeve roke počasi čarajo na njene lase, astrolog podjetja na podlagi njenih podatkov »po-gleda v zvezde« in ji sestavi osebni horoskop. Vse priče-ke imajo imena po nebesnih znamenjih, poslovi uspeh frizerjskih salonov te vrste v konkurenčnem boju za stranke je zasnovan predvsem na dejstvu, da so pri njih izde-lani horoskopi »vsebinsko bogati, duhoviti in — to je še posebnega pomena — vse-stransko zelo ugodni.«

### Smučarski tek slepih na 25 km

Sto smučarjev, med njimi 64 slepih ter nekaj članov vlade in parlamenta, se bo v začetku aprila pomerilo v te-ku na 25 km po zasneženih pobočjih in dolinah ene naj-lepših gorskih pokrajin Nor-veške. Prireditelj pripravlja-ju pod geslom, da telesna pomanjkljivost ne more biti ovira za udeleževanje v zdra-venem športu. Za slepe, med katerimi je sedem otrok, so bo v kratkem začel treninge tako da bodo do dobrega spo-znali tekmovalno progo. Ori-entacijo jim bodo lajšali zvočni signali.



PREPUŠČENA VALOVOM ATLANTIKA je bila nekaj časa angleška tovarna adja »Ambassador«, potem ko so odplule tiste, ki so ji prihitele na pomoč in ki so vzele na krov 20 izmed 35 članov posadke. Letala ameriške obalne straže so krožila nad njo, dokler ni prispel nizozemski vlačilec »Elbe«, ki jo je začel vleči proti Azorskim otokom. Nekaj nizozemskih mornarjev je zlezlo na krov, da bi preprečili nadaljnje vdiranje vode. Čedalje manj upanja imajo piloti letal, ki iščejo preostalih 14 mornarjev v kotanjah med visokimi valovi te dni zelo razburkanega Atlantika. Kapitana »Ambassadorja« so sicer rešili na krov ene izmed ladij, vendar je po nekaj urah umrl zaradi izčrpanosti in poškodb.

Foto: AP

## Menjava jelenov za kozoroge

V juniju pod Triglavom: kozorogi iz Piemonta

V narodnem parku pri To-rinu so izpustili prvo skupi-no jelenov in košut iz Jugo-slavije. Upravi narodnih par-kov Piemonta in Slovenije sta nedavno sklenili spora-zum o sodelovanju in o me-njavi redke divjadi. To je prvi dogovor te vrste med nacionalnimi parki na ev-ropejski celini.

Sporazum določa, da bo italijanski naravni park Gran Paradiso, ki zajema alpski svet na območju Piemonta, odstopil enemu izmed slo-

venskih narodnih parkov več družin kozorogov, v zameno zanje pa bodo dobili itali-janski naravni parki družine jelenov in srn.

Kozorog je najredkejša alpska žival, znanih je le nekaj sto družin, nacionalni park Gran Paradiso ima naj-lepše in zdrave kozoroge, ki so na drugih alpskih področ-jih malone že povsem iz-umrli. Družine piemontskih kozorogov bodo izpustili pod Triglavom, kjer se bodo po-mnenju strokovnjakov naj-bolje prilagodili podnebju in drugim razmeram. Po dogo-voru bo dobil narodni park pod Triglavom prvo družino piemontskih kozorogov v me-secu juniju, ker sodijo, da bodo takrat najlažje spre-mljali gibanje in življenje te alpske divjadi v novo okolje.

Danes se končuje zgodba o Mojci, ki hodi v šolo in je ob železnici doma. — Naša nova slikanica

### MESTO V ZALIVU

bo pripovedovala o ljudeh v mestecu ob zali-vu pod pobočji Velebita, še posebej o Marku in njegovem dedku, o Markovem očetu, ki je partizan, o njegovi materi in... — No, vsega ne smemo povedati. Sicer pa — slikanica se bo začela v jutrišnji številki.

MAURICE ELLABERT

## SPLETKE IN PASTI

31. nadaljevanje

Komisar je to povedal personalnemu di-rektorju, ki pa seveda ni bil njegovega mne-nja. V personalnem obeh Thévenac ni bil vreden položaja, ki ga je bil dotlej zavze-mal, torej navsezadnje le ni bil odpušč-en samo zaradi napake, ki je tako škodovala Widrichovi družbi.

»Zakaj pa se je znašel na črnem sezna-mu?« je vprašal Brégout.

»No, gospod komisar, saj ne boste verjeli pravilicami Misite, da je Thévenac verjetno skrčil obseg svojih ponudb, namesto da bi se skušal prilagoditi zahtevam drugih pod-jetij.«

»Rad bi poznal imena inženirjev, ki so bili v neposredni zvezi s Thévenacom v zadnjih letih njegovega službovanja pri vas,« je rekel Brégout.

»To bomo pogledali. Toda nekateri iz-med njih so nas že zapustili.«

V dveh dneh je Brégout zaslišal kakih dvajset inženirjev, ki so delali v podjetjih pariskega območja, vendar ni zvedel ničesar o Thévenacovih zadevah z ženskami. Tisti, ki so se shajali z njim, niso verjeli, da bi imel kakšno žensko. Njihova mne-nja o Thévenacu in Rothenardu pa so se precej razhajala. Brégout je odkril, da gre med kadri Widrichovega trusta za never-jetno močan boj za vpliv med še obliko-vanimi skupinami — tako med inženirji različnih šol kot med nasprotujočimi si vodji oddelkov. Zato so bile sodbe šefovih prištev ali nasprotnikov o Thévenacu stroge ali mile, naklonjene ali pa sovražne Ro-thenardu.

Neki inženir je povedal komisarju, da je bil ožji prijatelj zakoncev Thévenac, in ta-ko je Brégout dobil toliko začetno zve-zo med poklicnimi tovariši in prijatelji po-kojnega inženirja. Zmenili se je za večerni sestanek. Inženir in njegova žena sta spre-jela komisarja v mirni vili v Chavillu.

»Ste se večkrat sestajali z Juliette Théve-nac, gospa?« je vprašal Brégout.

»Da, gospod komisar, čeprav je bila do-sti mlajša od mene in čeprav nisva imeli preveč skupnih stališč.«

»Ženi,« je razložil inženir, »moji ženi je bilo do sestajanja z Juliette predvsem za-

radi mojega prijateljstva z Albertom Thé-venacom.«

Povedal je, kako se je zasnovovalo to pri-jateljstvo med njunim skupnim delom.

»Prišel je na najino svatbo, čez dve leti pa sva se midva udeležila njune. Juliette je poznala tako malo ljudi v Parizu. Po-svojila sva jo.«

»Sicer ni bila neprijetna,« je rekla žena.

»Rada se je smejala, kar preveč otročja je bila.«

To, kar je Brégout zdaj slišal, je bilo ze-lo podobno mnenju Albertovih staršev, ta-ko da si je v mislih lahko predstavljal okolje, v katerem sta živela Thévenacova, in postavil vanj ljudi, ki so v štirih letih njunega zakona tvorili krog intimnih pri-jateljev.

»S Thévenacom ste prenehali delati pri-bližno takrat, ko je v tovarno prišel Roche-nard,« je rekel komisar. »Verjetno ste se potem redkeje videli?«

»Tako je, v službi redkeje,« je odgovoril inženir. »Toda naše navade se niso spre-menile. Vsak teden sva ju obiskala v ulici Marcadet, onadva pa sta prihajala semkaj.«

»Pa potem, ko je bil brez dela?« je vprašal komisar. »Kako je bilo potem z vaši-mi odnosi?«

Medtem ko sta mu odgovarjala, je komi-sar opazoval inženirjevo ženo. Imeti je mo-rala kakšnih štirideset let, ni bila preveč elegantna, kar se je ujemalo z njeno ne kaj živino sportno zunanostjo. Bila je ena ti-stih žensk, ki jih človek gleda, ne da bi jih zapazil, toda katerih prijateljstvo — ko je pridobljeno — mora biti trdno in pomir-jajoče. Je morda Albert Thévenac to ob-čutil v tolikšni meri, da je gojil do nje globlja čustva od prijateljskih? Brégout te-ga ni verjel, vendar se je prišilil, da ni računal na to naglo sodbo. Načeloma ta ženska ni poznala Rothenarda, pa vendar je bila prva osumljenka, ki jo je bilo treba vpisati v seznam. Pomagati bi mu morala, da bi lahko dodal še druga imena.

»Kdo je še zahajal k Thévenacovima?« je vprašal Brégout.

»Midva sva bila med zadnjimi zvestimi prijatelji,« je odgovoril inženir, »kajti krog se je skrčil po njegovem odhodu iz Widri-chove tovarne. Res je, da se je ubogi Al-bert spremenil. On, ki je bil nekoč tako potrpežljiv, se je pozneje tako razburjal...«

»Kadar je bila Juliette le preveč brezbriz-na, takrat še posebej,« je dodala žena.

Naštela sta prijatelje iz »dobrih dnev, ko-misar pa si je zapisal imena v beležko.

»Kdaj prišlo do tega, da ste se vsi zbrali pri Thévenacovih?«

»Tudi do tega je prišlo,« je odgovoril in-ženir. »Za praznike, za Silvestrovo...«

»Zadnjič je bilo tako ob Juliettini petin-dvajsetletnici,« je rekla inženirjeva žena.

## SLOVENIJALES

LJUBLJANA, Beethovnova 11

razpisuje prosta delovna mesta za

prodajalce(ke)

zaželena praksa v pohištveni stroki

blagajničarko

mizarja

več skladiščnih delavcev

Pismene ponudbe sprejema kadrovski oddelek podjetja. 1497

Komisija za razpis delovnih mest pri podjetju

### „PLANICA - ŠPORT“

LJUBLJANA, DALMATINOVA 1

razpisuje

na podlagi razširite dejavnosti delovna mesta za

1. VODJO KOMERCIJALNEGA

ODELKA

2. VODJO TEHNIČNEGA ODELKA

3. DIPLOMIRANE TEHNIKE

ZA PRIPRAVO DELA

4. SAMOSTOJNE REFERENTE

ZA NABAVO

5. CBATNEGA KNJIGOVODJO

6. DAKTILOGRAFE

POGOJI:

pod 1. ekonomska visoka šola ali ESS z desetletno prakso samostojnega dela v komercialni službi

pod 2. diplomirani inženir s prakso

pod 3. diplomirani tehniki, zaželena praksa v indu-striji

pod 4. dokončana ESS ali 5 let prakse v komerciali

pod 5. ESS in 5 let prakse v računovodstvu

pod 6. dokončana srednja šola z znanjem stroje-pisja.

Osebnih prejemkov po dogovoru. Razpis velja do za-sedbe razpisanih mest.

Ponudbe pošljite upravi podjetja 1522

## RDEČI SIGNALI



Riše in piše JOSIP PARMAKOVIĆ

KONEC







# PROGRAM

Od 23. do 29. februarja 1964

## LJUBLJANA

### GLEDALIŠČE

#### DRAMA

Sobota, 22. febr., ob 19.30: Schehadé: ZGODBA O VA-SKU (groteska). Abonma K. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Nedelja, 23. febr., ob 19.30: Albee: KDO SE BOJI VIRGINIJE WOOLF (komedija). Izven abonmaja. (Vstopnice so v prodaji.) Mladini do 16 let neprimerno.

Ponedeljek, 24. febr., ob 19.30: Pirandello: HENRIK IV. — Abonma Dijaški 6 večerni.

Torek, 25. febr., ob 19.30: Schehadé: ZGODBA O VA-SKU (groteska). Abonma H. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Sreda, 26. febr., ob 19.30: Albee: KDO SE BOJI VIRGINIJE WOOLF (komedija). Abonma B. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Četrtek, 27. febr., ob 20: Potrč: NA HUDI DAN SI ZMEROM SAM. Predpremi-  
era. Abonma TS 2.

Petek, 28. febr., ob 20.30: Potrč: NA HUDI DAN SI ZMEROM SAM. — Krstna uprizoritev v počastitev 20-letnice ustanovitve Slovenskega narodnega gledališča na osvobojenem ozemlju. — Premiera — izven abonmaja. (Vstopnice bodo v prodaji od torka, 25. februarja, dalje.)

Sobota, 29. febr., ob 19.30: Schehadé: ZGODBA O VA-SKU (groteska). Abonma D. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Nedelja, 1. marca, ob 15: Potrč: NA HUDI DAN SI ZMEROM SAM. — Abonma Nedeljski popoldanski in izven. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Ob 19.30: Albee: KDO SE BOJI VIRGINIJE WOOLF (komedija). Izven abonmaja. (Vstopnice bodo v prodaji od srede, 26. februarja, dalje.)

#### OPERA

Sobota, 22. febr., ob 19.30: Wolf-Ferrari: ZDRAHA NA TRGU. Abonma A. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Nedelja, 23. febr., ob 19.30: Gounod: FAUST. Gostuje basist Ivan Petrov, narodni umetnik ZSSR, član Državnega akademskega teatra v Moskvi. Izven abonmaja.

Torek, 25. febr., ob 19.30: Verdi: MACBETH. Abonma U.

(Vstopnice so tudi v prodaji.)

Sreda, 26. febr., ob 19.30: Gounod: FAUST. Abonma TS. (V prodaji stojišča.)

Petek, 28. febr., ob 15: Čajkovski: LABODJE JEZERO. Zaključena predstava za osnovno šolo Katja Rupena, Novo mesto.

Sobota, 29. febr., ob 19.30: Verdi: MACBETH. Abonma P. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Nedelja, 1. marca, ob 15: Ponchielli: GIOCONDA. Izven abonmaja. (Vstopnice v prodaji od torka, 25. februarja, od 18. ure dalje.)

Prvič v letošnji sezoni bo uprizorila Opera v nedeljo, 1. marca, Ponchiellijevu »Gioconda«. Predstava bo ob 15. uri in opozarjamo nanjo zlasti obiskovalce izven Ljubljane, ki lahko vstopnice za skupine ali posameznike rezervirajo do torka popoldne.

#### MESTNO GLEDALIŠČE

Gledališka pasaža

Sobota, 22. febr., ob 19.30: W. Shakespeare: DVANAJSTA NOC (komedija). — Abonma Kolektivi D. (Oli-vija — Svetelova. — Vstopnice tudi v prodaji.)

Nedelja, 23. febr., ob 19.30: P. Ustinov: LJUBEZEN ŠTIRIH POLKOVNIKOV (komedija). Abonma Kolektivi G. (I. predpremi-  
era. — Vstopnice tudi v prodaji.)

Ponedeljek, 24. febr., ob 19.30: P. Ustinov: LJUBEZEN ŠTIRIH POLKOVNIKOV (komedija). Premiera. Abonma Premierski. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Torek, 25. febr., ob 19.30: Literarno satirični kabaret MALA ZEHTA. Gostovanje v Zagrebu.

Sreda, 26. febr., ob 19.30: P. Ustinov: LJUBEZEN ŠTIRIH POLKOVNIKOV (komedija). — Abonma Sreda. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Četrtek, 27. febr., ob 19.30: P. Ustinov: LJUBEZEN ŠTIRIH POLKOVNIKOV (komedija). Abonma Četrtek. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Petek, 28. febr., ob 19.30: P. Ustinov: LJUBEZEN ŠTIRIH POLKOVNIKOV (komedija). — Abonma Petek. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Sobota, 29. febr., ob 19.30: J. Javoršek: KRIMINALNA ZGODBA. Abonma Kolektivi C. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Nedelja, 1. marca, ob 15: Literarno satirični kabaret SMEH NI GREH. Abonma Kolektivi N. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Ob 19.30: P. Ustinov: LJUBEZEN ŠTIRIH POLKOVNIKOV (komedija). Izven.

#### ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

Mestni dom

Sobota, 22. febr., ob 20: Linhart: TA VESELI DAN ali MATICEK SE ZENI, komedija. Red A. Vstopnice so tudi v prodaji.

Nedelja, 23. februarja ob 16: Minden: Princeska trmoglavka, pravljica igra. — Popoldanska predstava. — Izven.

Četrtek, 27. febr., ob 16: Linhart: TA VESELI DAN ali MATICEK SE ZENI, komedija. Red F. Vstopnice so tudi v prodaji.

Ob 19.30: Linhart: TA VESELI DAN ali MATICEK SE ZENI, komedija Red D. Vstopnice so tudi v prodaji.

Sobota, 29. febr., ob 20: Linhart: TA VESELI DAN ali MATICEK SE ZENI, komedija. Izven.

Nedelja, 1. marca, ob 16: Minden: PRINCESKA TRMOGLAVKA, pravljica igra. — Popoldanska predstava. — Izven.

Ob 19.30: Linhart: TA VESELI DAN ali MATICEK SE ZENI, komedija. Večerna predstava. Izven.

Ker so bile zadnje predstave obeh navedenih iger razprodane in mnogo obiskovalcev ni dobilo več stopnic, jih kupite že v predprodaji pri blagajni v Mestnem domu. Rezervacije po tel. št. 32-860.

Prihodnja premiera bo Mikelnova komedija »Golobje miru« v režiji Srečka Tiča in z Gostiševo, Ravnikarjevo, Čukom, Razborškom in Vizjakom v glavnih vlogah.

#### Mladinsko gledališče

Dvorana Soče

Nedelja, 23. febr., ob 10.30: Zarko Petan: STARŠI NA PRODAJ. Abonma B. Nekaj vstopnic v prodaji.

Ponedeljek, 24. febr., ob 10: Conrad Seiler: KLOVN IN NJEGOVI CIRKUS. Abonma A. Nekaj vstopnic v prodaji.

Četrtek, 27. febr., ob 10: Zarko Petan: STARŠI NA PRODAJ. Abonma E. Nekaj vstopnic v prodaji.

Ob 15.30: Conrad Seiler: KLOVN IN NJEGOVI CIRKUS. Zaključena predstava za šolo Zvonka Runka in delno za abonma F.

#### LUTKOVNO GLEDALIŠČE

MARIONETE, Levstikov trg 2  
Sobota, 22. febr., ob 17: M.

Mahnici: RDECA KAPICA  
Nedelja, 23. febr., ob 11: N. Kuret: OBUTI MACEK.  
Ob 15: Kainar: ZLATOLASKA.

Četrtek, 27. febr., ob 17: N. Kuret: OBUTI MACEK.  
Sobota, 29. febr., ob 17: N. Kuret: OBUTI MACEK.

Nedelja, 1. marca, ob 11: J. Kainar: ZLATOLASKA.  
Ob 15: J. Malik: ZOGICA MAROGICA.

#### ROČNE LUTKE

ROČNE LUTKE, Resljeva 36  
Nedelja, 23. febr., ob 17: N. Simončič: PRASIČKI.

Nedelja, 1. marca, ob 17: A. Marodič: KRIKEC IN PIKEC.

Predprodaja vstopnic vsak dan od 10. do 12. ure na upravi, Resljeva 36 (razen nedelje) in pol ure pred predstavo pri gledališki blagajni. Rezervacije po tel. 32-020 od 10. do 12. ure (razen nedelje).



#### Dvorana jugoslovanske kinoteke v Ljubljani

Ponedeljek, 24. febr.: ULTIMAT, Francija, 1938. Scenarij: Alexandre Arnoux. Režija: Robert Wiene. Glav. vl.: Dita Parlo, Erich von Stroheim, Abel Jacquin, Bernard Lancret, Aimos, ob 16, 18 in 20. uri.

Torek, 25. febr.: VELIKA ILUZIJA, Francija, 1937. Scenarij: Charles Spaak. Režija: Jean Renoir. Glav. vl.: Jean Gabin, Pierre Fresnay, Erich von Stroheim, ob 16 in 18. uri.

Ob 20. uri: VESELA VDOVA, ZDA, 1925. Scenarij in režija: Erich von Stroheim. Glav. vl.: John Gilbert, Roy C. Arcy, Tully Marshall, George Fawcett.

Sreda, 26. febr.: TAKO SE UMIRA, Francija, 1946. Scenarij: Ernest Neubach. Režija: Jean Boyer. Glav. vl.: Anne Marie Blanc, Erich von Stroheim, Denise Vernac, Sylvie, Jean-Jacques Delbo, ob 16 in 18. uri.  
Ob 20. uri: VEČER EKSPERIMENTALNIH FILMOV NORMANA McLARENA.



Cetrtek, 27. februarja: DE-SET NAJBOLJSIH FILMOV VSEH CASOV (po anketi iz angl. časopisa »SIGHT AND SOUND«)

DRZAVLJAN KANE, ZDA, 1941. Scenarij: H. Mankiewicz, O. Welles. Režija: Orson Welles. Glav. vl.: Orson Welles, Joseph Cotten, Dorothy Comingore, Ruth Warrick, ob 16, 18 in 20. uri.

Petek, 28. febr.: DRZAVLJAN KANE, ob 16, 18 in 20. uri.

Sobota, 29. febr.: AVANTURA, Italija-Francija, 1960. Scenarij: M. Antonioni, E. Bartolini, T. Guerra. Režija: Michelangelo Antonioni. — Glav. vl.: Gabriel Perzetti, Monica Vitti, ob 16, 18 in 20. uri.

## Koncerti Slovenska filharmonija

V petek, 28. februarja, bo ob 20.15 gostoval z orkestrom SLOVENSKE FILHARMONIJE slovit sovjetski violinist LEONID KOGAN. Orkester bo vodil BORIS CAMPA. — Koncert bo za ZELENI ABONMA. Na sporedu bo prva izvedba domačega dela — Alternacije — Pavla Sivica. Delo je pravkar nastalo na pobudo dirigenta, ki ga bo na petkovem koncertu krstil. V delu opazimo nove stilne poteze našega znanega skladatelja, ki se je v poslednjem času še bolj približal sodobnemu izrazu. V štirih stavkih: Rondino, Dialogo, Intermezzo quasi recitativo in Danza interrotta se nam razodeva skladateljev smisel za orkestralne barve, ritem izvirno oblikovanje.

Sovjetski violinist Leonid Kogan, ki je s svojimi nastopi po vsem svetu požel veliko slavo, bo tokrat izvajal priljubljeni Brahmovs Violinski koncert. Vsekakor bo to atrakcija prve vrste. Spored bo zaključila 6. simfonija Sergeja Prokofjeva, ki pri nas še ni bila izvedena. To delo je nastalo tik po vojni in slika mračna razpoloženja vojnih let, ki pa se v finalu prelijejo v veselo razpoloženje ob dočakanju svobodi.

Na koncert, ki prinaša dve noviteti in gostovanje velikega sovjetskega virtuozna, zato še posebej opozarjamo.

## PLANINSKO DRUŠTVO »LJUBLJANA MATICA«

Dne 26. februarja bo prof. France Habe predaval o lepotah norveških fjordov in arktičnega sveta. Pot je vodila predavatelj preko Danske, Raskilde fjord, kjer so

arheologi dvigali vikinške ladje. Preko Švedske ga je vodila pot po dolini Logen v planinsko in turistično središče Lom. Povzpel se je na najvišji vrh Skandinavije na 2468 metrov visoki Galköpig. Preko številnih snežišč in ledenikov je potoval do najdaljših fjordov, od tod pa nazaj proti domovini. Z 200 izbranimi barvnimi diapozitivi nam bo pokazal lepoto svojevrstnega sveta polnočnega sija.

## KONCERTI

Zaključni koncert harfistke Stefice Žužek priredi Akademija za glasbo v Ljubljani, ob 20.15 v Viteški dvorani Križank v Ljubljani. Sodeluje oboist Drago Golob. Na sporedu so dela Händla, Corellija, Hindemitha idr.

## DRUŠTVO ZA RAZISKOVANJE JAM SLOVENIJE

VABIMO vas na občni zbor Društva za raziskovanje jam Slovenije, ki bo v nedeljo, dne 23. febr. 1964 ob 9. uri na filozofski fakulteti, Ljubljana, Aškerčeva 12/II. O

## ZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA

ZDRAVSTVENI DOM LJUBLJANA-CENTER, tel. 33-063

Nočna dežurna služba za nujne obiske na bolniškem domu od 20. do 7. ure, ob nedeljah in praznikih ves dan.

ZDRAVSTVENI DOM LJUBLJANA-BEŽIGRAD

Dežurna služba v ZD Ljubljana-Bežigrad, Kržičeva 10, telefon 30-884.

ZDRAVSTVENI DOM

»DR. MIHA KAMIN«

Zdravniška dežurna služba v zdravstvenem domu »Dr. Miha Kamin«, Ljubljana, Prvomajska 5, tel. 36-507.

ZDRAVSTVENI DOM LJUBLJANA-RUDNIK

Od 22. do 24. februarja: splošna ambulanta Izanska c. 3, tel. 20-167. V nedeljo, 23. februarja, ambulantna služba od 9. do 11. ure samo za nujne primere.

Od 25. do 28. februarja: dr. Miran Mal, Wolfova 5, telefon 22-684.

V odsotnosti zdravnika kličite telefon 20-500.

## DEŽURNE LEKARNE

Oa 22. do 28. februarja: Centralna lekarna, Ljubljana, Trg Franceta Prešerna 5, telefon 23-177.

Ob 19.30: P. Ustinov: LJU-Miklošiča, Ljubljana, Miklošičeva c. 24, tel. 21-585.

## Kino

### LJUBLJANA

KINO TRIGLAV: 22. in 23. februarja SKRIVNOST YP-SILON, 24. do 26. februarja ZAUPNIK TEH ŽENA, 27. in 28. februarja SENCA SLAVE, 29. februarja ZADNJI VLAK IZ GUN HILLA. KINO SVOBODA — CRNUCE: 23. februarja HERKULES IN KRALJICA LIDIJA, 26. in 27. februarja PREHOD CEZ RENO, 29. februarja PLESALKE.

KINO SVOBODA — DOLGI MOST: 23. februarja TARZANOVA BORBA ZA ŽIVLJENJE, 26. in 27. februarja POCESTNICA, 29. februarja ORIENTALKE.

KINO SVOBODA — SENTVID: 23. februarja UZDA NA VRATU, 26. in 27. februarja TAKSNE ŽENSKE, 29. februarja JAZ NISEM CANSANOVA.

KINO SAVLJE: 23. februarja INDIJSKI NAGROBNI SPO-MENIK, 29. februarja NOCNI IZLET.

KINO HRUSICA: 23. februarja NEBESKI ODRED, 29. februarja SAMPION IN IGRALKA.

KINO ZALOG: 22. in 23. februarja MARINA, 29. februarja OB 3,10 ZA YUMO.

KINO VEČJE: 23. februarja ZADNJI VLAK IZ GUN HILLA, 29. februarja VSO DOLGO NOC.

KINO DRAVLJE: 23. februarja ZAKON PRERIJE, 26. in 27. februarja RESNICA, 29. februarja DIVJAD JE SPUSCENA.

### LITIJA

KINO LITIJA: 23. februarja RIO BRAVO, 25. in 26. februarja DEKLICA ROSE-MARIE, 29. februarja GROFICA MARICA.

KINO ŠMARTNO: 23. februarja DANASNJA DEKLETA, 26. februarja RAZBURKANO MORJE, 29. februarja PLAMEN NA ULICI.

### VRHNIKA

KINO CANKARJEV DOM: 22. februarja DOŽIVLJAJI PSA LEDA, 23. februarja KUTUZOV, ZALIV TIHOTAPCEV in DOŽIVLJAJI PSA LEDA, 26. februarja NEZADRŽLJIVI, 27. februarja NEZADRŽLJIVI in PLANINSKA ROZA, 29. februarja PLAMTEČA ZVEZDA.

### TRBOVLJE

KINO SVOBODA II: 22. do 24. februarja NA SEVER PROTI ALJASKI, 25. in 26. februarja RIMSKA SUZNJA, 28. in 29. februarja STIRJE APOKALIPTICNI JEZDECI.

## KAMNIK

KINO DUPLICA: 23. februarja VSAKO NOC NOVO LETO, 26. februarja TAKO ZALOSTNO SRCE, 27. februarja OKO ZA OKO, 29. februarja JUPITROVA LJUBICA.

KINO DOM: 23. in 24. februarja SALAMBO, 25. do 27. februarja MARINA, 29. februar. MASCEVALEC DRUKUT.

## NOVO MESTO

KINO KRKA: 22. do 24. februarja TARZANOVA NAJVEČJA PUSTOLOVSCINA, 25. in 26. februarja DEKLE V IZLOZBI, 27. in 28. februarja DIVJI JAHAC.

## ČRNOMELJ

KINO ČRNOMELJ: 22. in 23. februarja KO ZVONIJO ZVONOV, 25. in 26. februarja SALVATORE GIULIANO, 28. in 29. februarja SERIFOV SIN.

## KRANJ

### KINO

KINO CENTER: 23. februarja ZASEBNO ŽIVLJENJE in ALI SO SE ANGELČKI, 24. do 26. februarja SEPETANJE NA BLAZINI.

KINO STORŽIC: 23. februarja ZASEBNO ŽIVLJENJE in ALI SO SE ANGELČKI, 24. februarja ALI SO SE ANGELČKI, ZASEBNO ŽIVLJENJE in MADAME SANS GENE, 25. in 26. februarja MADAME SANS GENE.

KINO SVOBODA: 23. februarja MADAME SANS GENE in GOERINGOV UČENEC.

KINO KRVAVEC — CERKLJE: 23. februarja ALAMO — II. del.

KINO NAKLO: 23. februarja ALAMO — I. del.

## ŠKOFJA LOKA

KINO SORA: 23. februarja GREH LJUBEZNI, 24. februarja LJUDJE S PLANETA SKRIVNOSTI, 25. in 26. februarja SREČNO, KE-KEC, 27. in 28. februarja FLAMKA, 29. februarja POLKOVNIKOVE AVANTURE.

## Radovljica

KINO RADOVLJICA: 23. februarja POLNOČNA REVIJA, VLAK PELJE NA VZHOD in KRALJ CARDA-SA, 25. in 26. februarja MEIN KAMPF — II. del, 27. februarja ZLASTI OB SOBOTNIH VEČERIH, 28. februarja SEDM SMRTNIH GREHOV, 29. februarja MEC MASCEVANJA in ZLASTI OB SOBOTNIH VEČERIH.



## JESENICE

KINO PLAVZ: 23. februarja NA DIVJI ZAHOD, 24. in 25. februarja VESELI KLUB MLADIH, 27. in 28. februarja DOKAZITE ALIBI, 29. februarja DOVOLJENJE ZA IZHOD.

KINO RADIO: 23. februarja VESELI KLUB MLADIH, 24. februarja ZALJUBLJENI DETEKTIVI, 25. in 26. februarja NA DIVJEM ZAHODU, 27. in 28. februarja MOSKI, 29. februarja RIMSKE DEVICE.

KINO ZIROVNICA: 23. februarja POGON, 26. februarja VESELI KLUB MLADIH, 29. februarja NA DIVJEM ZAHODU.

KINO KOROSKA BELA: 23. februarja PLAMTECA ZVEZDA, 24. februarja NA DIVJEM ZAHODU, 29. februarja MOSKI.

KINO DOVJE: 23. februarja OSAMLJENI SO HRABRI, 27. februarja VESELI KLUB MLADIH, 29. februarja DOKAZITE ALIBI.

KINO KRANJSKA GORA: 23. februarja DOKAZITE ALIBI, 27. februarja NA DIVJEM ZAHODU, 28. februarja VESELI KLUB MLADIH.

## MARIBOR

### RADIO MARIBOR

#### Nedelja, 23. februarja

9.05—10.00 Železi ste, poslušajte!  
— 12.05—13.00 Mariborski feljton.

#### Ponedeljek, 24. februarja

8.00—8.05 Domače vesti — 8.05 do 8.30 Objave, zabavna glasba in reklame — 8.30—8.55 Vrtimo vam poskočne napeve — 14.35—15.00 Železi ste, poslušajte! 17.00—17.30 Domača poročila — 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame — 17.30—18.00 Med našimi pevci in godci.

#### Torek, 25. februarja

8.00—8.05 Domače vesti — 8.05 do 8.30 Objave, zabavna glasba in reklame — 8.30—8.55 Prišli so štirje jagri, venček narodnih pesmi — 17.00—17.10 Domača poročila — 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame — 17.30—18.00 Kulturnoprosvetno popoldne.

#### Sreda, 26. februarja

8.00—8.05 Domače vesti — 8.05 do 8.30 Objave, zabavna glasba in reklame — 8.30—8.40 Domači pesniki in pisatelji — 8.40—8.55 Vlado Golob: Magda, profane variacije; izvaja komorni septet — 17.00 do 17.10 Domača poročila — 17.10 do 17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame — 17.30—17.30 Tri samospeve Roberta Schumanna

**NAJLEPŠE BRANJE ZA NEDELJO —**  
**"TOVARIS"**

poje mezzosopranistka Dragica Sadnikova, igra Mariborski instrumentalni ansambel, dirigent Marko Zigon — 17.30—18.00 Novo, moderno, priljubljeno...

#### Četrtek, 27. februarja

8.00—8.05 Domače vesti — 8.05 do 8.30 Objave, zabavna glasba in reklame — 8.30—8.55 Naši ansambli izvajajo domače napeve — 14.35 do 15.00 Železi ste, poslušajte! — 17.00—17.10 Domača poročila — 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame — 17.30—17.40 Mi in vi o športu — 17.40—18.00 Plesne melodije igra sekstet Horvat.

#### Petek, 28. februarja

8.00—8.05 Domače vesti — 8.05 do 8.30 Objave, zabavna glasba in reklame — 8.30—8.55 Iz skladateljske skicirke Benjamina Ipavca —



17.00—17.10 Domača poročila — 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame — 17.30—18.00 Beseda mladih.

#### Sobota, 29. februarja

8.00—8.05 Domače vesti — 8.05 do 8.30 Objave, zabavna glasba in reklame — 8.30—8.55 Lahek orkestralni spored izvaja Mariborski instrumentalni ansambel — 14.35 do 15.00 Železi ste, poslušajte! — 17.00—17.10 Domača poročila — 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame — 17.30—17.40 Radijska reportaža — 17.40—18.00 Za konec tedna igra trio Kreže.

### Kino

KINO UNION: ZIMSKE POČITNICE.

KINO UDARNIK: ZLATO IZ SEVEN SAINTS in NIKOLINE POPUSČAJ.

KINO PARTIZAN: FANNY.

### MURSKA SOBOTA

KINO PARK: 22. in 23. februarja USODNA CIGANKA, 24. in 25. februarja NE-PREDVIDENO, 26. in 27. februarja POCESTNICA, 28. in 29. februarja KO ZVONIJO ZVONJOVI.

### PTUJ

#### KONCERTNA DIREKCIJA SLOVENIJE

VIOLINIST ROK KLOPČIČ bo koncertiral na drugem abonmanskem koncertu v Ptuj v četrtek, 27. februarja. Spremljal ga bo pianist MARIJAN LIPOVSEK. Spored obsega Corellijevo in Mozartovo Sonato, Stravinskega Italijansko suito, tri skladbe Janca Matičiča, Szymanowskega Mite in Kodalyjeve Plese iz Kalloja. — Preostale

vstopnice so naprodaj v glasbeni šoli.

### DEŽURNE LEKARNE

Sobota, 22. febr.: lekarna Center, Gosposka ulica 12.

Nedelja, 23. febr.: lekarna Tabor, Trg revolucije 3.

Ponedeljek, 24. febr.: lekarna Melje, Meljska cesta 2.

Torek, 25. febr.: lekarna Glavni trg, Glavni trg 20.

Sreda, 26. febr.: lekarna Pri gradu, Partizanska cesta 1.

Četrtek, 27. febr.: lekarna Studenci, Gorkega ulica 18.

Petek, 28. febr.: lekarna Center, Gosposka ulica 12.

Sobota, 29. febr.: lekarna Tabor, Trg revolucije 3.

## CELJE

### SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE

Sobota, 22. februarja 1964 ob 19. uri: Alexandre Rivemale: REZERVIST. Abonma za delovne organizacije in izven. Vstopnic vseh vrst je še dovolj na razpolago. Predprodaja vstopnic v petek od 17.30 do 19.30 ure, na dan predstave pa dve uri pred pričetkom.

Nedelja, 23. februarja 1964 ob 10. uri: Alexandre Rivemale: REZERVIST. I. nedeljski dopoldanski abonma. Stojšča so še na razpolago.

Petek, 28. februarja 1964 ob 19.30 uri: Miha Remec: SREČNI ZMAJI. Premiera, Krstna uprizoritev. Premierski abonma in izven. Predprodaja vstopnic dan pred predstavo in na dan predstave od 17.30 do 19.30 ure.

Sobota, 29. februarja 1964 ob 19.30 uri: Miha Remec: SREČNI ZMAJI. Sobotni abonma in izven.

### RADIO — CELJE

#### Ponedeljek

17.00 Celjska kronika — 17.10 Obvestila — 17.15 Vokalni kvartet »Four Aces« — 17.25 Športni pregled — 17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 17.45 Zabavna glasba in reklame.

#### Torek

17.00 Celjska kronika — 17.10 Obvestila — 17.15 Zadovoljni Kranjci in kvintet Borisa Kovačiča — 17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 17.45 Zabavna glasba in reklame.

#### Sreda

17.00 Celjska kronika — 17.10 Obvestila — 17.15 Glasbena medigra — 17.20 Šola za starše — 17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 17.45 Zabavna glasba in reklame.

#### Četrtek

17.00 Celjska kronika — 17.10 Obvestila — 17.15 Glasba Franza von Suppéja — 17.25 Radijska uni-

verza — 17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 17.45 Zabavna glasba in reklame.

### Petek

17.00 Celjska kronika — 17.10 Obvestila — 17.15 Moški zbori pojo — 17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 17.45 Zabavna glasba in reklame.

### Sobota

17.00 Celjska kronika — 17.10 Obvestila — 17.15 Za prijeten konec tedna — 17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 17.45 Zabavna glasba in reklame.

### Nedelj

12.00 Pogovor s poslušalci — 12.10 Obvestila — 12.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 12.25 Jugoslovanska zabavna glasba — 12.45 Franc Godler-Blišk, polkovnik: Bilo je pred dvajsetimi leti (spomini na pohod XIV. divizije na Stajersko).

### KONCERTNA DIREKCIJA SLOVENIJE

VIOLINIST ROK KLOPČIČ, bo koncertiral na četrtem abonmanskem koncertu v Celju v sredo, 26. februarja. Spremljal ga bo pianist MARIJAN LIPOVSEK. Spored obsega Corellijevo in Mozartovo Sonato, Stravinskega Italijansko suito, tri skladbe Janca Matičiča, Szymanowskega Mite in Kodalyjeve Plese iz Kalloja. Preostale vstopnice so naprodaj v glasbeni šoli.

### Kino

KINO UNION: 22. do 25. februarja SREČNO, KEKEČ, 26. do 29. februarja PRIVATNO ŽIVLJENJE BB.

KINO METROPOL: 22. februarja CRNA KRONIKA, 23. do 25. februarja SODNIK, 26. in 27. februarja ZAVOZENO ŽIVLJENJE, 28. in 29. februarja TARZANOVA NAJVEČJA PUSTOLOVSCI-NA.

### Videm-Krško

KINO SVOBODA: 22. in 23. februarja SEDEM VELIKASTVENIH, 26. in 27. februarja IGRA RESNICE, 29. februarja RIO BRAVO.

### SEMPETER V SAV. ŽOL.

KINO SVOBODA: 22. in 23. februarja OSVAJALEC MARIKAIBA, 26. februarja OBRACUN, 27. februarja PARADA SLAGERJEV, 29. febr. RAZKOŠJE V TRAVI.

### ROGAŠKA SLATINA

KINO ROGAŠKA SLATINA: 23. februarja KRIK STRAHU, 24. in 25. februarja NOČ, KI JO POMNIMO, 26. in 27. februarja IGRA RESNICE, 28. februarja NJIH TRINAJST.



# Tedenski program Radia Ljubljana



Od 23. do 29. februarja 1964

## Valovne dolžine jugoslovanskih in nekaterih tujih radijskih postaj

LJUBLJANA 1. 327,1 m — UKV FREKVENCE 96,5 — 92,9 — 94,1 — 88,5 — 97,9 MHz — LJUBLJANA 11. 220 m — UKV FREKVENCE 93,5 — 98,9 — 95,3 — 99,9 — 96,9 MHz — KOPER 257 m — MARIBOR 212,4 m — BEOGRAD 439 m — ZAGREB 264,7 m — ZAGREB 11. 202,1 m — SARAJEVO 490,9 m — SKOPJE 370,8 m — TITOGRAĐ 340,5 m — NOVI SAD 286,6 m — PRISTINA 212,4 m — NIS 327,1 m — OSIJEK 202,1 m

ATENE 562 m — ANDORA 300 m — BBC 464 m — BERLIN 439 m — BADEN-BADEN 295 m — BRUSELJ 489,9 m — BUDIMPEŠTA 256,58 m — BUKAREŠTA 397 m — DUNAJ 203,4 m — FRANKFURT 505 m — KOPENHAVN 245 m — LUXEMBURG 208 m — MOSKVA 344 m — PARIZ 407 m — ITALIJA 1. 457 m — ITALIJA 11. 355 m — STOCKHOLM 306 m — STUTTGART 522 m — VARŠAVA 1322 m — ZÜRICH 567 m.

### Sreda, 26. februarja

- 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar) vmes ob 6.20—6.35 Tečaj makedonskega jezika — 19. lekcija (ponovitev)
- 8.05 Jutranji divertimento
- 8.55 Pisani svet pravljic in zgodb a) Aluminijasta sponka b) Abeceda pesmi (glasbena oddaja za cici-bane)
- 9.25 Za prijetno razvedrilo a) Potpurri iz Straussove operete Netopir b) Poljski vokalni solisti — Jerzy Michotek, Maria Koterbski in Helena Majdaniec c) Mali ansambli v plesnem ritmu
- 10.15 Narodne pesmi iz francoskih pokrajin
- 10.45 Človek in zdravje
- 10.55 Glasbena medigra
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 KN — inž. Martin Mš: Nova sredstva za varstvo poljščin
- 12.25 Izbrali smo vam
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Zvoki romantičnega stoletja
- 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo Videli smo film (ponovitev)
- 14.35 Sovjetske in češke popevke
- 15.15 Zabavna glasba
- 15.40 Poje komorni zbor RTV Ljubljana
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Chopinova prva pariška leta — prvi del
- 17.35 Iz fonoteke radia Koper
- 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
- 18.10 Mojstri orkestrske igre orkester dunajskih filharmonikov pod taktirko Frenca Fricsaya
- 18.45 Ljudski parlament
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Lepe melodije
- 20.30 Koncert v studiu 14 Večer stare poljske glasbe
- 21.30 Glasbeni nokturmo Giuseppe Martucci: Nokturno v Ges-duru; Cl. Debussy: Mesečina; William Walton: Rt Portsmouth; A. Skrjabin: Sanjarjenje; R. Wagner: Glasba čarovnega ognja iz opere Valkira
- 23.05 Literarni nokturmo
- 23.15 V plesnem ritmu
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

### Nedelja, 23. februarja

- 6.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) vmes ob 6.30—6.35 Napotki za turiste
- 7.40 Pogovor s poslušalci
- 8.00 Mladinska radijska igra Josip Ribičič: Kje je Miško (prva izvedba)
- 8.40 Iz albuma pesmi za mladino (poje mladinski zbor iz Trbovelj)
- 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. del
- 10.00 Se pomnite, tovariši... Franc Garafolj: V skrbi za ranjence
- 10.30 S tujih koncertnih odrov Luigi Cherubini: Simfonija v D-duru
- 11.30 Nedeljska reportaža
- 11.50 Godala v ritmu
- 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. del
- 13.10 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Za našo vas
- 13.50 Koncert pri vas doma
- 14.10 Nekaj melodij — nekaj ritmov a) Za vesel uvod...
- 15.05 Odmevi iz skandinavskih dežel Niels Wilhelm Gade — Kristijan Sinding — Jan Sibelius — Herald Saeverud
- 16.00 Humoreska tega tedna G. Meyrink: Izza Pizzi
- 16.20 Domači napevi za nedeljsko popoldne
- 16.45 Plesni potpourri
- 17.05 Hammond orgle
- 17.15 Radijska igra Norman Corwin: Dvojni koncert
- 18.00 Zimska športna nedelja
- 19.00 Poročila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Izberite svojo popevko
- 21.00 Znamenite operne predstave: Mozartov »Don Juan« v Pragi
- 22.10 Plesna glasba
- 23.05 Hugo Wolf in Modest Musorgski
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

### Četrtek, 27. februarja

- 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar) vmes ob 6.20—6.35 Tečaj ruskega jezika — 19. lekcija (ponovitev)
- 8.05 Z opernih in koncertnih odrov
- 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo
- 10.15 Pihalna godba Ljudske milice
- 10.30 Pet minut za novo pesmico in Pozdravi mladim risarjem
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 RKU — inž. Boris Beloglavac: Kako si zamišljamo razvoj vinogradništva na Agrokombinatu Maribor
- 12.25 Radi bi vas zabavali
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30—14.35 Glasbeni sejem (pester glasbeni spored) vmes ob
- 14.00—14.05 Poročila
- 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
- 15.15 Zabavna glasba
- 15.40 Literarni sprehod Kristina West: Indijski pav
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Igra ansambel Aleksander Clair
- 17.15 Turistična oddaja
- 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
- 18.10 Eduard MacDowell: Indijska suita
- 18.45 Ta teden v skupščinskih odborih
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov
- 20.45 Lahka glasba igra orkester Raimondo z »Memory Strings«
- 21.00 Literarni večer Ukrajinski bard Taras Šečenko
- 21.40 Primož Ramovš: Koral in Tocata (orkester Slovenske filharmonije dirigira Samo Hubad)
- 22.10 Glasbena medigra
- 22.15 Skupni program JRT — studio Sarajevo
- 23.05 Plesni orkester Glenn Miller
- 23.20 Skupni program JRT — studio Beograd
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

### Ponedeljek, 24. februarja

- 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar)
- 8.05 Spet nam pojo »Fantje na vasi«
- 8.25 Veliki zabavni orkestri tega tedna
- 8.55 Za mlade radovedneže a) Kdo je odkril zemljo Franca Jožefa b) Glasba pripoveduje
- 9.25 Pojeta sopranistka Vilma Bukovec in tenorist Rudolf Franci
- 10.15 Virtuozni instrumentalni solisti
- 10.35 Naš podlistek V. Iljušin: Na nebu in na zemlji
- 10.55 Glasbena medigra
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 KN — inž. Jože Urbas: Rezultat progenotestiranja prašičev
- 12.25 Slovenski pevci zabavne glasbe
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30—14.35 Glasbeni sejem (pester glasbeni spored) vmes ob
- 14.00—14.05 Poročila
- 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
- 15.15 Zabavna glasba
- 15.45 S knjižnega trga
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Iz opernega albuma
- 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
- 18.10 Zabavni kaleidoskop
- 18.45 Družba in človek dr. Jože Cenčič: Socialno zavarovanje v našem družbenem sistemu
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Iz slovenske klavirske glasbe
- 20.15 Koncert orkestra RTV Ljubljana dirigent: Jakov Cipci solista: Mitja Gregorac — tenor, Karel Bradač — rog Arthur Honegger: Poletni pastore — simfonični poem Benjamin Britten: Serenada za tenor, rog in godala Zoltan Kodaly: Simfonija v C-duru (prva izvedba v Jugoslaviji) v odmoru Glasbena panorama
- 22.10 S popevkami po svetu
- 23.05 Literarni nokturmo
- 23.15 Nočni akordi
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

### Petek, 28. februarja

- 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar) vmes ob 6.20—6.35 Tečaj hrvaško-srbskega jezika — 15. lekcija (ponovitev)
- 8.05 Operetni zvoki
- 8.30 Člani Slovenskega okteta Gašper Dermota, Tone Kozlevčar in Dragiša Ognjanović pojo slovenske narodne v priredbi Tončke Maroltove
- 8.55 Pionirski tednik
- 9.25 Popularne strani iz domače simfonične literature
- 10.15 Uvertura in drugi odlomki iz Foersterjeve opere »Gorenjski slavček« (izvajajo solisti in orkester ljubljanske Opere, dirigira Rado Simoniti)
- 10.35 Novost na knjižni polici
- 10.55 Glasbena medigra
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 KN — inž. Jože Spanring: Rezultati sortnih poskusov s koruzo
- 12.25 Domači napevi in pesmi
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Odmevi iz koncertnih dvorana doma in na tujem
- 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo Pojte z nami Veliki zabavni orkestri vzhodnonemškega radia
- 15.15 Napotki za turiste
- 15.20 Zabavna glasba
- 15.45 Jezikovni pogovori
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Iz življenja in dela Antonina Dvořaka Ob 60-letnici skladateljeve smrti — 1. oddaja
- 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
- 18.10 Pesni borbe i dela
- 18.30 Pripoveduje nam...
- 18.45 Iz naših kolektivov
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Četrtni ure z zabavnim orkestrom Roberto Rossi
- 20.15 Tedenski zunanji politični pregled
- 20.30 Iz slovenske violinske glasbe Vilko Ukmar: Concertino za violino in godala
- 21.00 Mantovani in njegov orkester
- 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih
- 22.10 Plesna glasba
- 23.05 Nočni koncert
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

### Torek, 25. februarja

- 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar) vmes ob 6.20—6.35 Začetni tečaj angleščine — 19. lekcija (ponovitev)
- 8.05 Vrtljak zabavnih zvokov a) Plesni orkester in zbor Ray Conniff b) Pet pevcev — pet popevk c) ob koncu še ansambel trobentarja Leona Meriana
- 8.35 Pisani zvoki z Dravskega polja
- 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo Videli smo film
- 9.25 Zbori v plesnem orkestru
- 9.45 »Lep dan«
- Pesmi Marjana Vodopivca pojeta mezzosopranistka Božena Glavak in tenorist Miro Branjak
- 10.15 Plesne miniature
- 10.40 Odlomek iz 2. dej. Gotovčeve opere »Ero z onega sveta«
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 KN — dr. Franc Skužek: Driske pri sesajočih teletih
- 12.25 Domače viže in napevi za popoldne
- 13.1 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Iz baletov »Ohridska legenda« in »Lectovo srce«
- 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo
- 14.35 Slovenske narodne pesmi v priredbi Mateja Hubada
- 15.15 Zabavna glasba
- 15.30 V torek na svidenje
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Koncert po željah poslušalcev
- 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
- 18.10 Pianist Don Shirley
- 18.25 Plesni orkester RTV Ljubljana in njegovi solisti
- 18.45 Na mednarodnih križpotjih
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Zenski zbor Slovenske filharmonije ob spremljavi klavirja
- 20.20 Radijska igra Edita Morris: Cvetice iz Hiroshime (prva izvedba)
- 21.30 Nekaj Brahmsove glasbe
- 22.10 Glasbena medigra
- 22.15 Skupni program JRT — studio Ljubljana
- 23.05 S popevkami današnjih dni
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

### Sobota, 29. februarja

- 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar) vmes ob 6.10—6.15 Napotki za turiste
- 6.20—6.35 Nadaljevalni tečaj angleščine — 9. lekcija (ponovitev)
- 6.45—6.50 Pregled športnih prireditvev za nedeljo
- 8.05 Vedre melodije za konec tedna
- 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo Pojte z nami (ponovitev)
- 9.25 Slovenski glasbeni umetniki (Stefica Žužek — harfa)
- 9.45 Igra Ljubljanski jazz ansambel
- 10.15 Nekaj domačih
- 10.30 Poljske narodne pesmi v izvedbi vokalno instrumentalnega ansambla »Mazovš«
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 KN — dr. Marjan Milohov: Zastrupitve z živili
- 12.25 Sobotni zabavni mozaik
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30—14.35 Glasbeni sejem (pester glasbeni spored) vmes ob
- 14.00—14.05 Poročila
- 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
- 15.15 Zabavna glasba
- 15.40 Naši amaterji pojo in igrajo
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Gremo v kino
- 17.35 Pesmi in plesi jugoslovanskih narodov
- 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
- 18.10 Recitali znamenitih pevcev: sopranistka Victoria de Les Angeles G. Verdi: Recitativ in arija Elvire iz opere Ernani — Ch. Glunod: Pesem o kralju Tuli ter arija o nakitu iz opere Faust — R. Leoncavallo: Duet Nedde in Tonija, duet Nedde in Silvija ter prizor iz 1. dej. opere Glumači
- 18.45 Novo v znanosti
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Za konec tedna s plesnim orkestrom RTV Ljubljana in našimi pevci
- 20.20 Felhan Grenville Wodehouse: Kar nadaljuj Jeeves! (radijska priredba)
- 21.10 Sobotni ples
- 22.10 Oddaja za naše izseljence
- 23.05 Prijeten konec tedna
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje



# II. program RTV Ljubljana

## Nedelja, 23. februarja

- 12.00 Nedeljski koncert ob dvanaestih  
13.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved  
13.10 Znameniti pevci v priljubljenih operah  
14.00 Iz filmov in glasbenih revij  
14.30 Iz komorne zakladnice Césarja Francka  
15.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved  
15.05—16.00 Nedeljski mozaik zabavne glasbe  
19.00 Napoved II. programa, poročila  
19.05 Sergej Rahmaninov: Simfonija št. 2 v e-molu  
20.00 Plesni in zabavni orkester Gustav Brom  
20.30 Radijski dnevnik II. programa  
20.45 Giovanni Battista Pergolesi: Concertino za godala št. 1 v G-duru  
21.00 V nedeljo zvečer  
Kaj je jazz? — Novitete iz naše diskoteke — Jazz do 22.00  
22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan  
22.10 Komorna soareja jugoslovanske glasbe  
23.00—23.05 Poročila

## Ponedeljek, 24. februarja

- 19.00 Napoved II. programa, poročila  
19.05 Začetni tečaj angleščine — 19. lekcija  
19.20 Carl Maria Weber in njegov »Carostelec«  
20.10 Zvočni potret ansambla Claus Wunderlich  
20.30 Radijski dnevnik II. programa  
20.45 Joh. S. Bach: Chaconne iz 2. suite za violino v priredbi za kitaro (kitarist Andres Segovia)  
21.00 Za oddih in zabavo  
22.00—22.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

## Torek, 25. februarja

- 19.00 Napoved II. programa, poročila  
19.05 Tečaj makedonskega jezika — 19. lekcija  
19.20 Veliki pianisti 19. in 20. stoletja — 7. oddaja F. Lamond  
20.00 Po svetu jazz

## Jazz pod drobnogledom — II.

- 20.30 Radijski dnevnik II. programa  
20.45 S koncerta akademije za glasbo v Ljubljani  
21.30 Violine in zabavni zbori  
22.00—22.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

## Sreda, 26. februarja

- 19.00 Napoved II. programa, poročila  
19.05 Tečaj ruskega jezika — 19. lekcija  
19.20 Vloga zbora v evropski glasbeni kulturi — 4. oddaja: Večglasje 15. in 16. stoletja  
20.00 Bela Bartok: Glasba za godala, klavir, celesto in tolkala (Čikaški simfonični orkester dirigira Fritz Reiner)  
20.30 Radijski dnevnik II. programa  
20.45 Melodije s kitaro kitarista Bob Bain in Luiz Bonfá  
20.55 Mednarodna radijska in televizijska univerza Deli in protidelci — II. Owen Chamberlain: Antiprotoni  
21.10 Ruggiero Leoncavallo: GLUMACI, opera v dveh dejanjih zbor in orkester akademije Sv. Cecilije v Rimu dirigira Alberto Erede  
22.00—22.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

## Četrtek, 27. februarja

- 19.00 Napoved II. programa, poročila  
19.05 Tečaj hrvaško-srbskega jezika — 15. lekcija  
19.20 Komorne miniature iz opusov Pavla Merkuja in Primoža Ramovša P. Merku: Sonatina za obo in klavir op. 19/1 Variacije za obo in klavir  
P. Ramovš: Ricerare za obo in klavir  
19.50 Joh. Brahms: Serenada v A-duru op. 16 (amsterdamski orkester Concertgebouw dirigira Carlo Zecchi)  
20.30 Radijski dnevnik II. programa  
20.45 Z glasbo pod oranževci

## in palmami

J. Sebastian: Etuda à la flamenca  
C. Cui: Orientale  
A. Hovhaness: Sest grških ljudskih napevov

- 21.00 Melodije po pošti  
22.00—22.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

## Petek, 28. februarja

- 19.00 Napoved II. programa, poročila  
19.05 Nadaljevalni tečaj angleščine — 9. lekcija  
19.20 Juliusz Zarobski: Kvintet za dve violini, violi, violončelo in klavir  
20.00 Lahka glasba  
20.08 Stanojlo Rajčič: Tretji koncert za violino in orkester (simfonični orkester JRT dirigira Zivojin Zdravković, solist violinist Branko Pajević)  
20.30 Radijski dnevnik II. programa  
20.45 Srečanje s pevcem Avrelijem Fierro  
20.55 Kulturni globus  
21.10 Glasbena medigra  
21.15 Jazz na koncertnem odru »Dutch Swing College Band« v Amsterdamu s pevko Nevo Raphaello  
22.00—22.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

## Sobota, 29. februarja

- 19.00 Napoved II. programa, poročila  
19.05 Iz opernega sveta  
20.15 Plesne miniature igrajo ansambli: Hary Mooten, Jerry Murad, Jan Ondruš, Hazy Osterwald, Günter Oppenheimer in ansambel orglic  
20.30 Radijski dnevnik II. programa  
20.45 Les Baxter in kitare  
21.00—22.35 Dogodki Dunajskih festivalnih tednov 1963 vmes ob  
22.00—22.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan  
22.35 Melodije za lahko noč  
23.00—23.05 Poročila

## Radio Koper

### NEDELJA

8.40 Domače viže za prijetno razpoloženje — 9.00 Naša reportaža: »Neizkoriščene zmogljivosti v turizmu« — 9.15 Zabavni zvoki — 9.45 Poje zbor prosvetnega društva »Slavko Skamperlec« iz Trsta p. v. Ubaldina Vrabca — 13.30 Sosedni kraji in ljudje — 14.00 Glasba po željah — 15.00 Poročila — 15.10 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.15 Melodije Hawajev izvaja orkester Hill Bowen — 15.30 Nedeljsko popoldne domačih pesmi in melodij.

### PONEDELJEK

7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 Odlomki iz znamenitih italijanskih oper — 14.30 Sola in življenje: »Med pionirji v dramskem krožku v Dutovljah« — 14.50 Petar Konjović: Uvertura k operi Sejalci — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Slovenske narodne pesmi.

### TOREK

7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 9.00 Oddaja za delovne kolektive — 9.30 Album orkestralnih melodij — 13.30 Poročila — 13.40 Koroške narodne pesmi — 14.00 Melodije starega Dunaja — 14.30 Paleta zabavnih popevk — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Komorno popoldne.

### SREDA

7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 Mala prodajalna plošč — 14.00 Melodije in ritmi iz raznih krajev naše domovine — 14.30 Za oddih in razvedrilo igrajo in pojo Don Costa, Gene Fitney, Dave Cortez, Franca Alinati in Henry Mancini — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Odlomki iz Mozartovih oper.

### ČETRTEK

7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 9.00 Oddaja za delovne kolektive — 9.30 Glasbeni rendez vous — 13.30 Poročila — 13.40 Skladbe Prokofjeva, Čajkovskega, Gershwna in Comstocka v priredbah za orkester Les Brown — 14.00 Glasba po željah — 14.30 Tribuna aktualnosti — 14.40 Melodije za prijetno popoldne — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Ljubica Maric: »Pesni prostor« izvaja zbor RTV Beograd in orkester beograjske filharmonije p. v. Zivojina Zdravkovića.

### PETEK

7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 V domačem tonu — 14.00 Popularne partiture — 14.30 Melodije za vas — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Slovenske narodne.

### SOBOTA

7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 V ritmu z orkestri in ansambli — 14.00 Popevke v soboto ob dveh — 14.30 Kulturni zapiski — 14.40 Veseli Planšarji in njihovi pevci — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Mali koncert zabavne glasbe.



# RTV Ljubljana

## PRVA JUGOSLOVANSKA IZVEDBA SIMFONIJE ZOLTANA KODALYA

Na glasbenih prireditvah v Budimpešti, naj so v Operi, gledališču Erkel ali dvorani Glasbene akademije, ugotovite videti tale prizor: ko stopi v avditorij slok, star mož z dolgimi belimi lasmi in kratko pristrizeno bradico, vsi spoštljivo vstanejo. Starec, ki mu velja ta pozdrav, ni predsednik republike. Tudi predsednik vlade ni. Sploh ni predstavnik državne oblasti, pač pa je to največji živeči madžarski skladatelj Zoltan Kodaly, umetnik, v katerem vidijo njegovi rojaki barda svoje zemlje.

Rodil se je 16. decembra 1882 v Kecskemetu, v srcu z vinom in žitom bogate madžarske pokrajine med Tiso in Donavo, in je potemtakem pred dobrim letom dni, še zmerom neutrujen in v delo zakopan, učakal osemdesetletnico. Le malo pred jubilejem je presenetil svet z novo partituro — s simfonijo, ki jo je napisal po naročilu Švicarskega festivalnega orkestra in je doživel prvo izvedbo 16. avgusta 1961 v Luzernu pod taktirko zdaž že pokojnega dirigenta Ferenc Fricssaya. Po prazizvedbi v Švici je simfonija z velikim uspehom obšla vrsto evropskih glasbenih središč. Simfonični orkester RTV Ljubljana jo bo kot prvi v naši državi izvedel kot zaključno točko svojega koncerta v ponedeljek, 24. tega meseca. Koncert bomo iz velike dvorane Slovenske filharmonije prenašali v našem prvem programu.

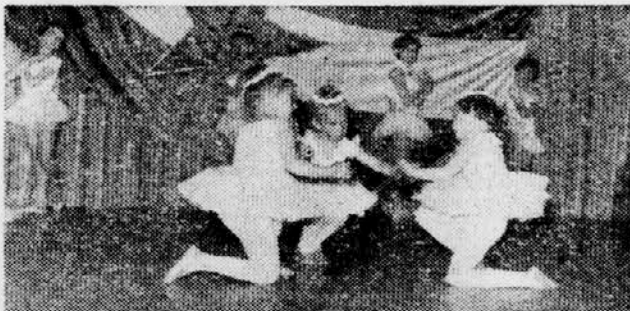
Kodaly je bil nekoč svojo prvo orkestralno kompozicijo, simfonično sliko »Poletni večer«, posvetil Arturo Toscaniniju. Spominu slavnega maestra je poklonil tudi to svojo najnovejšo — in nemara zadnjo — partituro: In memoriam Arturo Toscanini ... Is etenim saepenumero me adhortatus est... Spominu Artura Toscaninija, ki me je pogosto spodbujal — tako se glasi posvetilo. Simfonija izpričuje ista prizadevanja, ki so bila Kodalyju kot ustvarjalcu pred očmi vse njegovo dolgo življenje, namreč sintezo evropskega klasičnega izročila z značil-

nostmi madžarske ljudske muzike, tiste, ki sta jo prav Kodaly in njegov prijatelj Bela Bartok rojakom in svetu šele odkrila.

## DOGODKI DUNAJSKIH FESTIVALNIH TEDNOV 1963

V vrsti sobotnih koncertnih večerov smo v letošnji jesensko-zimski sezoni poslušalcem našega drugega programa posredovali že mnogo zanimivih koncertov — tistih iz dvorane Slovenske filharmonije v Ljubljani (komornih in simfoničnih) ter tistih, ki jih je spremljalo mednarodno občinstvo na festivalu v Salzburgu ali na festivalu v Schwetzingenu. V soboto, 29. februarja, ob 21. uri pa bomo našim poslušalcem zavrteli posnetke Janačkovega večera na lanskim Dunajskih festivalnih tednih. Dunajske tedne — ob Salzburškem največji avstrijski glasbeni festival in tudi ena najuglednejših med evropskimi prireditvami te vrste — so prireditelji organizirali preteklo leto tako, da je bil vsak izmed številnih koncertnih večerov posvečen enemu samemu skladatelju, kar je kljub nekaterim pomislekom (seveda ob sodelovanju mnogih izvrstnih umetnikov ter ansamblov!) privabilo dosti občinstva... tako kot zadnji čas pri nas Bachov večer Bachorkestra iz Leipziga ter Mozartov večer orkestra Slovenske filharmonije (posnetka obeh koncertov bomo kmalu posredovali poslušalcem drugega programa). — Dunajski festivalni tedni pa so pomembni tudi zato, ker je na njih mešani zbor in orkester Slovenske filharmonije pod taktirko Lovra Matačića dosegel enega svojih največjih mednarodnih uspehov ter si prav z njim utrl pot na letošnji Salzburški festival, kjer bo nastopil s Herbertom Karajanom.

Prijateljem drugega programa bomo predstavili 29. februarja ter 7. marca dva izmed dogodkov lanskim Dunajskih festivalnih tednov: Večer Leosa Janačka v izvedbi ansambla »Die Rheie« (dirigent Friedrich Scherch) ter Vivaldijev večer Dunajskega komornega orkestra (dirigent Enrico Mainardi). V prvem bodo na vrsti Concertino za klavir, dve violini, violo, kla-



To so najmlajše gojenke baletne skupine Sonje Gorjančeve iz Celja, ki nastopajo na različnih prireditvah v mestu ali po okolici.

V sredo, 26. t. m. se bo ta skupina predstavila tudi v Pionirskem TV klubu.

rinet, rog in fagot, »Rekla« za komorni zbor in deset instrumentov, Suita za flavto, oboo, klarinet, rog, fagot in angleški rog ter Capriccio za klavir (z levo roko) in pihala. V drugem bo na sporedu šest Vivaldijevih koncertov za godala ali posamezne instrumente z godalnim orkestrom.

Prijatelje naših sobotnih koncertov in vse, ki jim je pri srcu velika umetnost moravskega samorastnika Leosa Janačka ter »rdečelasega menih« Antonia Vivaldija vabimo, da ne pozabijo na njuna večera.

## RADIJSKA IGRA EDITA MORRIS-WALTER: CVETJE IZ HIROŠIME

Edita Morris je po rodu Švedinja, živi pa v bližini Pariza, poročena z Američanom. Ko je potovala po vzhodnoazijskih deželah, je prišla tudi v Hirošimo. Tu je srečevala ljudi, ki še danes trpe. To jo je pretreslo v dno srca in iz tega je zrastle »Cvetje iz Hirošime«.

Knjigo so kmalu prevedli v vse svetovne jezike. Pisateljica je honorarje poklonila nesrečnemu mestu, da so seziдали »hišo miru«. V njej naj bi vsi, ki so še danes prizadeti zaradi atomske bombe in jih rojaki gledajo kot izobčence, našli zatočišče in morda celo kotiček doma.

Delo je tenkočutno priredil za radijsko igro Walter Kolbenhoff, tako da je obdržalo vso pretresljivost in lepoto izvirne umetnine. V slovensko jo je igro prestavil Janko Moder, zrežiral pa Hinko Ko-

šak. Na sporedu RTV Ljubljana bo v torek, 25. februarja, ob 20,20 v prvem programu.

## JOSIP RIBIČIČ: KJE JE MIŠKO

Bežimo, tečimo, cigani grodo, v rjavih bisagah otroke neso... Tako poje pesmica, ki so jo starši in naših staršev starši učili svoje otroke. To je bilo v tistih davnih časih, ko so bili otroci bolj poredni in manj poslušni kot danes in so mame malim porednežem grozile: Če ne boš priden, te vzamejo!...

Pa se je zgodilo, da so se otroci igrali ob robu gozda in nenadoma opazili: Miška ni! Iščejo ga in iščejo. Kje je Miško? Pred nami se odvíja prava pravcata kriminalka. Celo detektiv nastopi. Res je sicer, da je Mohor že star, upokojen, detektiv pa je vendarle. Odrasli se radi norčujejo iz njega, toda otroci ga imajo radi, ker jim vedno pove kaj takega, kar otroci radi poslušajo. Tudi Mohor ima otroke rad in rad jim pomaga. V naši zgodbi sicer ne gre vse po sreči, Mohor je nekoliko neroden in nekateri bi rekli — celo smešen. Toda, zgodi se pač, da tudi mlajši detektiv vedno ne najdejo tega, kar iščejo.

Igrico »Kje je Miško« bomo poslušali v nedeljo, 23. februarja ob 8. uri. Napisal jo je mladinski pisatelj Josip Ribičič. V vlogi detektiva Mohorja bomo slišali Aleksandra Valiča. Če nas bo zgodba zabavala, če se bomo ob njej kaj nasmejali, bo to že nekaj. Delo je režirala Rosanda Sajkova.



# TELEVIZIJA

Spored jugoslovanske, italijanske in avstrijske televizije od 23. do 29. febr. 1964

## Nedelja, 23. februarja

- Na kanalih 3, 5, 6, 11 — Kum, Krvavec, Nanos, Plešivec in Pohorje s pretvorniki
- 11.00 Kmetijska oddaja (Beograd)
- 11.30 Disneyev svet (Zagreb)  
Sportno popoldne
- 16.50 Naši amaterji na televiziji, gledališče »Tone Cufar« z Jesenic izvajajo dramo Federica Garcia Lorca: »Dom Bernarda Albe
- Avtor, veliki poet in eden največjih španskih dramatikov, je živel in ustvarjal v prvi polovici 20. stoletja. V drami »Dom Bernarda Albe« se srečamo z izrazito špansko snovjo. Gre za čast družine, strogo patriarhalno pomanjkanje, ki jo njen poglavar — v tem primeru starejša in neizprosna Bernarda — mora ohraniti, pa čeprav tako uniči življenje lastnim hčeram. Režija: Bojan Cebulj (Ljubljana)
- 18.20 Denisovi tedenski »dohodki« — zgodba za otroke (Ljubljana)
- 18.50 Sportna poročila (Ljubljana)
- 19.00 Mladinski TV klub — oddaja za razvedrilo (Ljubljana)
- 20.00 Nedeljska izdaja TV dnevnika (JTV)
- 20.45 Luigi Pirandello: »HENRIK IV« — magnetoskopski posnetek predstave SNG v Ljubljani Igrajo: Rudi Kosmač, Slavka Glavinova, Majda Potokar, Branko Miklavc, Lojze Rozman, Tone Slodnjak, Janez Rohaček, Andrej Kurent, Dusan Skedel, Tone Homar, Ali Raner. Režija: France Jamnik (Ljubljana)
- 22.15 Jazz na ekranu — diskusija z Rubyjem Braffom in mladinski newportski jazz orkester, komentira Saša Skale (Ljubljana)
- 22.45 Poročila (Ljubljana)  
Na kanalu 9 — Siljeme
- 18.15 Laramie — serijski film (Beograd)

## Ponedeljek, 24. februarja

- 10.40 Solška ura: Pitagorov izrek. Razlaga prof. Stanko Uršič (Ljubljana)
- 15.20 Ponovišev šolske ure (Ljubljana)
- 17.30 Angleščina na TV — 72. lekcija (Ljubljana)
- 18.00 Televizija v šoli: 1. mala romanika, 2. reportaža o mladini, ki se ukvarja z glasbo (Zagreb)
- 18.30 Poročila (Ljubljana)
- 18.35 »Ključec je sladkosneden« — lutkovna zgodba (Ljubljana)
- 19.00 TV obzornik (Ljubljana)
- 19.30 Tedenski športni pregled (JTV)
- 20.00 TV dnevnik (JTV)
- 20.30 Propagandna oddaja (Beograd)
- 20.45 »Sibirska Lady Macbeth« — jugoslovanski film v režiji poljskega umetnika Andrzeja Wajde, po noveli ruskega pisatelja Nikolaja Ljenskova. — Glavne vloge igrajo: Olivera Marković, Ljuba Tadić in Bojan Stupica (Zagreb)
- 22.15 Razgovori o svetovni konferenci OZN o trgovini in razvoju (Zagreb)
- 22.45 Poročila (Zagreb)  
Na kanalu 9 — Siljeme
- 19.00 Večera, danes, jutri — informativna oddaja (Zagreb)

## Torek, 25. februarja

NI SPOREDA

## Sreda, 26. februarja

- 18.00 Poročila (Ljubljana)
- 18.05 Zaharias: »Konjček z vrti-ljaka« — slikanica za najmlajše (Ljubljana)
- 18.20 Pionirski TV studio (Ljubljana)
- Mladi umetniki iz Slovenj Gradca bodo pokazali svoje intarzijske, lesoreze, linoreze, slike itd. Reportaža o dejavnosti prekmurskih pionirjev. V rubriki »svet naših staršev« bo nastopila gledališka in filmska igralka Majda Potokar. Videli bomo še pionirje-hokejiste, balet iz Celja, mlade glasbenike idr.
- 19.00 TV obzornik in kulturna tribuna (Ljubljana)
- 19.30 Sprehod skozi čas — dokumentarni filmi (Ljubljana)
- 20.00 TV dnevnik (JTV)
- 20.30 Propagandna oddaja (Zagreb)
- 20.34 Na kraju samem — zabavno glasbeno oddaja (Zagreb)
- 21.45 Dortmund: svetovno prvenstvo v umetništem drsanju — pari prosto (Evrovizija)
- 22.30 »Vredna milijon dolarjev« — zgodba iz serije dr. Kildare (Ljubljana)
- 23.20 Poročila (Ljubljana)  
Na kanalu 9
- 19.00 Panorama (Zagreb)
- 19.30 Kratki filmi (Zagreb)

## Četrtek, 27. februarja

- 10.00 TV v šoli: 1. orodni stroji, 2. naši severozahodni predeli, 3. prilagajevanje sesalcev (Zagreb)
- 17.30 Angleščina na TV — 73. lekcija (Ljubljana)
- 18.00 Poročila (Beograd)
- 18.05 Silke sveta — filmski žurnal za otroke (Beograd)
- Kaj delajo otroci v šoli in intervju s književnico Elio Peroci
- 18.30 Kako delujejo rakete — sloni: dva odlomka iz britanske enciklopedije (Ljubljana)
- 19.00 TV obzornik (Ljubljana)
- 19.30 »Stiristo let slovenske glasbe« — četrti oddaja iz tega cikla orisuje glasbo slovenske romantike. Na sporedu bodo dela: Ipavca, Flajšmana, Vilharja in Maška. Izvajajo: tenorist Drago Ličar, pianist Aci Bertonec in vokalni ansambel TV Ljubljana pod vodstvom Lojzeta Lebiča (Ljubljana)
- 20.00 TV dnevnik (JTV)
- 20.30 »Belo v beleme« — kriminalna zgodba. Glavni vlogi igra Janez Vrhovec, režija: S. S. Ravasi (Beograd)
- 21.30 Dortmund: svetovno prvenstvo v umetništem drsanju — ples (Evrovizija)
- 23.00 Poročila (Ljubljana)  
Na kanalu 9
- 19.00 Reportaža (Beograd)

## Petek, 28. februarja

- 18.00 Poročila (Ljubljana)
- 18.05 Srečno vožnjo — oddaja o prometu in avtomobilizmu (Ljubljana)
- 18.30 Pogled v neskončnost — tretje nadaljevanje. Govori inž. Jože Dolničar (Ljubljana)
- 18.50 Glasbeni kotiček: Jugotonova nova plošča (Ljubljana)
- 19.00 TV obzornik (Ljubljana)
- 19.30 Dušan Radetić: »V pričakovanju Marije« — kantata za recitat, oboe, zbor, mezzosopran in orkester. Delo je komponirano na pesnitve Majakovskega in na nekatere lirске pesnitve z Daljnega vzhoda
- 20.00 TV dnevnik (JTV)
- 20.30 Propagandna oddaja (Beograd)

## 20.45 Kratki filmi (Beograd)

- 21.00 Dortmund: svetovno prvenstvo v umetništem drsanju — ples (Evrovizija)
- 22.00 Poročila (Ljubljana)  
Na kanalu 9
- 18.30 Denis — pokora (Beograd)
- 19.00 Zagrebški tedi (Zagreb)

## Sobota, 29. februarja

- 18.00 Poročila (Zagreb)
- 18.05 »Kretnica« — prva zgodba iz serije iger za mladino (Zagreb)
- 19.00 TV obzornik (Ljubljana)
- 19.20 Krizem po Paragvaju — politična reportaža (Ljubljana)

## Program avstrijske in italijanske TV

### Nedelja, 23. februarja

- RAI
- 10.15 — Oddaja za podeželje in nato športno popoldne
- 17.30 — TV za otroke
- 19.00 — TV dnevnik
- 19.20 — Filmska reportaža »Sport-nega dogodak«
- 20.30 — TV dnevnik
- 21.00 — Archibald Joseph Cronin: »Citadela«
- 22.15 — Doživljaji kapitana Cooka
- 23.00 — Sportna nedelja, rezultati, filmska kronika in TV dnevnik

### AVSTRIJA

- 17.00 — Otroci v Španiji
- 17.35 — TV za otroke
- 19.00 — V luči reflektorjev
- 19.30 — Pogled skozi okno
- 20.00 — Večerna poročila in športni komentar
- 20.15 — Prenos z nemške TV; J. Deval »Sobarica«
- 22.00 — Večerna poročila

### Ponedeljek, 24. februarja

- RAI
- 17.30 — TV za otroke
- 19.00 — TV dnevnik
- 19.15 — Glasbeni karnet
- 20.00 — TV sport
- 20.30 — TV dnevnik
- 21.00 — »TV-7«
- 22.00 — Cesare Zavattini »Zaključek leta na stopnicah«
- 22.15 — Evrovizijski prenos simfoničnega koncerta
- 23.00 — TV dnevnik

### AVSTRIJA

- 18.30 — Kratka poročila
- 18.33 — Tečaj francoščine
- 19.05 — Sportne aktualnosti
- 19.25 — Zabeleženo za vas
- 19.30 — Čas v podobi
- 20.00 — Mozaik kratkega filma
- 20.10 — »Vse moje živali«
- 21.40 — Čas v podobi

### Torek, 25. februarja

- RAI
- 17.30 — TV za otroke
- 19.00 — TV dnevnik
- 19.15 — Tri umetnosti: slikarstvo, skulptura in arhitektura
- 20.30 — TV dnevnik
- 21.00 — Veliki interpretator filma Spencer Tracy v filmu »Adamo-movo rebro«
- 23.00 — TV dnevnik
- AVSTRIJA
- 18.30 — Kratka poročila
- 18.33 — Tečaj angleščine
- 19.00 — Tipična revija
- 19.30 — Čas v podobi
- 20.00 — Mozaik kratkega filma
- 20.40 — Kriminalni film »Velika priljožnost«
- 22.20 — Čas v podobi

### 19.50 Kaj bo prihodnji teden na sporedu (Ljubljana)

- 20.00 TV dnevnik (JTV)
- 20.30 Propagandna oddaja (Ljubljana)
- 20.45 »Ogledalo državljana Pokornega« — komedija (Beograd)
- 21.45 Dortmund: svetovno prvenstvo v umetništem drsanju — prosto za ženske (Evrovizija)
- 23.00 »Požar v gozdu« — serijski film (Ljubljana)
- 23.30 Poročila (Ljubljana)  
Na kanalu 9
- 19.00 TV pošta (Beograd)
- 19.20 S kamero po svetu (Beograd)
- 23.00 Serijski film — dr. Kildare (Zagreb)

### Sreda, 26. februarja

- RAI
- 17.30 — TV za otroke
- 18.30 — Nikoli ni prepozno
- 19.00 — TV dnevnik
- 20.15 — TV sport
- 20.30 — TV dnevnik
- 21.00 — »Almanah«
- 22.00 — »Tisti iz Comblain la Tour«
- 22.25 — Umetniško drsanje iz Dortmunda in TV dnevnik

### AVSTRIJA

- 17.00 — TV za otroke
- 17.25 — »Fury«
- 18.30 — Kratka poročila
- 18.33 — Tečaj francoščine
- 19.05 — Slike iz Avstrije
- 19.30 — Čas v podobi
- 20.00 — Mozaik kratkega filma
- 20.10 — Prenos z nemške TV »Kaj sem jaz?«
- 21.00 — Mesta preteklosti — mesta prihodnosti
- 21.30 — Kje vas tišči čevlji?
- 22.00 — Čas v podobi
- 22.20 — Svetovno prvenstvo v umetništem drsanju

### Četrtek, 27. februarja

- RAI
- 17.30 — TV za otroke
- 18.30 — Nikoli ni prepozno
- 19.00 — TV dnevnik
- 20.15 — TV sport
- 20.30 — TV dnevnik
- 21.00 — »Skupno življenje«
- 22.05 — Film danes
- 22.45 — TV dnevnik
- AVSTRIJA
- 11.00 — Solška TV
- 18.30 — Kratke vesti
- 18.33 — Tečaj angleščine
- 19.05 — Sportni kaledioskop
- 19.30 — Čas v podobi
- 20.00 — Mozaik kratkega filma
- 20.10 — Živalski svet
- 21.00 — Evrovizija iz Dortmunda, svetovno prvenstvo v drsanju
- 22.30 — Čas v podobi

### Petek, 28. februarja

- RAI
- 17.30 — TV za otroke
- 18.30 — Nikoli ni prepozno
- 19.00 — TV dnevnik
- 19.15 — Odgovor za vas
- 20.30 — TV dnevnik
- 21.00 — V vratarjevi sobi
- 22.20 — TV dnevnik
- AVSTRIJA
- 18.30 — Kratka poročila
- 18.33 — Mati je najboljša na svetu
- 19.05 — Tržišče ob koncu tedna
- 19.30 — Čas v podobi
- 20.00 — Mozaik kratkega filma
- 20.10 — »Gledališče tribun«
- 22.00 — Čas v podobi
- 22.20 — Svetovno prvenstvo v umetništem drsanju
- Bralcem sporočamo, da sta programa TV in Avstrije le delna.



## „ELMA“ tovarna elektromateriala – ČRNUČE

razpisuje prosta delovna mesta za:

1. TEHNOLOGA za orodjarno
2. PLANERJA za planski oddelek
3. STROJNE KLJUČAVNIČARJE
4. BRUSAČE
5. DELAVCE za proizvodnjo
6. DELAVCE za transport

Pogoji: pod 1. strojni tehnik s prakso; pod 2. popolna srednja šola; pod 4. obstaja možnost pridobitve kvalifikacije.

Nastop službe mogoč takoj ali po dogovoru.

Ponudbe sprejema

KADROVSKA SOCIALNA SLUŽBA PODJETJA.

1582

## Svet delovnega kolektiva skupščine občine Kamnik

razpisuje

naslednja prosta delovna mesta

1. PRAVNEGA REFERENTA
2. GRADBENEGA INSEKTORJA
3. DIPLOMIRANEGA EKONOMISTA
4. SANITARNEGA INSEKTORJA
5. REFERENTA ZA STANOVANJSKE ZADEVE
6. STROJEPIŠKE I. b ali I. a
7. DAVČNEGA IZVRŠITELJA

Pogoji: pod 1., 2. in 3. se zahteva visoka izobrazba z nekaj leti prakse, pod 4. višja, pod 5. pa srednja strokovna izobrazba.

Osebnih dohodki po pravilniku ali po dogovoru. Razpis velja do zasedbe delovnih mest. Nastop službe je mogoč takoj ali po dogovoru.

1545

## Podjetje za obnovo tirnega materiala Ljubljana

(ob kamniški progi pri stadionu ŽSD Ljubljana v Šiški)

sprejme:

1. KONTROLORJA PROIZVODNJE
2. ADMINISTRATORJA
3. KLJUČAVNIČARJE
4. KOVAČE
5. KOVINOŠTRUGARJE
6. MEHANIKE
7. KLEPARJE
8. ELEKTROMONTERJA
9. AVTOELEKTRIKARJA
10. AVTOLIČARJA
11. DELAVCE za priučitev v kovinski stroki
12. NAVADNE DELAVCE za pomožna dela

POGOJI: k tč. 1 delovodska šola – strojni oddelek, po možnosti z nekaj prakse; k tč. 2 administrativna šola z znanjem strojeplisa in po možnosti steno-grafije z nekaj prakse; k tč. 3 do 10 – izučen po-klica.

Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov delavcev podjetja ali po dogovoru. Stanovanja niso priskrbljena. Priskrbljen je brezplačen prevoz na delo po železnici kakor tudi prevoz z avtobusom od železniške postaje Ljubljana do podjetja in obratno. Razpis velja do zasedbe delovnih mest. Prijave sprejema splošni sektor podjetja.

1560

Upravni odbor podjetja

„DINO S“ –

podjetje za oskrbovanje gospodarstva z odpadnimi surovinami – Ljubljana, Parmova ulica 33

razpisuje

prosto delovno mesto

## DIREKTORJA

poslovne enote Celje

Kandidati morajo imeti višjo izobrazbo s 3-letno prakso za vodenje trgovine ali srednjo strokovno izobrazbo v ekonomski stroki z vsaj 5-letno prakso v trgovini na enakih ali podobnih delovnih mestih. Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Ponudbe pošljite upravi podjetja Ljubljana – Parmova ulica 33 do 15. marca 1964 oz. do zasedbe delovnega mesta, kjer dobite tudi vse potrebne informacije.

1531

## KOMBINAT LESNO PREDELOVALNE INDUSTRIJE LOGATEC

razpisuje delovno mesto

## pravnega referenta

Pogoj: pravna fakulteta in 3 leta prakse.

Družinsko stanovanje je zagotovljeno.

Razpis velja do 10. marca 1964.

Interesenti naj svoje ponudbe z opisom dosedanjih službovanj naslovijo na splošni sektor podjetja.

1517

## „IZOLIRKA“ – Ljubljana-Moste

vabi k sodelovanju zaradi razširitve proizvodnje naslednje sodelavce:

SVETOVALCA v tehnično-informativni službi – arhitekt ali gradbeni inženjer  
INSTRUKTORJA v tehnično-informativni službi – gradbeni tehnik  
PRODAJNEGA REFERENTA – ekonomska srednja šola  
KEMIKA – za kontrolo v proizvodnji – tehniška srednja šola  
KNJIGOVODJO – ekonomska srednja šola  
KORISPODENTA – ekonomska srednja šola ali administrativna šola  
OBRATNEGA ELEKTRIKARJA  
DELAVCE za transport in priučitev v proizvodnji  
Stanovanja za razpisana delovna mesta niso zagotovljena.  
Pošljite ponudbe ali se osebno zgledite v kadrovskem oddelku podjetja.

1542

Komisija za sprejem in odpoved delovnih razmerij pri

GRADBENO-MONTAŽNEM PODJETJU

## „TEGRAD“

Ljubljana, Šmartinska c. 10

razpisuje

delovna mesta za

## ELEKTROINŽENIRJE šibkega toka ELEKTROTEHNIKE šibkega toka ADMINISTRATORKE – strojepliske NOČNE ČUVAJE za obrate na Viču

Sprejemamo samo v redno zaposlitev, t.j. 8 ur dnevno.

Osebnih dohodkov po pravilniku podjetja.

Pismene prijave pošljite upravni podjetja.

1544

Upravni odbor podjetja

## KOPITARNA, SEVNICA

razpisuje prosta delovna mesta:

1. šefa plansko-analitičnega oddelka
2. vodjo skladišča žaganega lesa

Pod točko 1. se zahteva fakultetna izobrazba brez prakse, ali srednješolska izobrazba z nekaj leti prakse na podobnem delovnem mestu.

Pod točko 2. se zahteva srednješolska izobrazba (lesno industrijski tehnik) z nekaj leti prakse, ali VK delavec lesni manipulant s prakso na tem delovnem mestu.

Za delovno mesto šefa plansko-analitičnega oddelka bo družinsko stanovanje zagotovljeno v letu 1965. Osebnih dohodkov po dogovoru oz. po pravilniku o delitvi OD.

Interesenti za razpisani delovni mesti naj se zgledajo pismeno ali osebno v tajništvo podjetja. Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

1548

## Kovinsko podjetje „UNITAS“

LJUBLJANA, CELOVSKA C. 224

razpisuje prosto mesto

## VODJE FINANČNEGA SEKTORJA

Pogoj: ekonomska fakulteta in nekaj let prakse na enakih ali podobnih delovnih mestih ali popolna srednja šola in najmanj 5 let prakse na enakih ali podobnih delovnih mestih v industrijskih podjetjih.

Službo lahko nastopite takoj ali po dogovoru. Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Ponudbe sprejema kadrovska socialna služba podjetja.

1263

Upravni odbor podjetja

## „JUGOTEHNA“

IMPORT-EXPORT

BEOGRAD, Knez Mihajlova 1-11

razpisuje delovno mesto za

## ŠEFA PREDSTAVNIŠTVA V LJUBLJANI

Pogoji: ustrezna šolska izobrazba in registracija zunanjetrogovinskega delavca. Pismene ponudbe z navedbo dosedanjih zaposlitev pošljite gornjemu naslovu.

Interesenti lahko dobe vse informacije v predstavništvu JUGOTEHNE – Ljubljana, Cankarjeva 5. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

1558

Komisija za nastavitve in odpovedi delovnih razmerij podjetja

## KONIM

inozemska industrijska zastopstva

LJUBLJANA, BEETHOVNOVA 11-IV,

razpisuje delovni mesti

- SAMOSTOJNE KORESPONDENTKE za nemški in angleški jezik
- KNJIGOVODJO za obračun osebnih dohodkov

Prednost imajo interesenti v srednjo šolo.

Osebnih dohodkov po pravilniku. Ponudbe pošljite zgoraj navedenemu naslovu.

1549

TRGOVSKO PODJETJE

## ELEKTRONABAVA

Ljubljana, Titova 1

sprejme

## VEČ SKLADIŠČNIH DELAVCEV za skladišče v Črnučah

Nastop službe lahko takoj ali po dogovoru. Pismene in osebne ponudbe sprejema splošni sektor podjetja v DOLNICARJEVI ULICI 1.

1559

Upravni odbor

## SPLOŠNE BOLNIŠNICE Gorica

v Šempetru

razpisuje prosta delovna mesta:

1. ZDRAVNIKA INFETOLOGA za infekcijski oddelek v Ajdovščini
2. DVA RENTGENSKA TEHNIKA za Splošno bolnišnico Gorica

Pod točko 1. je lahko zdravnik specialist ali specializant.

Osebnih dohodkov so določeni po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov Splošne bolnišnice Gorica.

Nastop službe: takoj ali po dogovoru.

Ponudbo za nastop službe po tem razpisu pošljite upravi bolnišnice Gorica do 15. marca 1964.

1498

Komisija za sklepanje in odpoved delovnih razmerij pri

## Klinični bolnišnici za porodništvo in ženske bolezni v Ljubljani

SLAJMERJEVA ULICA 3

vabi k sodelovanju za daljšo dobo zaradi sklenitve delovnega razmerja naslednje delavce:

1. ŠEFA KUHINJE – za koordinacijo in organizacijo dela v popolnoma na novo adaptirani kuhinji in zamenjavi celotne opreme z modernjšo.
2. STATISTIKA-ANALITIKA – za delo v odd. za prevenicijo splava
3. BABICE – za porodno sobo
4. MEDICINSKEGA TEHNIKA-LABORANTA – za delo v laboratoriju

POGOJI: pod 1. želeli bi pridobiti strokovnjaka s končano višjo gospodinsko šolo in 3-letno prakso, lahko pa tudi delavca z dokončano srednjo gostinjsko šolo (kuharske smeri) in najmanj 5 let delovne prakse;

pod 2. medicinska sestra z znanjem statističnih osnov ali statistik – analitik (ugodni pogoji za pridobitev prakse);  
pod 3. babiška šola;  
pod 4. dokončana šola za medicinske tehnike. Prednost imajo prosilci z opravljenim strokovnim izpitom.

Pismene ponudbe sprejema komisija do zasedbe delovnih mest. Razgovori glede osebnih dohodkov in delovnih pogojev so možni vsak dan od 7. do 14. ure v upravi Klinike, Slajmerjeva 3.

1524

Vsem komitentom in poslovnim prijateljem sporočamo, da smo spremenili naš naziv iz

## „Komunalna banka Šoštanj“ v

## „KOMUNALNA BANKA VELENJE“

1550

## IMP – industrijsko montažno podjetje

LJUBLJANA, CRTOMIROVA ULICA ST. 6

sprejme

## – STROJEPIŠKE s prakso

## – SNAŽILKE

Pošljite pismene ponudbe ali se zgledite v KADROVSKEM ODDELKU PODJETJA.

Nastop službe takoj ali po dogovoru.

1555

## Hišni sveti, ustanove in ostali:

Vsako leto se pojavlja, da v sezoni poleti in jeseni težko dobite obrtnika. Zato pohitite z deli sedaj, ko so obrtniki bolj prosti!

## OBRTNA ZADRUGA PARKETARJEV –

Moša Pijade 35 – Tel. 30-969

POLAGA IN STRUŽI VSE OBSTOJEČE VRSTE PARKETA PO NAROCILU IN HITRO.

1554

Upravni odbor

Zdravilišča Dobrna

razpisuje naslednji delovni mesti:

1. ZDRAVNIKA SPLOSNE PRAKSE
2. HONORARNEGA ZNANSTVENEGA sodelavca zdravni-ka-ginekologa

Družinsko stanovanje je zagotovljeno. Razpis velja do zasedbe delov. mesta.

1213

## SOBOSLIKARKEGA

POMOČNIKA, VAJEN-CA ali DELAVCA

za priučitev, sprejme EGIDIJ ŠUSTERŠIČ – Rimska cesta 14.

2057

## Pionirski dom,

Ljubljana Trg VII. kongresa ZKJ šte. 1,

razpisuje

dve mesti za

## SNAŽILKI

1563

Slovenska akademija znanosti in umetnosti sprejme

## SNAŽILKO

s polno zaposlitvijo.

Nastop službe 1. aprila t. l. Kolikove prošnje je vložiti pri Slovenski akademiji znanosti in umetnosti v Ljubljani, Novi trg šte. 3 do 10. marca t. 1964. S stanovanjem ne razpolagamo.

1570

Upravni odbor

## Nevrološke klinike v Ljubljani

razpisuje delovna mesta za

- 3 zdravnike nevropsihiatre – specialiste ali specializante farmaceutskega tehnika ki bo opravljal tudi laborantaka dela strožnika(-co) in kurirja

Nastop službe po dogovoru. Osebnih dohodkov po pravilniku. Stanovanje ni zagotovljeno. Ponudbe naslovite na upravni odbor Nevrološke klinike v Ljubljani, Zaloška cesta 2.

1506

## Večje ČASOPISNO - TISKARSKO PODJETJE v LJUBLJANI

RAZPISUJE

ZASEDBO PROSTEGA DELOVNEGA MESTA

## RAČUNOVODJE

POGOJ:

EKONOMSKA SREDNJA ŠOLA ALI NJEJ USTREZNA SREDNJA ŠOLA Z VEČ KOT 5-LETNO PRAKSO V STROKI.

PONUDBE POSLJITE V OGLASNI ODDELEK »DELA« POD »RAC.« TAKOJ»

UPRAVNI ODBOR

## SGP „GRADITELJ“ - Ljubljana

razpisuje naslednja delovna mesta:

1. vodjo tehničnega sektorja
2. dve polkvalificirani kuharici
3. KV strojnike
4. KV strojne ključavničarje

Pogoji: za delovno mesto pod tč. 1. gradbeni inženir s pooblastili in večletno prakso na vodnem delovnem mestu. Pod tč. 2. izpit za polkvalifikacijo, tč. 3. in 4. izpit za kvalifikacijo.

Plača po pravilniku osebnih dohodkov. Nastop službe je mogoč takoj ali po dogovoru.

Pismene ponudbe sprejema kadrovska služba podjetja.

1513

## Svet delovne skupnosti pri SKUPŠČINI OKRAJA MARIBOR

razpisuje delovno mesto

## NAČELNIKA

oddelka za inšpekcijske službe

POGOJ: diplomiran ekonomist ali pravnik z upravno prakso.

Osebnih dohodkov je določen s pravilnikom o delitvi osebnih dohodkov. Zagotovljeno je novo 3-sobno komfortno stanovanje s centralno kurjavo v središču Maribora, ki je takoj vseljivo. Ponudbo, kolkovano s 50 din državne takse, priloženim osebnim ter strokovnim življenjepisom, dokazili o šolski izobrazbi ter o dosedanjih zaposlitvah, vložite pri Svetu delovne skupnosti Skupščine okraja Maribor. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

1509

## Šoferja ABC kategorije

sprejme takoj

Prevozništvo »DRAVA«

ZAGREB,

predstavništvo

Ljubljana, Jezica 117

telefon 382–234. 2033

## PARCELE za

## weekend hišice ali

## počitniške domove

lahko dobite poceni v znamenit planinskem letovišču in zdravilišču LOVRENC NA POHORJU. Informacije: Turistično društvo Lovrenc na Pohorju.

1557

MIZARKEGA pomočnika

strojnika (rezkarja)

sprejme

KNAPFELJC – izdelovatelj damskih pet

Ljubljana-Dravljje

Dolomitska 9.

2044

## OSNOVNA ŠOLA

»Mario Martinolič«

v Malem Lošnju odda

pod zelo ugodnimi pogoji

SOLSKA POSLOPIJA ZA

OTROŠKA LETOVISCA v

poletnih počitnicah do 3

mesece (Nerezine, Susak,

Unije, Illovik, Punta Kri-

ža, Osor, Sv. Jakov).

Vsa pojasnila dobite v

upravi šole.

1551

## VELEBLAGOVNICA »NAMA« v Ljubljani

sprejme v redno delovno razmerje:

- trgovske pomočnike in pomočnice
- vratarja (lahko upokojenec)
- skladiščne delavce

Nastop službe mogoč takoj ali po dogovoru.

Osebnih dohodkov po pravilniku.

Pismene ponudbe naslovite na upravo podjetja WOLFOVA 1-I.

1543

## AGROSTROJ

LJUBLJANA – DRAGA 41

sprejme

takoj ali po dogovoru

EKONOMISTA za plan in plansko evidenco

EKONOMISTA analitika





## NOVOSTI V UNIFORMAH V JLA

V našem dnevniku smo že poročali o ukazu vrhovnega komandanta oboroženih sil SFRJ, ki določa nove uniforme za vojaške in oficirske JLA. Nove uniforme

bodo uvedene postopoma in bodo vse spremembe obvezne šele 1. januarja 1966. Oficirji in vojaški bodo nosili terenske čevlje; oficirske bluze so nekoliko spremenjene ter so tudi generalisti našli nekoliko drugačni (hrastov list, uvezen iz Italije za oficirske kopenske vojske). Vojaske bluze bodo imele lahke ovratnike

zapete ali pa — na primer pozimi — zapete. Na slikah so od leve proti desni: vojak v službeni uniformi, oficir kopenske vojske v službeni uniformi, oficir vojnega letalstva ter oficir kopenske vojske v praznični uniformi, oficir kopenske vojske v letni srcaici ter oficir v službeni uniformi. Foto: D. Gagović

## Nadaljevanje s prve strani

### Ciper

visnost in ozemeljsko integriteto ciprskih republik, določil posredovalca za pomiritve na Cipru in poslal na otok sile OZN.

Del resolucije o neodvisnosti in suverenosti Cipra ne bi omenjal razveljavitve londonskih sporazumov, pri čemer vztraja ciprski delegacija, menec, da se je od sklenitve teh sporazumov položaj Cipra spremenil, vstevši njegov sprejem v OZN.

Turčija pa je zahtevala, naj Varnostni svet podpre prav londonske sporazume, ki vsebujejo nekatera jamstva za turško manjšino na Cipru.

Ni se docela jasno, kakšno vlogo, naj bi imel posredovalec. Po mnenju Britanije in Turčije bi bila njegova naloga »pomiritve med Cipranci. Kar pa se tiče mednarodnih sil, bi bila njihova naloga po mnenju ciprskih delegacij v tem, da onemogočijo vmešavanje od zunaj, ki je pripeljal tudi do tragičnih dogodkov in do sedanjega položaja.

Generalni sekretar U Tanti je predlagal, naj bi imenovali odbor treh držav, članice Varnostnega sveta, ki bi mu pomagali poiskati izhod iz krize.

O sestavi mednarodnih sil OZN bodo govorili šele, ko bo doseženo splošno soglasje o ciljih in nalogah akcije OZN.

Kar se mnenja o tem se čez, je bila seja Varnostnega sveta odložena, prihodnja seja pa napovedana za ponedeljek.

Moskovska »Pravda« pise, da pripravljajo ZDA in Velika Britanija nov načrt o intervenciji tujih sil na Cipru. List poudarja, da ni težko spregledati, da se novi načrt v bistvu ne loči od starega anglo-ameriškega načrta, ki ga je bila ciprski vlada že zavrnila. Karor nadalje pise »Pravda«, da nov britansko-ameriški načrt je sestavljen in da so od ciprskih delegacij OZN že zahtevali, naj ga sprejme. List komentira, da politijske sile na Cipru sploh niso potrebne in da je samo Varnostni svet poklican, da odloča o tem. Vsako formiranje mednarodnih sil za Ciper izven okvira OZN oziroma Varnostnega sveta pa bi bilo v nasprotju z ustanovno listino svetovne organizacije.

### Večja stopnja

valjani baker, aluminij v pacih, glinica in svinec. Druge barvne kovine in njihove zlitine bi v izvozu ne bile zastopane tako močno.

Perspektivni program razvoja barvne metalurgije predvideva, da bo do leta 1970 narasla proizvodnja boksita na 3 milijone ton letno (lani je znašala 1,3 milijona ton), proizvodnja glinice na 700 tisoč ton (lani 77 tisoč ton), surovega aluminija na 200 tisoč ton (lani 36 tisoč ton) in valjanega aluminija na 150 tisoč ton (lani 36 tisoč ton).

Proizvodnja bakra od 49 tisoč ton na 105 tisoč ton, svineca od 104 tisoč na 175 tisoč ton in cinka od 42 tisoč na 120 tisoč ton.

»World Union Press« pise o odškodnini 900.000 jugoslovanskih žrtvam nacizma in pravi: »Problem odškodnine jugoslovanskim žrtvam hitlerjevskega nacizma, vsebuje moralno obveznost in ga je treba obravnavati ločeno in neodvisno od kakršnegakoli političnega stališča.« Poročilo pravi, da dolguje Zahodna Nemčija jugoslovanskim žrtvam okoli 500 milijonov dolarjev za prestano škodo v drugi svetovni vojni. »Toda« poudarja poročilo — to je samo malhen del škode, ki jo je Hitlerjev raj prizadel Jugoslaviji. Od leta 1941 do 1945 je Jugoslavija pretrpela škodo, ki znaša več kot 38 milijard dolarjev.

V naslednjih šestih dneh, kolikor bodo trajali razgovori v New Delhiju, bo vodila jugoslovanske gospodarske misije dr. Brileja sprejel podpredsednik republike dr. Zakir Husein. Dr. Joze Brilej se bo sestel tudi z ministrom brez listnice Lalom Bahadurjem Sastryjem, finančnim ministrom Krišnamacharijem, ministrom za težko industrijo Subramaniamom, ministrom za industrijo Nittanandom Kunangom, z Lakšmijem Menonom ter z namestnikom zunanjega ministra Dinēšem Singom.

Jugoslovanska delegacija bo 20. februarja odpotovala na obisk v Kalkuto, kjer bo gost zahodnobengalske vlade. Člani delegacije si bodo ogledali gradbišča jugoslovanskih podjetij »Ivan Milutinović« in »Invest Import«, kjer izsusi-jejo močvirja za zgraditev nove Kalkute.

Kakor pravijo indijski in jugoslovanski krogi, bodo med obiskom jugoslovanske gospodarske misije na široko izmenjali mnenja o dotedanjih gospodarskih odnosih med obema državama in o novih možnostih in oblikah vsestranskega gospodarskega sodelovanja.

Koror pravijo indijski in jugoslovanski krogi, bodo med obiskom jugoslovanske gospodarske misije na široko izmenjali mnenja o dotedanjih gospodarskih odnosih med obema državama in o novih možnostih in oblikah vsestranskega gospodarskega sodelovanja.

Koror pravijo indijski in jugoslovanski krogi, bodo med obiskom jugoslovanske gospodarske misije na široko izmenjali mnenja o dotedanjih gospodarskih odnosih med obema državama in o novih možnostih in oblikah vsestranskega gospodarskega sodelovanja.

Koror pravijo indijski in jugoslovanski krogi, bodo med obiskom jugoslovanske gospodarske misije na široko izmenjali mnenja o dotedanjih gospodarskih odnosih med obema državama in o novih možnostih in oblikah vsestranskega gospodarskega sodelovanja.

Koror pravijo indijski in jugoslovanski krogi, bodo med obiskom jugoslovanske gospodarske misije na široko izmenjali mnenja o dotedanjih gospodarskih odnosih med obema državama in o novih možnostih in oblikah vsestranskega gospodarskega sodelovanja.

Koror pravijo indijski in jugoslovanski krogi, bodo med obiskom jugoslovanske gospodarske misije na široko izmenjali mnenja o dotedanjih gospodarskih odnosih med obema državama in o novih možnostih in oblikah vsestranskega gospodarskega sodelovanja.

Koror pravijo indijski in jugoslovanski krogi, bodo med obiskom jugoslovanske gospodarske misije na široko izmenjali mnenja o dotedanjih gospodarskih odnosih med obema državama in o novih možnostih in oblikah vsestranskega gospodarskega sodelovanja.

## Manjšina in novi deželni sveti

Priprave za volitve v svet avtonomne Furlanije-Juljske krajine

OD NAŠEGA STALNEGA DOPISNIKA

TRST, 21. febr. (po telefonu). — Vse politične stranke se že pripravljajo na bližnje volitve v prvi svet avtonomne dežele Furlanije — Juljske krajine, ki naj bi imei 61 članov in na osnovi posebnega statuta enotne samouprave pravice. Po neuradnih vesteh bodo volitve 10. maja, izvoljeni svetovalci pa bodo predstavljali posamezna volilna področja, ki bodo štela po enega predstavnika na približno 20.000 prebivalcev.

V krogih organizacij in ustanov, ki združujejo Slovence v Italiji, so že znana prva stališča in komentarji glede enakopravnih in upravičenih zahtev Slovencev, ki predstavljajo desetinno volilnega telesa dežele v novem deželnem svetu. Ti krogi poudarjajo, da posebej pravico 40.000 prebivalcev iz vasi v Benečiji, kjer nimajo slovenskih kandidatov na bodočih deželnih volitvah. Članek končno zatrjuje, da bo KPI zagotovila izvolitev enega ali več kandidatov — Slovencev v novi pokrajinski svet.

Tudi tednik Beneških Slovencev »Matajura« se zavzema za izvolitev slovenskih kandidatov v deželnem svetu. Pri tem ugotavlja, da 40 tisoč prebivalcev slovenskega jezika v videmski pokrajini ne bi odločno ponudbe italijanskih demokratičnih strank, ki bi hotele sprejeti na svoje volilne iste slovenske kandidate. Vendar pravi komentator tega lista, da je v primeru, da ne bi slovenski predstavniki našli prostora na nobeni listi, dolžnost Beneških Slovencev sestaviti svojo samostojno listo, v katero naj bi bili vključeni od ljudstva izbrani najboljši predstavniki.

V tedniku »Matajura« izraženu stališču glede postavitve slovenskih kandidatov v omenjenem delu videmske pokrajine se pridružuje tudi poročevalec iz Beneške Slovenije v večeršnjih številih »Novega lista«, ki je galslo Slovence krščansko socialne zveze za Trst in Gorico.

T. POLJŠAK

## Ugodnejši nakup televizorjev?

Predlogi za štiriletni kredit ne glede na višino dohodka

BEOGRAD, 21. februarja. — Zainteresirani kupci bi mogli v prihodnje nakupovati televizorje in radijske sprejemnike na kredit, ki bi ga lahko odplačevali štiri leta. Najel naj bi ga lahko vsakdo, ne glede na to, kolikšni so njegovi mesečni dohodki. To je eden izmed predlogov za razvoj televizije, ki jih je večeraj obravnavala delovna skupina prosvetno kulturnega zbora zvezne skupščine.

Priporočila vsebujejo nadalje predlog, naj bi republiške skupščine ter republiški izvršni organi in organi zvezne uprave pregledali sedemletne plane razvoja radia in televizije ter ukrenili vse potrebne, da bi se televizije od dajale mogle sprejemati po vsej Jugoslaviji, da bi se gradili in opremlili domovi in študijski prostori. Prav tako

se pripravljajo, naj bi organi zvezne uprave proučili možnost, da se odloži odplačilo sedanjih desetletnih kreditov za nakup televizijskih oddajnikov in da se v prihodnje določajo dolgoročni krediti za te namene. Zvezni organi naj bi nadalje proučili možnost, da se osebovodi, carine uvoz reproduktivnega materiala in investicijske opreme za potrebe radijskih in televizijskih postaj ter da se carina, določena za ta uvoz, daje v sklad za razvoj televizije.

## Mao Ce Tungov „tretji svet“

Tisk KP Francije je Mao Ce Tungove izjave ostro kritiziral

PARIZ, 21. febr. (Tanjug). Mao Ce Tung je nedavno izjavil skupini francoskih poslancev, da bo Kitajska imela atomsko bombo. Pri tem je tudi dejal, da je Francija šla še naprej v pripraveh za proizvodnjo tega orožja. »To je sredstvo sile,« je dejal Mao Ce Tung o atomski bombi, »to pa ne pomeni, da jo bomo tudi uporabili.«

Ko je Mao Ce Tung razkladal, zakaj da naj bi imela Kitajska atomsko bombo, je menil, da obstajata dve velesili, ki hočeta voditi svet, ne da bi se s komerkoli posvetovali. Moskovski sporazum je po njegovem »prevara« njegovih besedah »ne bi smeli dovoliti, da bi ti dve državi »delali, kar hočeta«.

Kakor so povedali francoski poslanci, je Mao Ce Tung takole pojasnil, kaj je »tretji svet« (izraz, ki ga uporabljajo v Franciji za neanglizižane države):

»Francija lahko spet dobi svoj prejšnji vpliv v Aziji. Zaključila je dekolonizacijo in dobro vemo, da ne prihaja sem samo s trgovinskimi nameni. Francija, Nemčija, Italija, Protia Britanija s pogodbo, da leta preneha dvoriti ZDA — Japonska in Kitajska: vidite, to je tretji svet.«

Tisk Komunistične partije Francije je te Mao Ce Tungove izjave ostro kritiziral. V zvezi z Mao Ce Tungovim »tretjim svetom« piše »Humanité«, da je čudno, da si kdo, ki se ima za revolucionarja, zamisli »tretji svet« skupaj z zahodnimi državami, v katerih vodilni razred zastopa monopol.

Proti komu naj se obrača ta formacija? vprašuje »Humanité« in odgovarja: proti ameriški imperikalizmu, prav tako pa tudi proti »poskusom sovjetlkega voditeljev, da bi vladale svetu v sodelovanju z ZDA« — citirano iz član-

ka kitajskega lista »Žen Min Zi Bao«, objavljenega v januarju.

»Humanité« hkrati ugotavlja, da je Mao Ce Tung v tem razgovoru izenačeval Sovjetsko zvezo in ZDA. Iz njegovih izjav je bilo prav tako posneti, da želi Kitajska proizvajati atomsko orožje iz enakih razlogov kakor Francija.

Kar pa se tiče Mao Ce Tungove izjave o tem, da je Francija zaključila dekolonizacijo, opozarja »Humanité« na intervencijo francoskih čet v Gabonu.

### Snežni meteži v Tišinski krajini

ZAJECAR, 21. febr. (Tanjug). — Zaradi snežnega meteža so nekatere ceste v Tišinski krajini neprevozne, na nekaterih mestih pa je promet močno otežčen. Za vsa vozila je neprevozna cesta Negotin—Majdanpek—Beograd prek Popadije, samo za lažja vozila pa je prevozna cesta Zajecar—Faračevac in ceste Negotin—Donji Milanovac in Bor—Brestovačka Banja—Požarevac. Na vseh drugih cestah, ki povezujejo Tišinsko krajino z drugimi mesti, je promet otežčen. Iz Bora in Zajecara so poslali na zametne ceste buldožerje.

Iz Prilepa poročajo, da je zaradi močnega razliva ceste pri Prilepskem mostu blizu Prilepa prekinjen od večer dalje ves avtomobilski promet na cesti, ki povezuje Titov Veles s Prilepom prek Babune. Cesta se useda zaradi slabe podlage in deževja. Delavci cestnega podjetja iz Prilepa se prizadevajo popraviti cesto in je pričakovati, da bo promet spet stekel jutri ali pojutrišnjem.

## Razgovori Moskva-Sofija

Kredit ZSSR Bolgariji 300 milijonov rubljev

MOSKVA, 21. februarja. — Kakor poroča TASS so v Moskvi objavili sporočilo o razgovorih, ki jih je imela bolgarska država in partijska delegacija s sovjetskimi voditelji med obiskom v ZSSR. Skupno sporočilo sta podpisala Nikita Hruščov in Todor Živkov.

V sporočilu o razgovorih Bolgarija in ZSSR poudarjajo, da se bosta še nadalje borila za mir na osnovi načel miroлюбne koeksistence med državami z različnimi družbenimi ureditvami.

Obe državi ocenjujeta, da je zdaj glavna naloga vseh vlad, čimprej doseči sporazum o splošni in popolni razorožitvi. V zvezi s tem opozarjajo, da se je napetost v svetu zadnje čase sicer nekoliko polegla, vendar menijo, da bi bilo za mir v Evropi nujno čimprej odpraviti ostanki druge svetovne vojne in podpisati mirovno pogodbo z Nemčijo. Kar se tiče položaja v Sredozemlju, sta obe strani mnenja, da je to področje — sprito težnja NATO, da bi Sredozemlje in Balkan spremenili v raketno-jedrske oporišče — nujno potrebno razglasiti za brezatomsko cono.

Obe državi sta mnenja, da mora LR Kitajska dobiti svoje mesto v OZN in hkrati izražata zadovoljstvo sprico navezave diplomatskih stikov med Francijo in LR Kitajsko.

Na področju medsebojnih odnosov sta se Bolgarija in ZSSR sporazumeli o ustanovitvi medvladne komisije za gospodarstvo in znanstveno-tehnično sodelovanje. ZSSR je Bolgariji odobrila dolgoročni kredit v višini 300 milijonov rubljev.

Partiji obeh držav menita, da bi morali v interesu miru in socializma okrepiti enotnost mednarodnega komunističnega gibanja na osnovi generalne linije iz Deklaracije in izjave komunističnih partij na posvetovanju v Moskvi. Obe strani sta prepričani, da je ta naloga danes važnejša kot kdajkoli in zaradi tega odločno obsojajo vsak poskus, da bi v vrste mednarodnega komunističnega

Svet je obravnaval tudi razvoj visokega šolstva v Srbiji v zadnjih desetih letih. Ugotovil je, da se je znatno razširilo omrežje visokošolskih ustanov, kakor tudi njihove zmogljivosti in da se je po doletitvi novih učnih načrtov in uvedbi sistema pouka v več stopnjah znatno povečalo tudi število študentov; narasle so tudi investicije republike v financiranje osnovne dejavnosti visokošolskih ustanov, tako da so dosegle skoraj tretjino izdatkov republiškega proračuna.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

Svet je sprejel tudi odlok o določitvi premij za kraljevo mleko v letu 1964. Odlok določa, da bodo tudi letos tizplačevali iz sredstev republiške organizacije in ustanov, ki se ukvarjajo s predelavo in promonom kravljegamleka 3,75 din za liter na bazi 3,6 odstotka masčobe.

## »Konec tretjega rajha«

Čujkov: nova verzija o Hitlerjevi smrti

MOSKVA, 21. febr. (TASS). »Literaturnaja Rossija« je danes objavila odlomek iz vojnih memoarov maršala Čujkova, branitelja Stalingrada in bivšega sovietskega komandanta v Berlinu. Odlomek je vzet iz knjige spominov Čujkova, ki bo kmalu izšla z naslovom »Konec tretjega rajha«. Zanimivost knjige: nova verzija o Hitlerjevi smrti.

Sovjetski maršal v teh spominih izprvo govori o zadnjih dneh vojne. Kakor navaja, se je sovjetski naskok na Berlin začel 25. aprila 1945, potem ko so nemški voditelji ukazali svojim vojakom, naj se borijo do zadnje krogle, pa čeprav so vedeli, da je mesto popolnoma obkoljeno.

Čujkov pravi, da so tesni Hitlerjevi sodelavci, kot Goring in Himmler, navezali pogajanja z Britanci in Američani in jih skušali pridobiti za sklenitev separativnega miru ali vsaj premirja, četudi za ceno fizične odstranitve Adolfa Hitlerja.

Sovjetski maršal polemizira z zahodnimi verzijami o Hitlerjevi smrti in pravi, da so po vrtu kanclerske palače,

Berlin zavzele sovjetske čete, zato so lahko Sovjeti prišli do natančnejših ugotovitev kot pa tuji opazovalci, ki jih tedaj ni bilo zraven. »Ko so si vojaki prve gardne armije 2. maja 1945 utrli pot do dvorščice zadnjega Hitlerjevega bivališča, so našli na dvorščici Hitlerjevo truplo, zavito v odejo, ki je še tla.«

O novih ugotovitvah sovjetskega maršala poroča zahodna agencija Associated Press, ki pri tem pravi, da se ta verzija ne ujema s tisto, ki so jo na Zahodu sprejeli pred več leti. Kakor so doslej mislili, sta bili trupli Adolfa Hitlerja in Eve Braun, s katero se je poročil pred smrtjo, sežgani ostanki pa raztreseni po vrtu kanclerske palače.

Berlin zavzele sovjetske čete, zato so lahko Sovjeti prišli do natančnejših ugotovitev kot pa tuji opazovalci, ki jih tedaj ni bilo zraven. »Ko so si vojaki prve gardne armije 2. maja 1945 utrli pot do dvorščice zadnjega Hitlerjevega bivališča, so našli na dvorščici Hitlerjevo truplo, zavito v odejo, ki je še tla.«

O novih ugotovitvah sovjetskega maršala poroča zahodna agencija Associated Press, ki pri tem pravi, da se ta verzija ne ujema s tisto, ki so jo na Zahodu sprejeli pred več leti. Kakor so doslej mislili, sta bili trupli Adolfa Hitlerja in Eve Braun, s katero se je poročil pred smrtjo, sežgani ostanki pa raztreseni po vrtu kanclerske palače.

Berlin zavzele sovjetske čete, zato so lahko Sovjeti prišli do natančnejših ugotovitev kot pa tuji opazovalci, ki jih tedaj ni bilo zraven. »Ko so si vojaki prve gardne armije 2. maja 1945 utrli pot do dvorščice zadnjega Hitlerjevega bivališča, so našli na dvorščici Hitlerjevo truplo, zavito v odejo, ki je še tla.«

O novih ugotovitvah sovjetskega maršala poroča zahodna agencija Associated Press, ki pri tem pravi, da se ta verzija ne ujema s tisto, ki so jo na Zahodu sprejeli pred več leti. Kakor so doslej mislili, sta bili trupli Adolfa Hitlerja in Eve Braun, s katero se je poročil pred smrtjo, sežgani ostanki pa raztreseni po vrtu kanclerske palače.

Berlin zavzele sovjetske čete, zato so lahko Sovjeti prišli do natančnejših ugotovitev kot pa tuji opazovalci, ki jih tedaj ni bilo zraven. »Ko so si vojaki prve gardne armije 2. maja 1945 utrli pot do dvorščice zadnjega Hitlerjevega bivališča, so našli na dvorščici Hitlerjevo truplo, zavito v odejo, ki je še tla.«

O novih ugotovitvah sovjetskega maršala poroča zahodna agencija Associated Press, ki pri tem pravi, da se ta verzija ne ujema s tisto, ki so jo na Zahodu sprejeli pred več leti. Kakor so doslej mislili, sta bili trupli Adolfa Hitlerja in Eve Braun, s katero se je poročil pred smrtjo, sežgani ostanki pa raztreseni po vrtu kanclerske palače.

Berlin zavzele sovjetske čete, zato so lahko Sovjeti prišli do natančnejših ugotovitev kot pa tuji opazovalci, ki jih tedaj ni bilo zraven. »Ko so si vojaki prve gardne armije 2. maja 1945 utrli pot do dvorščice zadnjega Hitlerjevega bivališča, so našli na dvorščici Hitlerjevo truplo, zavito v odejo, ki je še tla.«

O novih ugotovitvah sovjetskega maršala poroča zahodna agencija Associated Press, ki pri tem pravi, da se ta verzija ne ujema s tisto, ki so jo na Zahodu sprejeli pred več leti. Kakor so doslej mislili, sta bili trupli Adolfa Hitlerja in Eve Braun, s katero se je poročil pred smrtjo, sežgani ostanki pa raztreseni po vrtu kanclerske palače.

Berlin zavzele sovjetske čete, zato so lahko Sovjeti prišli do natančnejših ugotovitev kot pa tuji opazovalci, ki jih tedaj ni bilo zraven. »Ko so si vojaki prve gardne armije 2. maja 1945 utrli pot do dvorščice zadnjega Hitlerjevega bivališča, so našli na dvorščici Hitlerjevo truplo, zavito v odejo, ki je še tla.«

O novih ugotovitvah sovjetskega maršala poroča zahodna agencija Associated Press, ki pri tem pravi, da se ta verzija ne ujema s tisto, ki so jo na Zahodu sprejeli pred več leti. Kakor so doslej mislili, sta bili trupli Adolfa Hitlerja in Eve Braun, s katero se je poročil pred smrtjo, sežgani ostanki pa raztreseni po vrtu kanclerske palače.

Berlin zavzele sovjetske čete, zato so lahko Sovjeti prišli do natančnejših ugotovitev kot pa tuji opazovalci, ki jih tedaj ni bilo zraven. »Ko so si vojaki prve gardne armije 2. maja 1945 utrli pot do dvorščice zadnjega Hitlerjevega bivališča, so našli na dvorščici Hitlerjevo truplo, zavito v odejo, ki je še tla.«

O novih ugotovitvah sovjetskega maršala poroča zahodna agencija Associated Press, ki pri tem pravi, da se ta verzija ne ujema s tisto, ki so jo na Zahodu sprejeli pred več leti. Kakor so doslej mislili, sta bili trupli Adolfa Hitlerja in Eve Braun, s katero se je poročil pred smrtjo, sežgani ostanki pa raztreseni po vrtu kanclerske palače.

Berlin zavzele sovjetske čete, zato so lahko Sovjeti prišli do natančnejših ugotovitev kot pa tuji opazovalci, ki jih tedaj ni bilo zraven. »Ko so si vojaki prve gardne armije 2. maja 1945 utrli pot do dvorščice zadnjega Hitlerjevega bivališča, so našli na dvorščici Hitlerjevo truplo, zavito v odejo, ki je še t





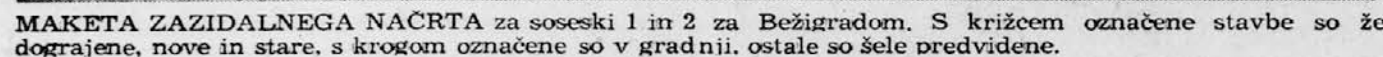


Med mnogimi odprtimi vprašanji, ki so povezana s tem, je tudi politika štipendiranja. Kot rečeno, moderniziramo industrijo, pri tem pa ne pozabljamo na nobeno potrebo političnega ali drugačnega tehničnega sredstva. Vendar pa na ljudi, ki naj jih upravljajo, »pozabljamo«. Primer neke slovenske železarnice (najčešče je tudi pri drugih tako): že zdaj potrebujejo 65 delavcev z visoko in 14 z višjo strokovno izobrazbo; štipendirajo pa le 30 ljudi na visokih in osem ljudi na višjih šolah. Kje je pri tem ekonomska (če že ne uporabljamo tudi druge) logika? Zakaj investirajo v stroje, naprave in drugam več kot bogi do mogli izkoriščati.

Zaključek je zato tak: kadrovska politika mora postati temeljni del celovite poslovne dejavnosti samopravnih organov. Temu ustrežno moramo organizirati tudi kadrovske službe.

RUDI VOGRINC





## Mestni del te občine bo dobil povsem novo podobo

## »Ekranovo« odkritje

prostore ob Tržaški ulici v R. Z.

sednika združenja šoferjev in avtomekanikov koprskega okraja, Vinka Kosovela, šoferja v prometnem oddelku tovarne »Tomoša«.



Pri tem so se najbolj odlikovali mlajši člani kluba, ki še naprej vneto raziskujejo odprte rove in iščejo nove do stopa.

# Prpriprave za tekmi FIS I-A

KRANJSKA GORA, 21. febr. — Prireditelji smučarskih tekem je razveselili novi sneg. Na mestu, kjer so pred nekaj dnevi ležali snegovi iz leta 1998, so se zdaj pojavili novi snegovi. Na mestu, kjer so pred nekaj dnevi ležali snegovi iz leta 1998, so se zdaj pojavili novi snegovi.

ca nastopili na FIS I-A tekmah na smučarju Vitranca in Pohorju. Smučarjevo bo nastopilo 12. febr. na smučarju Vitranca in Pohorju. Smučarjevo bo nastopilo 12. febr. na smučarju Vitranca in Pohorju.

ti letošnje tekme najboljših smučarskih skakalcev iz alpskih držav za pokal Kongberg.

Hkrati pa se pri nas pri-

**REOSTALI SPORED:**  
Na XIX. državnem prvenstvu mladinskih smučarskih disciplin v soboto, 22. t. m. se takorekoč 100 članov na 15 km. štartovalo. Najboljše člane sta članice 3x5 km. štafeta starejših članic, ki sta se uvrstili na 1. in 2. mesto. Vse članice, ki so se uvrstili na 1. do 10. mesto, so prejemale srebrne plakete. Vse članice, ki so se uvrstili na 11. do 20. mesto, so prejemale srebrne plakete. Vse članice, ki so se uvrstili na 21. do 30. mesto, so prejemale srebrne plakete. Vse članice, ki so se uvrstili na 31. do 40. mesto, so prejemale srebrne plakete. Vse članice, ki so se uvrstili na 41. do 50. mesto, so prejemale srebrne plakete. Vse članice, ki so se uvrstili na 51. do 60. mesto, so prejemale srebrne plakete. Vse članice, ki so se uvrstili na 61. do 70. mesto, so prejemale srebrne plakete. Vse članice, ki so se uvrstili na 71. do 80. mesto, so prejemale srebrne plakete. Vse članice, ki so se uvrstili na 81. do 90. mesto, so prejemale srebrne plakete. Vse članice, ki so se uvrstili na 91. do 100. mesto, so prejemale srebrne plakete.

**ESSENICE, 21. febr.** — Hokejist  
ograda so v prvenstveni tekmi  
razili močivo Kranjske gore 4:  
0, 1:1, 0:2. Pred okoli 500 gle  
nici sta sodila Cebulj in Pavleto  
de za Beograd so dosegli Silber  
2, Plamenac in Krstić, za po  
ense pa so bili uspešni Hiti  
olej in Oblak.

